



# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.651.—II EPOCA.—MADRID, MIERCOLES 1 DE ABRIL DE 1970.—DEP. L.: M. 17.198.—AV. GENERALISIMO, 142. MADRID (16). TELS. 215 06 40 y 215 22 40.—3.00 Ptas

## Alquilamos a domicilio máquinas



de escribir nuevas a particulares y Empresas. Mecanografía al tacto. En ambas clases, dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de Oficina. Regalamos folleto.

Dirijase a

**ACADEMIA CABALLERO**  
CALLE SANTA BARBARA, 4 - MADRID (10)

Para un miembro de la «familia» Manson

## PETICION DE PENA DE MUERTE

SE LE ACUSA DEL  
ASESINATO A PUÑALADAS DEL GAITERO  
GARY HINMANN

Quince días después eran asesinadas Sharon Tate y cuatro personas más

LOS ANGELES (California, Estados Unidos), 31.—Con la petición fiscal de pena de muerte, ha comenzado el juicio de Robert Beausoleil (veintitún años), miembro de la tribu de «hippies» de Charles Manson, acusado de matar al gaitero Gary Hinmann (treinta y cuatro años).

El 26 de julio pasado Hinmann fue muerto a puñaladas en su casa, en cuyas paredes el asesino había escrito con sangre de la víctima las palabras «cerdo político».

Dos semanas después de este asesinato, Sharon Tate y cuatro invitados fueron muertos en la casa de la actriz. La palabra «cerdo» también apareció escrita con sangre en las paredes.

Dos días después, el 10 de agosto, Leno Labianca y su esposa fueron muertos a puñaladas en su casa, cercana a la de Sharon Tate. También con sangre de las víctimas, los asesinos escribieron la palabra «cerdo» en la puerta del frigorífico del matrimonio Labianca.

De los asesinatos de Sharon Tate y sus invitados y de los de Leno Labianca y su mujer se encuentran acusados y en espera de juicio el próximo abril Charles Manson y cinco de los «hippies» de su «tribu», tres de ellos muchachas.

Aunque el juicio ha comenzado con la selección de Jurados y todavía no han hecho sus exposiciones ni la defensa ni la acusación, el fiscal, Burton Katz, ha declarado que piensa pedir para el acusado la pena de muerte, y asegura que demostrará que Beausoleil, ayudado por Susan Atkins —una de las muchachas de la familia Manson, acusada de los asesinatos de Sharon Tate y el matrimonio Labianca— torturó durante varios días al gaitero Hinmann antes de darle muerte para obligarle a que le diera dinero.

## UN GRUPO ARMADO RAPTA AL EMBAJADOR ALEMAN EN GUATEMALA



ASALTARON SU COCHE CUANDO SE DIRIGIA A SU RESIDENCIA

GUATEMALA, 31. (Efe.) — El embajador de la República Federal Alemana, Hans von Spreti, fue secuestrado

\*\*\* PAG. 14

## ARMADOS CON ESPADAS

# QUINCE TERRORISTAS SECUESTRAN UN AVION JAPONES

Obligaron al piloto a poner rumbo a Corea del Norte - Aterrizó, sin embargo, en el aeropuerto de Seúl, previamente camuflado - El aparato, inmovilizado por avería, lleva a bordo 108 pasajeros y siete tripulantes

FUKUOKA (Japón).—Con una espada samurai en sus manos un estudiante urge a mujeres y niños a que abandonen el avión que con otros quince estudiantes secuestró en vuelo desde Tokio a Fukuoka, siguiendo después a Corea. (Cifra.)

\*\*\* PAG. 10



## EN DIEZ DIAS

# 148 muertos y 3.007 heridos

## LOS ACCIDENTES EN CARRETERAS Y ZONAS URBANAS FUERON 1.910

La Jefatura Central de Tráfico nos ruega la publicación de la siguiente nota.

La Jefatura Central de Tráfico desea hacer público su agradecimiento a los conductores en general por su disciplina y espíritu de colaboración en la Operación Retorno llevada a cabo sobre las ciudades de Madrid y Barcelona. Su comportamiento ha hecho posible la eficacia de la Operación, tanto en cuanto a la seguridad como a la fluidez del tráfico.

Asimismo lamenta el que en el resto de la red viaria española, quizá por las condiciones climatológicas y por la ex-

\*\*\* PAG. 16

## 20 HERIDOS GRAVES DISTURBIOS EN LA UNIVERSIDAD MEJICANA DE CULIACAN

Tropas con metralletas rodean los edificios ocupados por tres mil estudiantes

CULIACAN (Méjico), 31. (Efe-Reuter.) Cerca de 200 soldados, armados con fusiles ametralladores, rodearon ayer la Universidad de Culiacán, en el Estado noroeste de Sinaloa, después de los violentos encuentros del lunes entre estudiantes en huelga y policías.

Unos 1.800 estudiantes se hicieron fuertes en los edificios de la Universidad, después de enfrentarse a la Policía del Estado. En el encuentro, por lo menos veinte policías y estudiantes resultaron heridos.

«Los estudiantes usaron armas de fuego de pequeño calibre, «cocteles Molotov», piedras y palos, en una lucha cuer-

\*\*\* PAG. 11



Desolador aspecto de una de las calles de Gediz después de ser arrasada por los intensos terremotos que está sufriendo la región. (Telefoto Lufra.)

## UN TEMBLOR DE TIERRA CADA TRES MINUTOS NUEVOS TERREMOTOS EN LA REGION OCCIDENTAL DE TURQUIA

CERCA DE GEDIZ, PERCIERON AYER 25 PERSONAS,

## SE HABLA DE «NUMEROSOS MUERTOS» EN OTROS PUNTOS INCOMUNICADOS DE LA ZONA SISMICA

GEDIZ (Turquía). (Efe-Upi.) — Por cuarto día consecutivo se han registrado nuevos terremotos en la región occidental de Turquía, ocasionando la muerte de 25 personas, por lo menos, y numerosos heridos.

Las primeras noticias informan que los terremo-

tos de ayer han afectado a los alrededores de la ciudad de Gediz, que tiene una población de 7.500 habitantes y está situada a unos 225 kilómetros al sur de Estambul y que fue el epicentro de los pri-

\*\*\* PAG. 17



# LA VICTORIA DE FRANCO

Por Narciso SANCHEZ MORALES

**E**VOQUEMOS hoy aquella fecha memorable del 1.º de abril de 1939, que, más que digno colofón de una guerra, constituyó el punto de partida para una común gesta de todos los españoles: la gesta de vencedores y vencidos en la reconstrucción de la Patria. Entre nosotros no se dio aquel histórico grito de "vae victis", sino que, hasta cierto punto, el ancestral lema se transformó, paradójicamente, en un "vae victoribus", ya que, sobre los vencedores, recayeron las penas que un mundo incomprensivo pusiera sobre las aún débiles espaldas de la convaleciente España. Pero ambas fases, las de la victoria activa y la de esa otra victoria pasiva contra las fuerzas exteriores, fueron batalladas por el genio del Caudillo. Si en la primera de las fases éste sólo contaba con media España, en la segunda y más decisiva se agruparon en torno suyo todas las fuerzas vivas de la Patria. Poco a poco, hasta los enemigos interiores, de corazón no duro, se unieron a él en cuerpo y alma.

El 1.º de abril me depara la ocasión de presentar al Generalísimo como a consumado estratega en el sentido más moderno de la palabra: un estratega que supedita la misión militar a la misión política, cual es la de la salvación de la Patria. No hace más que valorizar el papel de la llamada Estrategia Superior, ya que, dándose en él esa doble personalidad de Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, rebaja a un segundo plano su personalidad militar para destacar y actualizar su personalidad de estadista.

De Clausewitz a Liddell Hart, tristemente desaparecido hace un par de meses, pasando por Moltke y Scharnhorst, la estrategia ha sido un arte militar a disposición de la política. Liddell Hart la definía de la siguiente manera: La estrategia es el arte de repartir y emplear los medios militares de tal forma que puedan conseguirse los objetivos de la política. Subrayo lo de de tal forma, porque el énfasis práctico puesto sobre tal expresi-

sión adverbial es lo que ha conducido a las grandes potencias del mundo a esa carrera de armas nucleares y bioquímicas, las llamadas N y BQu, que han dado origen a la estrategia de disuasión, verdadera espada de Damocles, que al pender sobre amigos y enemigos, suspende, o, al menos, paraliza, el festín del dominio del mundo. De ahí esa justa reivindicación de determinadas naciones de Europa entre ellas España, de no firmar el pacto de No Proliferación de Armas Nucleares, ya que, si todas las naciones tuvieran acceso al potencial nuclear, se evitaría el depender económica y políticamente de las llamadas superpotencias del mundo.

Esta definición de Liddell Hart la desvirtúan hoy día los estrategas rusos cuando, con Sokolovski, llegan a escribir en el "Krásnaya Zvezda", que el empleo de la guerra tiene un solo objetivo principal, político, al cual deben servir todas las fuerzas combatientes. La estrategia militar se convierte así en una esclava de la política ideológica, en su caso, de la ideología comunista.

Franco, como Jefe del Estado, crea, ante todo, una política nacional, compatible con las políticas de los otros pueblos conducentes al bien común, una política nacional por encima de todo partido o fracción ideológica. Recrea la Unidad Nación, desfigurada por los liberalismos decimonónicos y las anarquías republicanas. De ahí esa su instauración Monárquica, como la más conveniente para la realización de la Nación Española. En un mismo plano, como realizador de la Estrategia Superior, el Franco político pide ayuda al Franco militar. Aquí surge esa subordinación, mejor dicho, interdependencia que da prioridad al elemento político. Y esto, lo mismo en la guerra caliente de los años 36-39, como en la fría de la década del 40. Es más, en este momento de despegue, en que la nación española hace sus primeros pinitos como potencia desarrollada, Franco sigue actuando para conseguir la victoria lo mismo que el estratega superior de las décadas superadas. Como Estratega Superior, sin acudir a las armas, pone en práctica esa ciencia y doctrina del empleo, en tiempo y espacio, del potencial político, económico, militar, psicológico y espiritual del Estado Español a fin de conseguir los objetivos que se ha propuesto como Jefe del Estado. Sólo así, con él y tras él, en esa normal sucesión que la instauración monárquica presenta, podrá llegar nuestra España a ocupar el puesto que Dios le depara en el concierto de los pueblos. Será la hora de la victoria, sin vencedores ni vencidos, sin "vae victis" ni "vae victoribus".

## Preguntas

### MARCEL DOMINGO

Desde anoche Marcel Domingo y su equipo están concentrados en el hotel Sanvy, de Madrid. Desde que Marcel se conformaba con el tercer puesto hasta ahora han pasado muchas cosas. Ha sumado el Atlético hasta diez positivos y acaba de recuperar la cabeza de la tabla clasificatoria cuando ya no quedan más que tres jornadas para echar el telón de la Liga.

—Domingo, ¿queda menos para ser campeones?

—Queda mucho. Esto se ha puesto muy difícil, precisamente en vísperas de un partido tremendo como será el de San Mamés.

—De verdad, Marcel, ¿qué tanto por ciento de posibilidades le da usted a su Atlético en estos momentos?

—Hoy por hoy, un cincuenta por ciento.

—¿Nada más?

—Sí, nada más. Es cierto que sumamos un punto más, pero también hay que tener en cuenta que el domingo, en Bilbao, el ambiente pesará mucho.

—¿No tiene el Bilbao partidos más difíciles que el Atlético de Madrid?

—Nosotros tenemos dos salidas, y el Atlético de Bilbao, sólo una. Además, tenemos que visitar San Mamés. No creo que a estas alturas se pueda valorar por partidos más o menos dificultosos. Los tres que nos restan serán auténticas finales.

—En Bilbao, ¿no se decide la Liga?

—No. Es un partido importante, pero no definitivo.

—Sin embargo, usted adelanta la concentración...

—Es natural. Ya le digo que el partido es importante. Nos jugamos mucho en San Mamés, pero no todo. Por eso conviene hacer una preparación más reposada, de acuerdo con la trascendencia del encuentro que vamos a afrontar.

—¿Usted tiene la mirada puesta en San Mamés o piensa en los demás partidos que le restan a la Liga?

—De momento, miro a Bilbao. Es mi costumbre. Después, pase lo que pase, miraré al Manzanar y a la Real Sociedad. Así hasta que finalicemos el Campeonato.

—¿Qué pasará si el Atlético pierde en San Mamés?

—Nada. De todas maneras tendríamos que luchar hasta el final.

—¿Y si empatara?

—Lo mismo. Hasta última hora hay que estar al pie del cañón. Ni conviene darse por vencidos antes de tiempo ni cantar victoria por anticipado.

—Bueno, ¿y si el Atlético de Madrid ganara?

—También nos quedaría un punto para ser campeones y, por tanto, habría que seguir peleando.

—Hablando de ganar, ¿usted cree posible que su equipo se traiga los dos puntos de San Mamés?

—Posible, naturalmente que sí... No sé... Nosotros no vamos en plan de favoritos. Trataremos de ganar, desde luego.

—El hecho de que sea televisado el encuentro, ¿puede tener consecuencias?

—Será un bienestar para la afición que no nos puede acompañar.

—Usted, Domingo, ¿vio el Sevilla-Atlético de Bilbao por TVE?

—Sí, claro. Y vi al Atlético muy fuerte.

—Pero no tanto como para un equipo que aspira a ser campeón, ¿no?

—Sí, sí; lo vi muy fuerte y muy bien preparado. Además, yo pienso que en su casa será mucho más difícil. De eso no cabe duda.

—Finalmente, Marcel, ¿cuenta usted con todos sus hombres en esta semana casi decisiva?

—Cuento con todos. Están muy bien físicamente, y en cuanto a la moral, ya se lo puede figurar todo el mundo...

Su estilo discreto, su paso a paso para no salirse de los límites de las declaraciones «made in Marcel Domingo», no cambian ni cuando la Liga se está acabando y el Atlético de Madrid es líder...

Luis PRADOS DE LA PLAZA

V.I.P.

per  
so  
najes

FRANZ JOSEF  
STRAUSS:

El jefe del partido cristiano social alemán salió ayer hacia

los Estados Unidos, para una visita de una semana por varias ciudades, durante la cual



dará varias conferencias en Universidades y visitará la base de lanzamiento de cohetes espaciales de Cabo Kennedy.

ALBERTO  
CLOSAS:

«Oigo hablar mucho de crisis en el teatro comercial, pero no la noto en mis tea-



tros. Quizá haya crisis de autores. Cuando me retire pienso promocionar a autores jóvenes, pero sin salirme de la línea comercial; no soy un mecenas, tengo que ganar dinero de las obras», ha dicho Alberto Closas en Barcelona.

HUARI  
BUMEDIAN:

El Presidente de la República argelina recibió ayer en Argel al viceministro soviético de Defensa, almirante Gorokov, quien se encuentra en el país, en visita oficial desde el pasado día 22.

MANUEL  
ARANEGUI:

El delegado español en la Unión Interparlamentaria, Procurador familiar por Alava, señor Aranegui, expresó su agradecimiento al secretario general saliente de la organización, y puso de manifiesto en la Asamblea la importancia de la existencia de esta sociedad que ha sobrevivido a la Sociedad de Naciones.

ANGIE  
BROOKS:

La presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, Angie Brooks, fue internada ayer en un hospital de Jerusalén por sufrir una fuerte afección gripal. Llegó a Jerusalén el jueves en visita oficial.

PETER  
WEILAND:

«Yo tomo en serio a todos los boxeadores, pero creo que Urtain no tendrá nada que hacer ante el campeón de Europa, que soy yo. Espero derrotarle, ya que tengo mucha más pegada que él», ha declarado el actual campeón de Europa, que el próximo viernes se enfrentará con el púgil español.

ANTONIO  
GADES:

La energía y estilo de Antonio Gades y su «ballet» despertaron el entusiasmo en el teatro londinense donde



actuó el lunes y donde seguirá hasta el día 18. Los aplausos exigieron la repetición de varios números al bailarín es-

pañol y su conjunto folklórico.

BERNADETTE  
DEVLIN:

La diputada católica por Mid-Ulster ingresó ayer en un hospital de Londres aquejada de apendicitis. Fue operada ayer mismo, y su estado es satisfactorio, aunque deberá permanecer en el hospital nueve o diez días.

ATENAGORAS:

El patriarca ortodoxo griego Atenagoras salió ayer de Estambul para someterse a tratamiento médico en Viena. Atenagoras, de ochenta y seis años, padece una afección a la vesícula biliar.



—¡Por favor, una "tiritita", que me desangro!



# La paz española

Al cumplirse los treinta y un años de aquel 1.º de abril en que se abrió el cielo fecundo de la paz española es justo subrayar que esa paz, a la que España debe su nueva fisonomía y su nueva altura histórica, es, fundamentalmente, la obra de un hombre, la obra de Franco. De hecho, pocas etapas políticas han estado tan marcadas por una presencia personal como la etapa de nuestra paz lo está por la figura de Franco. El supo, desde el comienzo mismo de la contienda civil, que España necesitaba la paz no tan sólo como una situación de hecho, sino, sobre todo, como una meta conquistada y como un camino de recuperación y de futuro. Por eso la paz no se ha limitado nunca, desde aquel ya lejano 1.º de abril, a ser una ausencia de violencia y de guerra, sino que ha adquirido, desde el primer día, un sentido dinámico y creador.

De esta forma, la paz de España se convirtió en la más eficaz terapéutica histórica. De esta forma, también, cada español ha sabido que él era un soporte de la paz y que cada acto suyo de trabajo, de convivencia, de fraternidad y diálogo, constituía un firme corroborante de esa paz, ganada con esfuerzo, pero convertida, precisamente a través de la voluntad y del pensamiento de Franco, en horizonte, en ambición y en camino. Acaso por vez primera en nuestra moderna historia, la paz ha sido vista y contemplada como una condición imprescindible para obtener cualquier objetivo comunitario. De ahí el sentido de esencial unidad que impregna nuestra sociedad.

De ahí, asimismo, la necesidad de que cada 1.º de abril no pueda limitarse a la simple celebración gozosa de un acontecimiento ya lejano en el tiempo, sino que tenga que consistir, sobre todo, en una renovación de los fundamentos y de las bases, cada día más firmes, de esa paz sobre la que vivimos y sobre la que hemos de seguir viviendo. Franco ha convertido el concepto histórico de la paz en el método más idóneo para combatir la frustración, la desunión, el pesimismo y la pereza. La paz es la condición del trabajo y éste, a su vez, la garantía de que cualquier horizonte es posible y cualquier meta alcanzable. La paz es, pues, una idea creadora, una condición histórica de primer orden para conseguir los fines de la transformación en la justicia, en la unidad y la libertad.

Arriba

## en 3 tiempos

### CAFRES URBANOS

1

No es la primera ni creo, para mi desgracia y la de todos, que sea ésta la última vez que me ocupe de los robos de automóviles. Si, ya sé que no es sólo en España donde este fenómeno se produce, pero ello no nos consuela.

A medida que el parque automovilístico aumenta; a medida que nos vamos adelantando en el desarrollo, crece también la delincuencia. Los términos «rico», «pobre», «adelantado» y «atrasado», «altamente desarrollado» y «subdesarrollado» e incluso «donante» y «receptor» aplicados a los países, llevan inmersos en la realidad de su vida una serie de cargas, de tributos a los que la sociedad debe hacer frente.

2

La ley en España no es demasiado dura con los ladrones de automóviles, en la figura de apropiación indebida de bienes de uso. En otras naciones lo es mucho más y está atemperada a la clasificación en que se encuentran en función de su nivel de vida.

La vieja ley de Vagos y Maleantes poco puede hacer contra esta plaga de ladronzuelos ocasionales. Por eso esperamos mucho de la nueva de Peligrosidad Social, ahora en estudio.

Un automóvil es hoy, en la mayoría de los casos, una herramienta de trabajo. Ya han pasado los tiempos en que se le consideraba como un bien suntuario, aunque paradójicamente sigan gravados los «utilitarios» con el «impuesto de lujo».

3

Los ataques masivos que reciben los coches por parte de los gamberros, lejos de amainar, arrecian. Y aún más en las vísperas de fiestas, «puentes», etc. Esas noches son temibles. Y si no que se lo pregunten a determinado señor, amigo nuestro, que el viernes por la mañana, al intentar poner en marcha su vehículo se encontró con el siguiente espectáculo. La luna del parabrisas hecha añicos con una gran piedra, mudo testigo, en el asiento delantero. En la parte de atrás del modesto «850», una cuartilla con una palabrota que el buen gusto me excusa copiarla. Y todo porque el propietario, previsor, llevaba un dispositivo antirrobo que cortaba el encendido, y para reforzar la seguridad, una cadena que inmovilizaba el volante. Los defraudadores cacos reaccionaron con incivildad y cafrería más a tono con los zulus que de pobladores de una urbe con más de tres millones, capital y adelantada de España en desarrollo socioeconómico.

Donato LEON TIerno

## ¿Quién?

### ANDRES SEGOVIA

Los honorarios que percibirá Andrés Segovia por los conciertos de guitarra que dará en el Teatro Real de Madrid los próximos días 13 y 14 de abril serán donados por el artista, como en anteriores ocasiones, con fines benéficos. Igual ocurrirá con lo que perciba por el concierto que el 4 de julio ha de dar en el Festival de Granada.

El andaluz universal, que a semejanza de J. R. Jiménez es Andrés Segovia, ha dedicado toda su vida a redimir la guitarra, a rescatarla para la música de concierto. Segovia no practica en absoluto la música popular. Le sigue gustando, sin embargo, el folklore auténtico.



«Lo que pasa —indica— es que se ha comercializado, lo verdadero hay que buscarlo con lupa.»

—Yo también empecé a tocar flamenco—decía—, naturalmente. Cosas de tipo popular. Pero no tardé en comprender que con la guitarra se podían interpretar las partituras más serias, más excelentes.

Por eso, la primera meta que se propuso Andrés Segovia de joven, al llegar a Madrid, fue dar un concierto en el Ateneo. Pareció una extravagancia a los directivos: «Imaginaban que mi concierto sería algo así como una jerga sacrilega en la sala de actos.» El concierto, desconcertante, le pareció primeramente un fracaso, pero al poco tiempo apareció una fotografía suya en el «Heraldo de Madrid» y la gente empezó a enterarse de que aquel muchacho no venía con música de barbero, como escribió Miguel Fernández, su mejor biógrafo en la Prensa.

Tiempo después de aquel concierto del Ateneo dio Segovia otro en París, el año 1924, con un éxito enorme. Aquel triunfo fue su lanzamiento total al mundo. Al año siguiente inició una gira por el resto de Europa. Este itinerario artístico, ampliado después en América, se repite desde entonces cada año. Su popularidad es cada vez más extensa. Llegó a recorrer todos los países del mundo, salvo la India.

La afición de Andrés Segovia a la música comenzó a los cinco años, cuando oyó en Villacarrillo— donde vivía con sus tíos, que le habían recogido— un concierto de una banda militar. Sus tíos y tutores, deseosos de complacerle, le pusieron un profesor que le enseñó los rudimentos de solfeo, pero con tan poca habilidad, que casi hizo que su discípulo odiase la música. Pero Andrés Segovia, ya viviendo en Granada, comenzó a entusiasmarse con la guitarra, hasta dominar todos los secretos del españolísimo instrumento. El conocimiento de las obras de Tárrega y de Sors hicieron que su afición adquiriese una dimensión clara y definida.

## Este tiempo

### 31 AÑOS

¿Es el 1 de abril una fecha ya histórica o, por el contrario, un hecho que debe ser actual? Desde aquel día de 1939 ha nacido más de la mitad de la población española. Esos treinta y un años transcurridos son, por ejemplo, la edad del hombre que está llamado a suceder al Jefe del Estado. Y no arriesgaríamos mucho si pensásemos que dentro de otros dos lustros la mayor parte de los cargos públicos estarán en manos de personas para quienes la guerra civil fue solamente una aventura grandiosa de sus padres.

La España que nació de aquel hecho de armas no tiene absolutamente nada que ver con el panorama político de los años inmediatamente anteriores. La verdad es que a la España de 1970 le queda también lejos la guerra como tal. Entre otras razones, porque tanto el 18 de Julio como el 1 de abril no tiene significado por sí mismos, sino por la consolidación que supuso la paz. De nada serviría una guerra que no trajese tras sí la verdad de un orden nuevo. La victoria no sería victoria si supusiese una perenne separación entre triunfalismo y revancha o si estos dos fenómenos surgiesen como consecuencia.

Hoy mismo todas las provincias, todas las ciudades importantes conmemorarán la efeméride. Posiblemente en las reseñas de la Prensa de mañana la actualidad del 1 de abril tendrá como primer motivo estas celebraciones. No se podrá evitar, puesto que son las noticias del día. Pero tampoco se puede reducir la actualidad de un hecho —sobre todo de un hecho histórico y fundamental— a unos actos que, en su mayor parte, son protocolarios. La actualidad del 1 de abril reside en que los supuestos que se ganaron y se vitorearon aquel día son los que siguen vigentes. Y es más: son los que van a protagonizar el orden político del futuro.

Los posibles argumentos de lejanía de treinta y un años sólo tienen una validez puramente biológica. Las generaciones recién llegadas a la escala pública, si se logra que estén entroncadas en el sistema, absorberán, por la razón de su protagonismo, los ideales de que se les haga partícipes. Por lo demás, parece claro en toda organización política que no existe la lejanía histórica, sino la proximidad de las vigencias y la vigencia de la eficacia.

Algo hay, en la España de hoy, que nos habla de incertidumbres. En eso coinciden hasta las posturas más reaccionarias. Esa incertidumbre se traduce frecuentemente como confusión, originada precisamente por la falta de orientación de ideales, por el cambio de metas, por la ausencia de ideologías, por los nuevos rumbos de la política. «Situación coyuntural», podríamos decir.

Creo que ni el Régimen ni el 1 de abril pueden ser juzgados exclusivamente por estas situaciones momentáneas. Pero también creo en la falta de lealtad histórica de quienes intentan, con los subterfugios que permite el aperturismo, romper con treinta y un años de que-hacer y de convivencia.

El futuro demostrará que hasta ahora el consenso popular hacia la forma y el contenido político ha tenido como raíz fundamental las razones de derecho consolidadas el 1 de abril; pero nunca las razones de hecho que ahora se pudieran esgrimir. De cara al porvenir, las primeras serán un fundamento histórico; las segundas quizá se queden en el panorama anecdótico de las «élites» y del conjunto de los grupos de presión que influenciarán al poder y condujeron al país.

Fernando ONEGA



—Si enseñar al que no sabe ha sido siempre una obra de «caridad», ¿por qué pretender ahora que no sea completamente gratuita?





## AL DIA

No hay temas importantes sobre la mesa, o al menos no reciben el tratamiento apropiado para este rincón. Quiero decir que los grandes temas no registran tampoco novedades dignas de mención. Agotados los lugares comunes del afeitado y de las mujeres, alguien saca a colación el conflicto generacional. «Eso es un camelo —opina el Fresco—. Parece que ahora, por primera vez en la Historia, hay viejos y jóvenes. O que las opiniones varían de acuerdo con la edad. O que ser joven o ser viejo es un título suficiente para gobernar o para no gobernar.» «¿Y tú crees que no?» «Seguro. A mi modo de ver, hay hombres inteligentes, afortunados, tontos, desgraciados, buenos o malos; pero la edad apenas tiene que ver en eso.» «¿Qué sencillo.» «Así es. ¿De verdad cree alguien que los "intereses de los jóvenes" sólo pueden defenderlos los jóvenes? Pues, si alguien lo cree debe constituir un Sindicato de jóvenes, y por contraposición, se crearía un Sindicato de adultos y otro de ancianos.» «Eso es estar al día», dice el Práctico.

## CLUBS

El Sordito oye mal y opina: «No se dice ya estar al día, sino estar "in".» «Estas retrasado. Ahora se dice "camp".» Que si "camp" que si "in" derivamos al tema de las niñas modernas y los clubs de moda, los que el Matusa define como "estrépito para los oídos y para los ojos". El Barbitúrico, con sus pocos años, nos reprocha: «Eso que llamáis "estrépito" es una delicia para los ojos y los oídos. El ritmo trepidante de la música tiene que estar acentuado por una intensidad luminosa adecuada. Se trata del arte de Al Capone.» Así le entendemos nosotros, que no conocemos bien la terminología juvenil de club, y le preguntamos qué tienen que ver los gangsters con los clubs modernos. «Nada. Qué pregunta más absurda.» «Pero tú hablas de Al Capone...» «Sí; pero no tiene nada que ver con el bandido de la ley seca. Así se llama ahora «al capone» los discos y regula la luminotecnia durante la audición.»

## TAXIS

Con esto de la Operación Retorno, el Madrileño se excita: «Y el Ayuntamiento, así como suena, sin decir oste ni moste en cuanto a la cooperación de los taxis en el auxilio a los accidentados, a los enfermos y a las parturientas.» «¿Qué quieres decir?» «Que una vez tuve una idea...» «Hay que poner la lámpara.» «Sin bromas. Tuve la idea de que se dotara a los taxis de las correspondientes señales de alarma, auditivas y visuales, para utilizarlas en los casos en que tuvieran que actuar, y son muchos, como ambulancias.» «Hablando de coches —interviene el Maño—. ¿Os habéis fijado que las estaciones de Penitencia en la Semana Santa se van trasladando de las ciudades a las carreteras? Tardamos en comprenderle, pero al fin se nos enciende la bombilla. Claro: Desfiles, penitencia, cilicios, disciplinaciones... Claro, Claro.»

J. MARTINEZ

# ...que dice la PRENSA

## REVISION HISTORICA Y OBJETIVA DE LA GUERRA ESPAÑOLA

Ni hombre, ni partido, ni ideología —la democracia estaba en crisis idéntica para los hombres de la zona nacional y de la zona republicana—, ni sentimiento espiritual de unidad; no es una tesis arriesgada, sino el fruto de largos años de investigación, la afirmación de que el hombre más popular en la zona republicana era, por paradójico que parezca, el general Franco. No se puede explicar la historia de la posguerra española sin comprender el verdadero nacimiento del franquismo, fenómeno originalísimo y bien poco estudiado desde el punto de vista socio político. Fenómeno producido simultáneamente en las dos zonas por la propaganda nacional y por la contrapropaganda republicana; fenómeno espontáneo de un pueblo que siempre personaliza sus esperanzas y sus temores y sus resentimientos. Y que nunca, ni con trincheras por medio, dejó de ser un solo pueblo.

Los problemas históricos en torno a la guerra española son tan enormes como sus hechos, ya incontrovertibles. Pero hay una gran esperanza: en nuestros equipos de trabajo hay ya, codo con codo, españoles y extranjeros, vencedores y vencidos. Hay cada vez menos propaganda y ha desaparecido todo temor a lo intocable y a lo dogmático.

(Ricardo de la Cierva, en «Yan.»)

## ¿Por qué no antes?

La elevación desde el 5,5 por 100 al 6,5 por 100 del tipo de interés básico ha sido, en general, favorablemente acogida por las publicaciones especializadas o no. Es lógico: si el problema más o menos permanente de nuestra economía es el un poco alegre jugar con el dinero, bueno será revalorizar el dinero a través de una elevación de su precio; bueno será, desde el punto de vista interior, y mucho más cuando las realidades exteriores mostraban unas disparidades difícilmente sostenibles en un sistema internacional de vasos comunicantes.

A nosotros, sin embargo, se nos ocurre preguntarnos, como en tantas otras ocasiones, si no hubiera sido mejor hacerlo antes. Hace ya mucho tiempo que nuestros especialistas están clamando por el retoque al alza de los tipos de interés por razones tanto interiores como exteriores.

(«Desarrollo.»)

## Molestias a testigos voluntarios

Un lector de nuestro diario presenció meses atrás un accidente automovilístico, en el que re-

sultó un herido grave. Voluntariamente se prestó para declarar como testigo del hecho. Días pasados fue citado para ello ante el Juzgado correspondiente de la capital, a una hora y día precisos. Acudió puntualmente y entregó su citación, pero era tal el número de personas presentes que hubo de perder —de pie— toda una mañana para un asunto del que era simple testigo desinteresado. Este cúmulo de inconvenientes explica la resistencia general del español a cooperar voluntariamente con la Justicia, pues a cambio, sabe que recibirá incomodidades y perderá horas preciosas de su tiempo. Nuestro comunicante formula algunas sugerencias que bien pudieran contribuir a corregir esta situación. En primer lugar, que se convocase a los testigos voluntarios con un margen de varias horas, cuando sólo se trate de que presten declaración en un atestado. También podría citarse a los sujetos activos de otras causas, con lo que podría establecerse un orden de prelación. Y, por último, convendría divulgar por todos los medios informativos este trato especial en favor de cuantos ciudadanos cumplan el alto deber de colaborar con la Justicia.

(«A B C.»)

## Maniobra contra España

Hace unos días, en un editorial titulado «Dólares para las huelgas», comentábamos la información publicada por el periódico inglés «The Guardian» sobre la ayuda económica que ciertos sindicatos extranjeros están prestando a las organizaciones del partido comunista en España para fomentar huelgas en nuestro país. Se ponía de manifiesto la artificialidad de muchos conflictos, en apariencia laborales, provocados por dirigentes pagados con dinero extranjero, del que luego han tenido que ir a rendir cuentas a Londres, según informaba el periódico citado.

Nuevos datos llegados a nuestro poder demuestran que la presencia de dirigentes de las llamadas «comisiones obreras» en Londres no se ha debido sólo a la servil obligación de tener que hacer la cuenta del dinero recibido, sino que está inscrita dentro del marco de una denominada «Conferencia Europea», convocada y celebrada con carácter secreto en Londres, y cuyos fines eran orquestar una campaña contra la «represión» en España, crear en nuestro país un «movimiento sindical libre» y organizar «presiones» sobre la reunión de la OIT que ha de celebrarse en junio próximo.

(«El Alcázar.»)

## LA FRASE DEL DIA

«Los obstáculos a la cultura reducen nuestras posibilidades de incorporación a Europa.»

Vicente MORTES

# MUNDO LOCO

## MINI-SOCIOLOGIA

Los norteamericanos prefieren que las mujeres lleven las faldas cortas, como han estado de moda hasta ahora, afirma una encuesta publicada por el Instituto Sindlinger, de Pennsylvania..., si es que hace falta una encuesta para saber lo que es obvio.

Pero las faldas «maxi», «midi» o «longuette», según se quieran llamar, están apuntándose cada vez más adeptos, confiesa el Instituto de la Opinión Pública.

El 54,9 por 100 de los norteamericanos está a favor de la «mini», el 30,4 prefiere la «midi» y un 14,7 por 100 aún se encuentra en la duda.

Entre las mujeres las opiniones andan más divididas: 38,9, por la falda larga; 34,8, por la corta.

John Becker, profesor de la Universidad de Brunswick, ha pasado un año estudiando la influencia sociológica de las faldas largas y de las faldas cortas, para llegar a la conclusión de que las mujeres que aprueban la nueva «midi» son las que tienen mayor seguridad en sí mismas.

«Las partidarias de las minifaldas son las chicas extrovertidas, que la usan para darse seguridad, y las muchachas inseguras, que se las ponen para llamar la atención», dice el profesor.

Con una excepción: «Las chicas con piernas bonitas prefieren siempre la minifalda... y llevan toda la razón», agrega el sociólogo.

## CATEGORIAS

Doce carteros de San Francisco han sido detenidos por desprenderse de la correspondencia considerada de «tercera clase» (circulares, publicidad, etcétera), arrojándola a basureros a su paso por las calles de la ciudad, en vez de hacer su correspondiente entrega.

Los inspectores del departamento postal pudie-

ron aprehender a los desaprensivos carteros tras una prolongada investigación.

## EMPUJON

«Gardena 70» es el nombre del cóctel que mayor éxito obtuvo en el refugio de invierno de Val Gardena, donde se celebró el Campeonato Mundial de esquí de 1970.

Su contenido incluye clara de huevo, zumo de naranja, coñac, vino y vermouth.

«Con dos copas se puede iniciar el descenso por la nieve sin necesidad de esquís», ha declarado Valentino, el «barman» que ha concebido el cóctel en cuestión.

## FILARMONIA

Dos jóvenes de quince y dieciséis años intentaron realizar un atraco en una sucursal de un Banco del barrio neoyorquino de Queens utilizando para ello armónicas, como si fueran pistolas.

Jerry Gottesmann y otro joven se aproximaron a una ventanilla momentos antes de la hora de cierre de la sucursal, conminando a la cajera, mientras le apuntaban con las armónicas.

La cajera entregó a los delincuentes ocho mil dólares (unos 550.000 pesetas) en billetes de diez y veinte dólares. Sin embargo, mientras otros clientes del Banco habían avisado a la Policía, que los detuvo.

## YOGA

Una verdadera peregrinación de enfermos y curiosos se produce estos días en Río de Janeiro, en la academia Hatha Yoga «Hermógenes», donde el médico argentino Miguel Enrique Dupont

realiza curas asombrosas de crisis asmáticas, desviaciones de columna, pies planos, lumbago, etcétera, mediante la simple aplicación de masajes.

El diario carioca «O Globo» enumera una serie de curaciones realmente asombrosas. El médico argentino dice que sus métodos no tienen nada que ver con la magia, sino que son una ciencia hindú vinculada al mundo del yoga que él estudia desde los doce años de edad.

## COLABORACION

John Lennon y Yoko Ono están formando equipo con una pareja de chimpancés para formar un grupo «pop» para un programa de radio.

La actuación del grupo será transmitida durante un festival «pop» que se celebrará pronto. El matrimonio Lennon cantará acompañado al piano por los chimpancés.

El productor John Walters declaró al «Daily Sketch»: «Deseaba que los músicos interpretasen música a la ventura. Después me acordé de los experimentos realizados por Desmond Morris con chimpancés para hacer pinturas abstractas y decidí utilizar el procedimiento musicalmente.»

Los chimpancés «Bugsy» y «Rosie» han sido contratados por una agencia dedicada a reclutar «animales con talentos». John y Yoko oirán cintas grabadas con música realizada por los animales y seguidamente añadirán sus canciones.

## PENSADOR

Una estatua, reproducción del famoso «El pensador», de Rodin, ha sido víctima de un atentado al hacer explosión esta mañana una carga de dinamita que la arrancó de su pedestal, en el museo de Cleveland.

La estatua, valorada en 500.000 dólares (35 millones de pesetas), es una de las quince reproducciones existentes de «El pensador», de Rodin, que muestra a un hombre desnudo, sentado sobre una roca y con una de sus manos en la mejilla y el codo sobre la rodilla. No ha sufrido daños de gravedad, pero sí quedó deteriorada en varias partes.

## ENTREVISTA

## DECLARACIONES DEL SUBSECRETARIO ARGENTINO, G. CANO

El secretario de Estado de Recursos Hídricos de la República Argentina, don Guillermo J. Cano, ha estado en Madrid unos días por razones familiares, pero también ha aprovechado ese tiempo en función de su alto cargo, lo que nos ha permitido entrevistarlo, agradeciéndole la atención que ha tenido al hacernos estas declaraciones:

—He estado en contacto, dice, con funcionarios del Ministerio de Obras Públicas y de Tecniberia, toda vez que tenemos en la Argentina varios problemas que resolver de control de torrentes en regiones áridas, y sabemos muy bien que la experiencia española en materia de hidrología forestal es muy vasta.

—¿Posibilidad entonces de programar alguna asistencia técnica?

—Hemos estado viendo qué clase de cooperación técnica podemos obtener de España en esta materia. Y en ese sentido hemos comenzado a negociar un Convenio bilateral con España.

—¿En materia de Hidrología? —De asistencia técnica en Hidrología forestal y corrección de torrentes.

Más bien debíamos decir que es una negociación que recién va a comenzar.

—¿Hay en estos momentos, dentro del vasto campo de las obras hidráulicas, alguna operación ya en ejecución con España?

—España está haciendo, precisamente, un estudio del desarrollo hidroeléctrico en la zona andina. Es un contrato que lleva dos años de ejecución.

—¿En materia de Hidrología tienen ustedes actualmente algún convenio de asistencia técnica con algún otro país.

—Sí, con Alemania.

—¿Su viaje en estos días a Roma, al salir de España, guarda relación con su alto cargo de secretario de Recursos Hídricos?

—Soy miembro del Comité Permanente sobre ríos internacionales de la «International Logos Association», que ahora se reúne, y me interesa sobre manera el desarrollo de los principios jurídicos que rigen el uso de los ríos internacionales, y que ahora están en elaboración.

—¿Algún problema argentino hoy en este orden de cosas?

—No es problema, sino que existe un Comité internacional de la Cuenca del Plata, ante el cual soy el embajador argentino. Además, mi especialidad es ésta del Derecho sobre las aguas.

—¿Qué diferencia hay en el actual Gobierno argentino entre ministros y secretarios de Estado?

—Aquéllos tienen función de planeamiento y coordinación, y estos, de ejecución. Nuestra Secretaría pertenece al Ministerio de Obras Públicas.

Nivio LOPEZ PELLON

## PISO LUJO EN EL ACTO

ARDEMANS, NUM. 30  
Calefacción y agua caliente central. 5 piezas, cocina, baño y servicio. 2 terrazas  
FACILIDADES DE PAGO  
CONDICIONES A CONVENIR. INFORMACION Y CONTRATACION EN PROPIA FINCA  
MASALFE, S. A. Tel. 256 35 27

## LOCALES COMERCIALES EN EL ACTO

GENERAL RICARDOS, n.º 163  
Con vuelta a Oca, Estación Metro OPORTO Ideal para Banco, Exposiciones, Bares, etcétera  
Información y contratación: MASALFE, S. A. C/ Ardemans, 30. Tel. 256 35 27



# LA COMISION PERMANENTE CELEBRO REUNION

**ACLARO EL ORDEN EN QUE HA DE DEBATIRSE  
EL PROYECTO DE LEY GENERAL DE EDUCACION**

MADRID. (Pyresa).— Minutos después de las doce de ayer se reunió la Comisión Permanente de las Cortes Españolas, bajo la presidencia de don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, Presidente de las Cortes y de dicha Comisión. La reunión se ha celebrado en el Salón de Ministros.

Forman parte de esta Comisión, además del señor Rodríguez de Valcárcel, los miembros del Gobierno don Torcuato Fernández Miranda y don Enrique García-Ramal; los presidentes de altos organismos don Luis Angel Urbez, del Consejo Supremo de Justicia Militar; don Servando Fernández Vitorio y Camps, del Tribunal de Cuentas del Reino, y don Fermín Sanz Orrio, del Consejo de Economía Nacional. Por la Comisión Permanente y Pleno del Consejo Nacional, don José Miguel Ortí Bordás, don Jesús Florentino Fueyo Álvarez, don Carlos Pinilla Touriño y don Luis Valero Bermejo; por la Organización Sindical, don Carlos Iglesias Selgas y don David Pérez Fuga; por la Administración Local, don José María de Araluce Villar y don José María de Porcio-

les Colomer; por la representación familiar, don Antonio Carro Martínez y don José María del Moral y Pérez de Zayas; por rectores de Universidades e instituciones culturales, don Angel González Alvarez; por Asociaciones, Colegios y Cámaras, don Rafael Díaz Llanos, y por los Procuradores de designación del Jefe del Estado, don Antonio Barroso y Sánchez Guerra. Actúa como secretario, el Secretario primero de las Cortes, don Tomás Romojaro.

La reunión de la Comisión Permanente duró, aproximadamente, tres cuartos de hora. No se facilitó nota oficial sobre lo tratado en la misma, aunque se dejó entrever que la Comisión aclaró el orden en que había de debatirse el proyecto de ley general de Educación y Financiación de la Reforma Educativa. Este orden será el siguiente: en primer lugar, la Comisión de Educación y Ciencia; a continuación, la de Presupuestos, y, por último, la de Hacienda. Se indicó también que la Comisión Permanente había tratado de diversas peticiones.

## Finaliza el plazo de estudio del caso MATESA

MADRID. (Pyresa).—En el día de ayer finalizó el plazo que, tras dos prórrogas, tiene la Ponencia de la Comisión Especial de Estudio, información y propuesta de las Cortes en relación con la situación de la Empresa Maquinaria Textil del Norte de España (MATESA), para emitir el oportuno informe a la vista de las diversas sugerencias presentadas.

Esta potencia, integrada por los procuradores don Alfredo Galera Paniagua, don Enrique Martínez Cañavate, don Cruz Martínez Estrella, don José María Serrat Urquiza y don Joaquín Viola Sauret, se ha venido reuniendo durante varias semanas, en compañía del presidente de la Comisión Especial, don Raimundo Fernández-Cuesta, y del vicepresidente y el secretario de la misma, don José García Hernández y don Eduardo Villegas. Para un mejor conocimiento del problema, la Ponencia ha recibido declaración de más de veinte personas, directa o indirecta-

mente relacionadas con el asunto.

Tras el informe de la Ponencia, que se espera sea entregada en breves días y publicado en el «Boletín Oficial de las Cortes», los Procuradores que hayan enviado sugerencias pueden nuevamente exponer sus opiniones por escrito. Agotado este plazo la Ponencia hará un resumen de las sugerencias recibidas y completará, posteriormente, su informe. Este será remitido a los Procuradores miembros de la Comisión especial, que será convocada para deliberar sobre el tema. El dictamen de la Comisión se elevará posteriormente al pleno de las Cortes.

## Aportación al estudio del Estatuto del Vino

MADRID. (Pyresa).—Los debates abiertos en las Cortes sobre el nuevo Estatuto del Vino van a recibir una valiosa aportación con los trabajos que se discutirán dentro de pocos días en la

Conferencia Internacional sobre mecanización de la viticultura y de enología, que tendrá lugar en Zaragoza los días 9, 10 y 11 de abril, organizada por la Sociedad Nacional de Ingenieros Agrónomos, en el seno de la IV Feria Técnica Internacional de Maquinaria Agrícola.

Los especialistas de más renombre de Europa y América han de aportar sus experiencias para orientar la explotación de la viña y el montaje de las modernas bodegas como mejor conviene para abaratar el coste de producción con equipos mecánicos de gran capacidad y cada vez más acentuado automatismo.

## Reunión de los Procuradores de representación familiar

MADRID. (Pyresa).—Hoy miércoles, a las siete de la tarde, los Procuradores en Cortes de representación familiar celebrarán su habitual reunión de vísperas del pleno del Alto Cuerpo legislativo. Actuará de moderador en esta reunión, siguiendo el orden rotatorio establecido por sistema alfabético en anteriores ocasiones, el Procurador por la provincia de Cáceres, don Francisco Gómez Lozano de Sosa.

El mismo día del pleno, el próximo día 2, y con anterioridad al comienzo del mismo, celebrarán sus habituales reuniones los grupos de Procuradores en Cortes de Administración Local y Sindical, en las que se intercambiarán opiniones sobre los asuntos que van a ser tratados en el pleno de la Cámara.

## DON LUIS GARCIA FERNANDEZ, DIRECTOR GENERAL DE LA EMPRESA NACIONAL DE TURISMO



Por acuerdo del Consejo de Administración de la Empresa Nacional de Turismo, S. A., ha sido nombrado director general de la misma, don Luis García Fernández.

El señor García Fernández es profesor mercantil y técnico contable del Instituto Nacional de Industria, en cuya oposición obtuvo el número 1 de su promoción. Tiene treinta y dos años de edad y ha desempeñado, tanto en el INI como concretamente en la Empresa Nacional de Turismo, diversos cargos de responsabilidad con evidente competencia y eficacia.

# MONSEÑOR GRANADOS GARCIA, OBISPO DE PALENCIA

(HASTA AHORA ERA OBISPO AUXILIAR DE TOLEDO)

# MONSEÑOR DORADO SOTO, OBISPO DE GUADIX

(ACTUALMENTE ERA EL VICARIO DE ESA DIOCESIS)

MADRID. — La renuncia de monseñor don José Souto Vizoso a la sede episcopal de Palencia y el nombramiento de monseñor don Anastasio Granados García como obispo de la misma publicó ayer tarde «L'Osservatore Romano», según informó a Cifra un portavoz de la Nunciatura Apostólica.

También publicó el órgano vaticano el nombramiento de monseñor don Antonio Dorado Soto como obispo de la diócesis de Guadix.

El doctor Granados García nació en Espinosa del Rey (Toledo), el 7 de septiembre de 1909. Fue ordenado sacerdote el 24 de febrero de 1934.

Nombrado obispo titular de Cigrama y auxiliar del cardenal Pla y Deniel el 30 de abril de 1960,

a la muerte del purpurado fue elegido vicario capitular de la archidiócesis.

El doctor Dorado Soto nació en Urda (Toledo), el 18 de junio de 1931.

Cursó los estudios eclesiásticos en el Seminario de Toledo y en la Universidad Pontificia de Comillas, en la que se licenció en Teología. Ordenado sacerdote el 1 de abril de 1956, ejerció, entre otros, los cargos de profesor del Seminario de Toledo, vicesecretario diocesano de Acción Católica y de Cursillos de Cristiandad y consiliario diocesano de Apostolado Rural. En 1965 fue nombrado vicario general de la diócesis de Guadix, y al ser trasladado monseñor Gabino Díaz Viana a la diócesis de Oviedo fue elegido vicario capitular.

## Felicitación al nuevo obispo de Palencia

TOLEDO. (Cifra). — El nuevo obispo de Palencia, doctor don Anastasio Granados García, ha enviado telegramas de salutación al obispo jubilado de aquella diócesis, monseñor José Souto Vizoso; al Cabildo de la catedral de Palencia y al arzobispo de Burgos. También notificó su nombramiento, por teléfono, al cardenal primado, doctor don Vicente Enrique y Tarancón, que ayer se encontraba en Villarreal (Castellón).

El doctor Granados García ha manifestado que su designación la conocía, bajo secreto, desde hacía quince días. Añadió que aún no había podido convenir

con las autoridades eclesiásticas de Palencia el día de su entrada oficial en la capital de aquella diócesis.

Las autoridades y el clero de Toledo han cumplimentado ayer al nuevo prelado de Palencia y, asimismo, acudió al palacio arzobispal la Diputación, que asistirá a los actos que se celebren en Palencia.

## Declaraciones del nuevo obispo de Guadix-Baza

MADRID. (Pyresa). — Tras conocer la noticia del nombramiento para la diócesis de Guadix-Baza de monseñor Dorado Soto, nos hemos puesto en comunicación telefónica con él.

—¿Por qué ha querido recibir la noticia en Urda?

—Mi madre está muy enferma, creo que está grave, y este motivo me trajo aquí. Por otra parte, yo sabía la designación para la diócesis de Guadix-Baza y quise que mi familia fuera la primera en enterarse, sobre todo mi madre. Creo que ha sido una gran alegría para ella, que yo no podía robarle.

—Don Antonio, usted conoce bien la diócesis de Guadix-Baza. ¿Cuáles son sus principales problemas?

—Efectivamente, en agosto habrá cinco años que llegué a Guadix, actuando como vicario general y de pastoral, y desde septiembre último como vicario capitular. Guadix-Baza es una diócesis pequeña, enteramente rural, con unos 150.000 habitantes, lo que permite mantener unas relaciones personales muy intensas. Esto lo considero un factor muy importante de mi labor futura. Por otra parte, comprende una zona pobre de recursos, minada por la emigración, que continúa, sobre todo, entre la gente joven. Y este problema condiciona muchos otros.

—Se dice que la diócesis de Guadix está a la cabeza de las que han enviado sacerdotes al extranjero.

—No sé si a la cabeza. Lo cierto es que la diócesis tiene unos cien sacerdotes aquí, y otros cincuenta trabajando en América y en diversas naciones europeas con nuestros emigrantes. El clero de la diócesis es más bien joven, muy bien preparado, su preparación le viene de la influencia de la Facultad de Teología de la Cartuja, en Granada. Estoy seguro que para mí ha de ser una segura esperanza su apoyo y colaboración. Guadix cuenta también en toda la diócesis con unos estupendos grupos de seglares. Para mí la promoción del seglar, lograr que ocupe su puesto irremplazable en la Iglesia, es una preocupación constante y una tarea que juzgo indispensable.

Don Antonio Dorado ha publicado diversos artículos en revistas especializadas de pastoral y liturgia. Su nombramiento le

sorprendió cuando pretendía dar el último repaso a un libro que ya debería estar en las librerías.

—He estado trabajando en una obra de pastoral rural, que me piden con urgencia desde una editorial valenciana, pero con esto del nombramiento tuve que dejarlo para mejor ocasión. No renuncio a publicarlo, porque la experiencia que me ha aportado la diócesis y apostolados que en ella he desarrollado creo que pueden ser útiles a otros.

—¿Fecha de su consagración?

—No tengo nada decidido. Habrá que contar con otras personas. Creo que dentro de un mes o cuarenta días.

## MEDALLA DE ORO AL JEFE DEL ESTADO

SE LA OFRECE LA COMUNIDAD DE REGANTES DEL CANAL DEL BAJO EBRO

TARRAGONA, 31 (Pyresa).—La primera Medalla de Oro conmemorativa de la entrega del canal de la margen derecha del Ebro a sus beneficiarios, ha sido concedida al Caudillo por acuerdo unánime de la Junta general de la Comunidad de Regantes de dicho canal. La entrega del canal fue efectuada el pasado lunes por el Ministro de Obras Públicas, en Amposta. La segunda Medalla conmemorativa ha sido concedida a don Federico Silva Muñoz.

## REUNION DEL CONSEJO DE RECTORES DE UNIVERSIDAD, EN TOLEDO

TOLEDO, 31. (Pyresa).—A las once de la mañana de hoy ha dado comienzo en el palacio de Fuensalida la reunión mensual del Consejo de Rectores de Universidad, que como es ya tradicional se celebra en la Ciudad Imperial.

Según el orden del día, este órgano consultivo universitario estudió un informe sobre el proyecto de ley general de Educación y Financiación de la Reforma Educativa, cuyos debates en las Cortes comenzarán mañana.

Igualmente, se sometió a la consideración de los rectores el informe elaborado en su día por los decanos de Medicina, y que fue presentado al Ministro el pasado 3 de marzo.

Por otro lado, se dio cuenta al Consejo de las reuniones celebradas en Tordesillas por los decanos de Filosofía y Letras, así como sobre la aplicación del Convenio nacional firmado entre la Seguridad Social y el Ministerio de Educación y Ciencia. Se estudiaron las peticiones de varias Universidades sobre la apertura de negociaciones a nivel de distrito entre los hospitales clínicos y el Instituto Nacional de Previsión.

Por último, se trató de la convocatoria de sucesivas reuniones de decanos de Facultades en la misma línea de las ya iniciadas por los de Medicina y Filosofía y Letras.

La reunión fue presidida por don Juan Echevarría, director general de Investigación.



## BAJAS TEMPERATURAS

Durante el día de ayer la nubosidad ha sido abundante en toda la Península, especialmente en Galicia, Cantábrico, las dos Mesetas y cuenca del Ebro, donde se registraron precipitaciones. Destaca Avilés, con 16 litros; La Coruña, Pontevedra, Vigo, Gijón y San Sebastián, con seis; Valladolid, con cinco; Burgos, Soria y Segovia, con cuatro; Santiago, Madrid y Cáceres, con tres; y Bilbao, Zamora, Palencia, Avila, Guadalajara y Logroño, con dos. Las temperaturas han subido. La máxima absoluta de las capitales ha vuelto a registrarla la Península, donde Castellón y Valencia alcanzaron 25 grados, seguidas de Alicante, con 24; Barcelona, Murcia, Sevilla, Málaga, Almería y Santa Cruz de Tenerife, con 22; Tarragona, con 21, y Córdoba, Huelva y Las Palmas de Gran Canaria, con 20. No ha helado en ningún Observatorio de la red nacional, y la mínima más baja la tuvieron en León y Madrid, con cuatro grados.

Los mapas del tiempo previsto para hoy al mediodía señalan una borrasca sobre Dinamarca y otra al SO. de la Península. Los vientos soplarán en la Península de componente Norte, empujando un frente frío que, a mediodía, estará según una línea que va desde el sur de Barcelona, Castellón y Granada, moviéndose hacia el Sur. Así las cosas, tendremos hoy, en primer lugar, un descenso de la temperatura que afectará a todo el país, con excepción, quizá, del SO. en cuanto a fenómenos meteorológicos. La nubosidad será abundante en el Cantábrico, Ebro y Cataluña, donde los chubascos serán moderados y se mantendrán durante todo el día. En el Duero y Centro habrá nubosidad abundante, aunque mejorando en el transcurso del día, a la vez que disminuyen los chubascos en número e intensidad. En Levante, Segura y Andalucía occidental tendrán buen tiempo por la mañana, aunque empeorando con rapidez para, por la tarde, aumentar la nubosidad considerablemente y registrarse lluvias. En Extremadura, cielo nublado, con riesgo de chubascos, aunque mejorando. En la baja Andalucía, cielo nublado o poco nublado. Baleares, cubierto por la tarde, con chubascos. En Canarias, muy nublado, con chubascos. (Pyresa.)

## LOS PRINCPES DE ESPAÑA PRESIDIRÁN LA JURA DE BANDERA DE LOS RECLUTAS LEONESES

LA CEREMONIA SE CELEBRARÁ EL DOMINGO EN EL PASEO DE LA PAPALAGUINDA

LEÓN, 31 (Cifra). — Seis mil reclutas del Ejército de Tierra del campamento de instrucción de Ferral, situado a doce kilómetros de León, jurarán bandera el próximo domingo, día 5, en una ceremonia que será presidida por el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, y que igualmente será presenciada por la Princesa de España, Doña Sofía.

La ceremonia castrense, a la que asistirán altos jefes militares de la séptima región, tendrá como escenario el paseo de la Papalaguinda, de esta capital, de una longitud de más de un kilómetro.

Los Príncipes de España llegarán a León en las últimas horas del próximo viernes, día 3. Don Juan Carlos tiene programada una serie de visitas, entre ellas una a la ciudad de Astorga y otra a los montes del Teleno, para presenciar el desarrollo de unos ejercicios militares.

## EL CARDENAL DINO STAFFA, EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 31 (Cifra).—El cardenal Dino Staffa, prefecto del Supremo Tribunal de la Signatura Apostólica, llegó a Santiago de Compostela para visitar el sepulcro del Apóstol.

El cardenal Staffa acudió al palacio arzobispal, donde se alojaba, y cumplimentó al cardenal Quiroga Palacios. Seguidamente

visitó la catedral y oró ante la tumba del Apóstol.

Por la tarde, el cardenal Dino Staffa, acompañado del cardenal Quiroga Palacios, realizó una detenida visita a diversos lugares de la zona monumental compostelana. Mañana emprenderá viaje de regreso a Madrid, por vía aérea, para continuar a Roma.



# OCHO CHICAS DE TRECE A VEINTITRES AÑOS OPINAN SOBRE LOS «HIPPPYS» EN GENERAL, RECHAZAN SU ASPECTO POCO ASEADO PERO SIENTEN SIMPATIA HACIA ELLOS

LA OPINION DE LOS PADRES ES DE ABSOLUTA REPULSA POR ESTA FORMA DE VIVIR

Todo turista extranjero o peninsular que visita Ibiza habla sin excepción de cuatro cosas: el clima, la transparencia del agua, el paseo Marítimo recientemente inaugurado y los «hippys». Por supuesto, hay en Ibiza otros interesantes temas para comentar, pero éstos son los que se llevan la palma. Y el tema «hippys» es el que da más de sí, el que levanta más comentarios, el que no se acaba nunca. Todos, hombres, mujeres, jóvenes y mayores tienen algo que decir en pro o en contra, pero más bien en contra.

Al regreso de Formentera —sorprendente, con playas magníficas, salados lagos interiores protagonistas de paisajes bellísimos, infinitas posibilidades cara al turismo— se me ocurrió hacer una rápida encuesta entre las personas con las cuales había charlado del tema. A las más jóvenes, todas chicas, les pedí centraran sus contestaciones en las siguientes preguntas:

1. ¿Qué opinas sobre los «hippys»?
2. ¿Te gustaría hacer la experiencia de vivir entre ellos?
3. ¿Estás de acuerdo con la opinión que tus padres tienen de los «hippys»?

FINA, ESTUDIANTE DE PRIMERO DE MAGISTERIO

1. Yo no veo la razón de ser de este movimiento. Tienen de bueno que no aceptan ni se conforman con las cosas malas de este mundo actual, pero creo que así no consiguen nada, porque para hacer algo, para lograr que cambie el mundo, no es precisamente esta la forma mejor de conseguirlo. Tampoco me gusta que no trabajen y que vivan a costa de los demás, ni acepto la suciedad ni el atuendo de muchos de ellos.

2. No me gustaría nada, pues soy opuesta a esa clase de vida.

3. Mis padres los desaprueban por completo, y me parece muy bien su actitud.

CONCHITA, ESTUDIANTE DE TERCERO DE BACHILLERATO

1. No soy partidaria de esa clase de personas, aunque probablemente, si de sus ideas. El otro día me fijé en un grupo de ellos y, naturalmente, vi cosas malas y otras bastante buenas. A primera vista lo que más resalta en ellos es su suciedad, pero una de las cosas en las que nadie se fija, y lo hacen con frecuencia, es que reparten todo cuanto tienen entre ellos. Para mí, lo peor que tienen, aunque yo nunca se lo he visto hacer, es drogarse. Admiro su forma de aceptar a personas de distintas sociedades y razas, y también su idea de paz, aunque no la manera de querer lograrla. Tampoco me gusta que no trabajen, y a mí parecer, deberían hacerlo, porque si no no podrán mantenerse vivos.

2. Me gustaría compartir con ellos un día, pero no más, porque creo que no podría adaptarme a su forma de vida.

3. A mis padres no les gustan nada, y yo respeto sus ideas.

CONCHA, ESTUDIANTE DE PRI UNIVERSITARIO

1. Los «hippys» son para mí seres humanos. Mi opinión de ellos está de acuerdo con sus ideas, aunque no los conozco lo suficiente como para poder hablar a fondo. Son unos señores tan normales como nosotros, pero que se unen por tener una meta común y creo sinceramente que también son dignos de admiración, pues tienen un ideal por el que luchan, ideal que para ellos es el mejor, aunque en algunos aspectos no los entendemos. Sus ideas me encantan, pues pretenden llegar a ese ideal por las cosas más pequeñas y bellas del mundo, ejemplo de ello es su amor a las flores. No estoy de acuerdo en la forma que tienen de resolver su problema, pues quieren cambiar la sociedad, y en lugar de intentar de una manera activa, se apartan de ella. Esto, con su afán de huir del mundo con ayuda de las drogas, creo que son sus mayores fallos. Estoy de acuerdo con los «hippys» puros, aunque ahora hay otros muchos que dicen que lo son, pero sólo ven en este movimiento el desquicio personal, la suciedad y la falta de estética. Para mí, los «hippys» constituyen un movimiento antiburgués que quiere romper con todas las reglas impuestas por la sociedad.

2. Me gustaría hacer una experiencia para conocerlos mejor. Estoy segura de que me gustaría su forma de vida y su camaradería.

3. No estoy de acuerdo con la opinión de mis padres, pues ellos no intentan siquiera conocerlos y por tanto no pueden juzgarlos. Se fijan exclusivamente en lo externo, en su aspecto

to y en su indumentaria. Y como son clásicos no los aceptan.

ELISA, ESTUDIANTE DE TERCERO DE BACHILLERATO

1. Tienen de bueno su generosidad, su amor a la paz, a la naturaleza y al amor. Otra cosa buena es que para formar parte de este grupo no cuenta ni la raza, ni la condición social. No me gusta de ellos que vayan sucios, ni su forma de vestir, ni el mal uso que hacen de la libertad, ni que se pongan drogas. También hacen daño a la sociedad porque no trabajan. Soy, pero no mucho, partidaria de ellos, pues creo que quitando las drogas tienen más cosas buenas que malas, aunque las malas las sacan más a relucir.

2. Sí, me gustaría vivir con ellos, pero no por más de una semana.

3. La opinión de mis padres creo que es rotundamente negativa.

FIDELMA, IRLANDESA DE VEINTE AÑOS, ESTUDIANTE DE PERIODISMO

1. Me gustan los «hippys» educados de verdad. No son, generalmente, los perezosos, buenos para nada, que la gente mayor cree. Ellos creen que lo mejor para el mundo sería vivir como los hombres primitivos. Debe haber ideales básicos en la sociedad y en la educación, y esto es también el fundamento de la paz. No me gustan los «hippys» de una semana, llevan el pelo largo, collares y ropas sucias y, ahora, el amor libre y las drogas también se han asociados a ellos.

2. Me gustaría hacer una experiencia con esta clase de vida. ¡Es tan libre, fácil, natural y saludable!

3. No estoy de acuerdo con la opinión de mis padres. Ellos estudiaron lo que deberían haber estudiado y nunca pensaron profundamente en ninguna cosa. Por supuesto, la gente mayor puede pensar, sería y profundamente, lo que los poetas Ginsberg, Ferlinghetti y Corso les han enseñado.

MARY, IRLANDESA DE VEINTE AÑOS, RELACIONES PUBLICAS EN HOSTELERIA, EN DUBLIN

1. Los «hippys» son parte de una nueva generación, y creo que su vida tiene muchos atractivos. Muchos de ellos han estado viviendo unas vidas muy dependientes y por esto quieren cambiar a una vida donde puedan proveer por ellos mismos y hermanarse con la naturaleza.

2. Me gustaría pasar algún tiempo con ellos para ver todos los aspectos de su vida. ¿A todos ellos les gusta realmente su vida? ¿Comen, todos, bien? ¿O todo para ellos se reduce a hacer el amor (como nosotros pensamos), coque flores y cantar canciones de paz?

3. No estoy de acuerdo con la opinión de la mayoría de los padres, porque ellos no tratan de entender que los «hippys» no quieren conformarse con nuestra sociedad, no quieren vivir confortablemente, quieren solamente exponer sus ideas con la práctica. También creo que, en veinte años, toda nuestra sociedad será totalmente «hippy».

MARIA PAZ, DIECISIETE AÑOS, ESTUDIANTE DE LA ESCUELA OFICIAL DE TURISMO

1. Creo que, ante todo, hay que distinguirla entre ellos, pues no todos son

iguales. Pero, en general, me parece, como punto a su favor ese interés, que demuestran por la naturaleza al vivir inmersos en ella y amando todo cuanto produce. Rechazo totalmente sus suciedad, su filosofía sobre el amor libre (que muchos adoptan), la inactividad y el consumo de drogas que tanto animalizan al hombre.

2. Sí, desde el punto de vista de vivir en el campo y con sus medios. No, desde otro lado.

3. Estoy de acuerdo con mis padres en que no me dejasen ir con ellos. Yo, en su caso, haría lo mismo.

LOLA, VEINTITRES AÑOS, FARMACEUTICA QUE EJERCE SU PROFESION

1. Me gustan como grupo. Rechazo a algunos de ellos que solamente son «hippys» cuando la estación es favorable para esa forma de vida. Si es una religión nueva, sus creencias deben mantenerse firmes en todas las circunstancias.

Creo erróneo eso que dicen de que se pierde la masculinidad o la feminidad. La mujer es más mujer cuando tiene capacidad de amar a varios, aun cuando para nosotros esto sea incomprensible. Las drogas, los vestidos y demás elementos externos, son un medio para alcanzar una felicidad que, aunque ellos digan que es espiritual, no lo es, pues todos buscan la forma de satisfacer sus necesidades como hombres.

Puede ocurrir que, muchas de las críticas que actualmente se lanzan contra ellos, tengan que retractarse algún día, pues no sabemos si de ahí surgirán unos pensamientos que nos sirvan a todos para corregir un poco algo de nosotros mismos.

2. No creo. Me he vuelto demasiado cómoda, acostumbrada a una serie de facilidades de las que difícilmente podría prescindir.

3. No les gusta. Para ellos es difícil comprender esa vida. Hay que tener en cuenta que por sus circunstancias ellos, en su juventud, tuvieron demasiados problemas y no les dio tiempo a pensar que podría surgir un movimiento como este de los «hippys».

Quizá, en los países donde hayan surgido estos grupos, estaban preparados para admitirlos por muchas circunstancias sociales, económicas y de otros tipos muy diversos. Pero aquí todo es distinto. Por ello, creo que, aun cuando sus críticas —las de nuestros padres— puedan parecer exageradas, nosotros debemos comprender sus puntos de vista.

LAS MADRES DICEN NO

Ya ven lo que opinan las jóvenes. Pero las no tan jóvenes, mujeres maduras, casi todas madres de chicas y chicos con edad de marcharse al mundo con una mochila a la espalda, coinciden en un no rotundo con argumentos que parten de bases análogas.

Una madre, de cuatro hijas, aún joven, vistosa, elegante, dice:

—No veo en los «hippys» ningún aspecto bueno. Los sucios y mala fama me dan miedo. Si una de mis hijas adoptara esa vida me llevaría un disgusto de muerte.

Otra joven y guapa señora, madre de cuatro hijos, opina:

—Me molesta su falta de sinceridad, porque ellos dicen que son sinceros y no lo son en absoluto. Lo que les gusta, de verdad, es hacer alarde de todo lo estrambótico, además de un terrible afán de llevar la contraria. No solamente me disgustaría que un hijo quisiera irse con ellos, sino que les negaría el más ligero contacto aun con el más moderado de estos grupos.

Y otra señora, que no tiene hijos, pero sí unas sobrinas a las que adora, contesta:

—Esto de los «hippys» es una vanidad que tiene ahora la juventud. Siguen una moda, pero no los considero malos. No me gustaría nada que un hijo mío fuera así. Si me lo propusieran haría todo cuanto estuviera en mi mano para convencerles de lo contrario.

Manolis MARTINEZ ROMERO

## EL DOCTOR MONNER HABIA HECHO LA TRAVESIA DEL FRESER AL TER, BORDEANDO POR EL SUR EL MACIZO DE BALANDRAU

PERO LE BUSCARON POR EL NORTE, INFLUIDOS POR EL RECUERDO DE LA TRAGEDIA DE HACE QUINCE MESES

En aquella ocasión perecieron varios jóvenes montañeros de Barcelona al intentar una marcha imposible entre abundantísima nieve

BARCELONA.—(Crónica de nuestro corresponsal, Fernando Vázquez-Prada.)—En verano, la travesía de alta montaña que le ha costado la vida al doctor don Jaime Monner Alvarada hubiera sido para él cosa de juego. Montañero con mucha experiencia, conocía perfectamente la ruta desde Caralps, sobre el Freser, cerca de Nuria, hasta Tregurá, sobre el Ter, bordeando por el Sur el ingente macizo de Balandrau, cuya cumbre alcanza la cota de los 2.579 metros de altitud, y dominando paisajes incomparables por su grandeza y su hermosura.

Por otra parte, la distancia entre Caralps y Tregurá no es mucha, apenas unos diez kilómetros, si bien hay que tener en cuenta que en montaña huelga hablar de kilómetros y de distancias: de lo que hay que hablar es de horas, dada la irregularidad de los caminos, que, además, cuando se transforman en simples e imprecisos senderos, a veces acaban por perderse y desaparecer, obligando al montañero a poner por su cuenta en práctica aquello de Antonio Machado, que tanto se repite ahora: «Camínate, no hay caminos; se hace camino al andar.» Pero entre Caralps y Tregurá si hay caminos; mejores o peores, los hay. Y el doctor Monner Alvarada los conocía muy bien.

La prueba está en que su cadáver ha sido hallado precisamente en esa ruta, muy cerca ya de Tregurá. Por tanto, no le había hecho perder su camino el inesperado y tardío temporal de nieve que le sorprendió y que, de todos modos, le fue funesto, al aumentar considerablemente las dificultades de la marcha, retardándola y produciéndole ese temible exceso de fatiga que es el peor enemigo de los caminantes entre nieve, pues juntamente con el frío les provoca un sueño irresistible, mortal si se dejan vencer por él.

NO ESTABA AL NORTE, SINO AL SUR DEL BALANDRAU

Paradójicamente, el hecho de que el doctor Monner se encontrara en «su» buen camino, el que había proyectado seguir, ha sido la causa de la tardanza de tantos días en hallarle y de que finalmente el triste hallazgo se haya producido por verdadera casualidad. Porque, según ahora aparece claro, lo que el doctor Monner se proponía hacer era la indicada travesía de la montaña que divide los valles del Freser y del Ter, marchando desde Caralps en dirección Este, por el sur del macizo de Balandrau. Sin embargo, le buscaron por el Norte, recorriendo la zona comprendida entre el Puig de Balandrau y la Coma de Vaca. Y la razón es fácil de explicar.

Seguramente pesaba en todos el recuerdo de la tragedia de hace quince meses, cuando también entre abundantísima nieve, helada por añadidura, cayeron al río Freser varios muchachos de Barcelona, pereciendo tres de ellos y salvándose milagrosamente otro que por sus propios medios consiguió llegar al refugio de Coma de Vaca, donde toda la juvenil expedición montañera se había propuesto permanecer para continuar después subiéndola hacia el Pie de la Fossa del Gegant (en la frontera hispanofrancesa) y finalmente bajar a Nuria por la Coma de Nou Creus. El temor de que el doctor Monner hubiera emprendido la misma ruta orientó por ella, infructuosamente, las pesquisas, desde el momento en que fue advertida su desaparición.

Pero el doctor Monner, como buen conocedor del Pirineo, sabía que era una temeridad semejante marcha, deliciosa en verano pero prácticamente imposible cuando hay demasiada nieve, como en las prolongadas postrimerías de este invierno interminable y durísimo. Por eso prefirió la travesía dicha, con menos nieve y al abrigo del mismo macizo de Balandrau, al bordearlo, como decíamos, por su vertiente Sur, más soleada, naturalmente, que la Norte.

PERO HABIA SALIDO DE CARALPS EN DIRECCION NORTE

Salí, pues, de Caralps en dirección a Nuria, es decir, en dirección Norte (de ahí la desorientación de los que después le buscaron), pero sólo hasta cruzar el río Freser para continuar por la pista de montaña que conduce a Fustañá y a El Serrat, y desde este último lugar, en fuerte subida, alcanzar el sendero que al principio sigue sensiblemente la cota 1.500 y más adelante va ganando altura hasta la 2.000, punto culminante del camino, que en seguida inicia la bajada hacia el collado de Maianells.

Estaba ya hecho lo más difícil y más largo (sus buenos ocho kilómetros), pero debió de ser precisamente aquí donde el temporal de nieve sorprendió al doctor Monner, obligándole a esfuerzos sobrehumanos para seguir adelante. De haberle ocurrido este contratiempo una hora o quizá sólo media hora antes, el doctor seguramente se hubiera cobijado en el refugio, precario pero suficiente, que existe en el punto culminante antedicho. Hallándose ya mucho más abajo y apenas a hora y media de Tregurá, optó por lo que parecía más acertado, esto es, seguir avanzando hasta que, apenas a media hora del pueblo, le sobrevino el exceso de fatiga y con ella el sueño irresistible, ese temible enemigo de los montañeros caminantes entre nieve.

## AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

A los efectos procedentes se hace público que el día 7 de abril próximo, a las doce horas, tendrá lugar la apertura de los pliegos presentados para optar a la nueva subasta, toda vez que la primera ha quedado desierta, para la contratación de las obras de ampliación en ocho unidades el Colegio Nacional Mixto «Jafudá Cresques» de esta ciudad.

La presentación de pliegos en la Secretaría de este Excelentísimo Ayuntamiento terminará a las doce del día 6 de abril del corriente.

El tipo de licitación en baja será de tres millones ciento cincuenta mil novecientos veinte y nueve pesetas con ochenta y un céntimos, y el depósito provisional a constituir para tomar parte en dicha licitación será de cincuenta y dos mil trescientas ochenta y cuatro pesetas; el cual habrá de efectuarse en la forma prevista en el artículo 75 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

El modelo de proposición figura al pie del anuncio inserto en el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 27 de enero próximo pasado, número 23.

Palma, 24 de marzo de 1970.—El Alcalde (firmado): Gabriel Alzamora.



## EL SACERDOCIO NO PROVIENE DE LA COMUNIDAD, SINO DE CRISTO

COMETERA UN GRAVE ERROR QUIEN CREYER QUE LA IGLESIA NO EXIGIRA EL CELIBATO

MADRID. (Pyresa.) — La declaración colectiva del Episcopado español sobre el sacerdocio, dirigida a los sacerdotes, y que fue aprobada en la XI Asamblea plenaria, para ser publicada con motivo del IV centenario de la muerte del beato Juan de Avila, dice en sus puntos más importantes:

«Nos dirigimos principalmente a vosotros, amigos y hermanos sacerdotes —dicen los obispos—, y lo hacemos para alentar la fe que habéis recibido. Os escribimos con admiración y afecto porque conocemos vuestra fidelidad a Cristo y a la Iglesia, vuestro empeño y vuestra fatiga, vuestra dedicación al ministerio y vuestras preocupaciones apostólicas.»

### PREOCCUPACION DE LOS OBISPOS POR LOS PROBLEMAS DEL CLERO

«Los obispos no somos los menos urgidos por los acuciantes problemas del momento, pero en esa misma coyuntura queremos descubrir un signo de la providencia de Dios.

Nos duele no poder encontrar siempre las orientaciones y normas que en cada momento habrían de ofrecer la solución exacta que piden nuestros problemas. Ved en ello el espíritu de quienes con humilde solicitud intentan descubrir la voluntad de Dios y nuestro propósito decidido de entrar en diálogo sincero con todos, especialmente con los sacerdotes, en orden a iluminar y resolver cuanto reclama luz y remedio.

Todos estamos preocupados por la problemática actual del clero, que tratamos de analizar con seriedad y de conocer a fondo.»

El documento se extiende luego sobre el «sacerdocio común de los bautizados», que actualmente —dice— «ejercemos en la recepción de los sacramentos, en la práctica de las virtudes y en el culto divino.»

### EL SACERDOCIO Y CRISTO

«Pero por voluntad de Cristo existe en la Iglesia un sacerdocio que llamamos ministerial o jerárquico, que difiere esencialmente, y no sólo en grado, del sacerdocio común de los bautizados.

El carisma del sacerdocio ministerial no proviene de la comunidad eclesial, sino del mismo Cristo, y no se transmite a través de aquélla, sino por la imposición de las manos del obispo.

El presbítero no es administrador autónomo de su sacerdocio, ni es por definición un hombre dotado de un particular genio religioso; es un servidor de Cristo.

Cada día es más decisiva la actitud de los sacerdotes en orden al nacimiento y desarrollo de las vocaciones que el mundo pide con urgencia.»

### EL SACERDOCIO COMO COMPROMISO

«El sacerdote tiene y tendrá siempre razón de ser; pertenece al núcleo esencial de la Iglesia de Cristo, tal como El la quiso.

El sacerdocio ministerial, por su propia naturaleza, compromete de manera definitiva la existencia total de los hombres que han sido llamados a El. El presbítero no es un laico ordenado para ejercer «ad tempore» un oficio en la Iglesia. Su ministerio es, de suyo, para siempre.

Consideramos absolutamente necesario que los presbíteros nos manifiesten abierta y espontáneamente sus deseos, o sus juicios y apreciaciones sobre los datos de la realidad, o sus proyectos e iniciativas.

Los obispos hemos de respetar religiosamente en nuestros sacerdotes la dignidad de la persona humana y fomentar con amor su sumisión, tratándolos como hermanos y amigos.

No sería lícito —si se diera esta hipótesis— el recurso a la crítica destructiva, a la clandestinidad de los hechos consumados y de ciertas formas violentas que convierten la subordinación de creyentes en banderías.

Una inmersión del sacerdote en el mundo, que destituya e hiciera de algún modo irreconocible el carácter propio de su ministerio, sería infundada y dañosa para la Iglesia, en la que las diversas responsabilidades deben compenetrarse sin desvirtuarse.»

### EL CELIBATO

«Queremos decir una palabra sobre el celibato sacerdotal. La perpetua y perfecta continencia por amor del Reino de los Cielos, "no está exigida, es cierto, por la naturaleza misma del sacerdocio". Pero si la Iglesia latina ha exigido, y exige, la observancia del celibato como condición para la ordenación sacerdotal, no lo ha hecho ni lo hace sin el influjo operante del Espíritu Santo, que a lo largo de los siglos va conduciendo a la comunidad de los creyentes a captar las múltiples afinidades que existen entre el ministerio sacerdotal y el carisma del celibato.

El obispo llamará a ser sus colaboradores únicamente a los que el Señor haya concedido el carisma del celibato, y cometería grave error quien se acercara a la sagrada ordenación en la secreta esperanza de que la Iglesia fuera a cambiar su práctica de exigir el celibato como condición para el desempeño del ministerio sacerdotal.

«La Iglesia provee con amor y sabiduría, no exentos de dolor, a la delicada situación de aquellos sacerdotes que por diversas circunstancias se encuentran en la imposibilidad práctica de seguir ejerciendo dignamente el ministerio, y les concede las dispensas necesarias, con la mira puesta siempre en el bien de las personas, en la defensa del sagrado celibato y en la fidelidad integral de su ministerio.»

## UNIVERSIDAD PONTIFICIA DE SALAMANCA

MADRID. (Pyresa.) — Aunque no se ha comunicado el orden del día de la reunión de la Comisión Permanente del Episcopado Español, se sabe que la sesión del día 3 estará especialmente dedicada a la Universidad Pontificia de Salamanca. Informará el presidente de la Comi-

### Peregrinación de enfermos madrileños a Lourdes

Quinientos enfermos madrileños formarán la XIII Peregrinación que cada año organiza la Hospitalidad de Nuestra Señora de Lourdes. A estos enfermos acompañarán cerca de quinientos auxiliares, entre enfermeras, camilleros, médicos y sacerdo-

tes, además de los peregrinos que quierán sumarse a esta peregrinación anual de los enfermos. La inscripción para enfermos y enfermeras está ya haciéndose en el domicilio de la Hermandad, Fortuny, 21, teléfono 419 77 80.

tes, además de los peregrinos que quierán sumarse a esta peregrinación anual de los enfermos. La inscripción para enfermos y enfermeras está ya haciéndose en el domicilio de la Hermandad, Fortuny, 21, teléfono 419 77 80.

## CONDECORACIONES CON MOTIVO DEL 1.º DE ABRIL

Don Luis Carrero Blanco y don Agustín Muñoz Grandes, Gran Collar de la Orden de Cisneros

CON MOTIVO DE LA FESTIVIDAD DEL 1.º DE ABRIL, SU EXCELENCIA EL JEFE DEL ESTADO SE HA DIGNADO CONCEDER CONDECORACIONES A LOS SIGUIENTES SEÑORES:

### ORDEN DE CISNEROS

#### GRAN COLLAR

Don Luis Carrero Blanco, don Agustín Muñoz Grandes.

#### GRAN CRUZ

Don Vicente Palacio Atard, don Rodrigo Fernández Carvajal, don Ignacio Bertrand Bertrand, don José Angosto y Gómez Castrillón, don Antonio Carro Martínez, don José María Martínez Val, don Rafael Ariza Jiménez, don Enrique Lacalle Barnadas.

#### ENCOMIENDA CON PLACA

Don Ricardo de la Cierva y Hoces, don Antonio Navarro Angulo, don José María Zaragoza Garrido, don Victorino Rodríguez Velasco, don Francisco Granjel Mascareñas, don Pedro Roiz Cossio, don Vicente Beta Frigola, don David Ferrer Garrido.

#### ENCOMIENDA SENCILLA

Don Federico Brugada García, don Teodosio Sanguesa Virgos, don José Silvestre Pérez, don Fernando Reverter Romero, don Ángel Álvarez Cofino, don Eusebio González Abascal, don Aurelio Morales Poo, don Juan Carretero Perales, don Domingo Mendieta de Hornos, don Nicolás Pérez Salameiro, don Juan Royán Calderón, don Enrique Sarri Quesada, don Juan Llopert Tort, don Eduardo de Paz Fuertes, don Pedro Luis Muelas, don Luis Campos Millet, don Manuel Taboada Fernández, don Luis Mariñas Otero, don Faustino Díez Rodríguez, don Ángel Ferrel Navarro.

#### MEDALLA DE ORO AL MERITO DEPORTIVO

Don Ricardo Villalba Rubio.

### ORDEN IMPERIAL DEL YUGO Y LAS FLECHAS

#### GRANDES CRUCES

Don Luis Galdós García, don Roberto Reyes Morales.

#### ENCOMIENDAS CON PLACA

Don Francisco Somoggi Perla, don Manuel García Manzana, don Elezquiel Perdigón Benítez, don Luis González Delgado, don José María Cabrera Claver, don Alfredo Barba Carmona, don Modesto Viguera González, don Eduardo Navarro Álvarez.

#### ENCOMIENDAS SENCILLAS

Don José Luis Torres Cáceres, don José Torres Trias, don Gonzalo Martínez Arteaga, don Enrique Guaza Kopp, don Manuel Díaz Arias, don Ricardo Fernández Ruiz-Capillas, don Félix de León y García de las Bargas, don Fernando Magariños Torres, don Héctor Maravall Casanoves, don Víctor Manuel Menéndez Morán Prendes, don Francisco Bédener de la Riestra, don Luis Antonio Bas Rodríguez, don Hilgino Sánchez García, don Gonzalo García Passigli, don Jacinto Hermida López, don Francisco Javier Isturiz Aguinaga, don Cristóbal Robles Martínez, don Alfonso Guillearte Zapatero, don José Antonio Serrano de Pablo, don Francisco Gutiérrez Maeso, don José María Barceló Pala, don Alfonso Estévez Chueca, don Emilio Martínez Jarabo, don Enrique Ibarrá Pérez, don José Luis Muñoz Selma, don José Antonio Pérez León, don José Luis Junquera Lozano, don Fernando Duque Sempayo, don Gonzalo Blay Cortés, don Andrés Villalobos Beltrán.

#### MEDALLAS

Don Manuel Corral de la Fuente, don Enrique Hernández Valverde, don Diego Monreal Sánchez, don Antonio Macías Rodríguez, don Luis Company Barceló, don José de San Luis Pérez, don Julio Cambronero Ramone-

da, don Carlos Grima Martos, don Ricardo Olivares Hortelano, don Federico Cruz Sánchez, don José María Embuena Farriols, don Juan Figueras Laguardia, don Eleuterio Abad Martín.

### LA REAL Y MUY DISTINGUIDA ORDEN DE CARLOS III

#### GRAN CRUZ

Don Antonio Villacieros y Benito.

### ORDEN DE ISABEL LA CATOLICA

#### GRANDES CRUCES

Don Manuel Aguilar Hardisson, don Juan María Bonelli Rubio, don Germán Burriel Rodríguez, don Juan Manuel Castro-Rial y Canosa, don Pedro Junyent Font, don Juan Francisco Martí Bastarachea, don Alfonso Osorio García, don Florentino Pérez Embid, E. P. Antonio Romana Pujo, don Diego Salas Pombo, don Luis Suárez Fernández.

### ORDEN DE ALFONSO X EL SABIO

MADRID, 31. (Cifra.) — Por decreto del Ministerio de Educación y Ciencia, que publicará el «Boletín Oficial del Estado» mañana, se concede la Gran Cruz de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio a don Gregorio López Bravo, don Licinio de la Fuente y de la Fuente, don Manuel Albaladejo García, don Enrique de la Mata Gorostiza y don Fermín Gutiérrez de Soto.

### ORDEN DEL MERITO CIVIL

#### GRANDES CRUCES

Don Ramón Armada Sabau, don José Bonet Cuffi, don José Burrull Bonastre, señor Vasco Luiz Caldeira Coelho, señor Juan José Calle y Calle, señor Jaime del Castillo Alvaréz, don Ignacio Coca García, don Francisco Coloma Gallejos, don Manuel Domínguez Blanco-Margarit, don José Luis Fernández Fontecha, don Gonzalo Fernández de la Mora y Mon, señor Guido Franci, don Fernando Hernández Gil, don Augusto Krahe Herrero, don Ramón Linares Martín de Rosales, don Tirso Olazábal Ruiz de Arana, don Ramón Luis Pascual del Riquelme y Server, don Luis Ponce de León Cabello, señor Pietro Salvucci, don Luis Sánchez Belda, don Enrique Santamaría y Almeda, señor Edgardo Suárez Contreras, don Víctor María Tarruella Riu, don Francisco Javier Traver y Aguilar.

### ORDEN DE AFRICA

#### GRAN OFICIAL

Don Francisco Hernández Pacheco.

#### COMENDADOR CON PLACA

Don Fernando López Huerta.

#### COMENDADORES

Don Jesús Azcárate Balza, don Rodolfo Gil Benumeja.

#### OFICIALES

Don José Alvaro Hernández, don Francisco Fernández Far-gas.

#### MEDALLAS DE PLATA

Don Salvador Vicario Méndez, don Ded-di uld Lud uld Bueh uld Salah, don Hadufal-La uld Mohammed uld Sidi Al-lal.

### EL PRINCIPE DE ESPAÑA, GRAN CRUZ DEL MERITO NAVAL

La Gran Cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco, al Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón y Borbón ha sido concedida por decreto del Ministerio de Marina, que publica el «Boletín Oficial del Estado» de hoy. (Cifra.)

### ORDEN DEL MERITO AGRICOLA

#### GRANDES CRUCES

Excelentísimos señores don Arturo Acosta García, don Benjamín Eabregat Martí, don Eduardo Laguna Sanz.

#### ENCOMIENDAS DE NUMERO

Ilustrísimos señores don José Luis Alguibez Cortés, don Julián Arenas Cárdenas, don Francisco Botella Botella, don Luis Hidalgo Fernández Cano, don Carlos Fernández Martos y Bermúdez Canete, don Guillermo Muñoz Goyanes, don Jesús Peña Urmeneta, don José María Pire Solís, don Manuel Rodríguez Rebollo, don Jesús Villarejo Ramos, don Manuel Campillo Martínez, don Antonio Cuéllar Casaldueño, don Pedro Fernández Silva, Mr. William Alexander Hewitt, don Amalio de Juana Sardon, don Pablo Ortega Rosales, don Juan Manuel Priego Durán, don Ramón Ramos Fontecha.

#### ENCOMIENDAS

Don Julián Acosta Gallardo, don Antonio Concellón Martínez, don José María Drove Costa, don Luis María Echevarría Gangoiti, don Antonio Egca Colás, don Francisco Fernández Pérez, don Luis Alfonso Font y García, don Ricardo García Borregón, don Fernando García y Martí-nez, don Mariano Gimeno Trujillo, don Manuel Hernández Pagan, don José María de Jaime Rodríguez, don Francisco Lamas y García Pardo, don Jaime Lamo de Espinosa y Michels de Champourcin, don Pedro Llorente Martínez, don Félix de la Mata Sanz, don Daniel Pérez Torres, don Juan Roch Carrulla, don Antonio Ruiz Díaz, don Ángel Sanginés Campoamor, don Francisco D. Trueba Herranz, don Juan Valladares Barbuzano, don César García Herrero.

### ORDEN CIVIL DE SANIDAD

#### GRANDES CRUCES

Don José Ramón Reparáz Fernández, don Federico Mayor Zaragoza, don Enrique Miralbell Andreu, don Raimundo Frouchtman Rager.

#### ENCOMIENDAS CON PLACA

Don Francisco Javier Castañón Calderón, don Emilio Zapatero Villalonga, don Juan Gallego Capilla, don Ángel Fernández Nafria, don Diego Hernández Pacheco, don Carlos Sirvent Dargent, don Roger Jalón Lessere, don Felipe Sotos Vicente, don Faustino Zapatero Ballesteros, don José de la Vega Fernández, don Ernesto Sánchez Hernández, don Raimundo Muñoz Sánchez, don Abelardo Sáenz Sanguinetti, don Julio Sánchez Juan, don Manuel Alonso Canalejas, don Juan Ignacio Lorente Zugaza.

#### ENCOMIENDAS

Don Patricio Blanc Huerta, don Ricardo Rodríguez Velázquez, don Jacinto Olivares Rodríguez, don Juan Campos Pérez, don Pedro Blanco Cañedo, don José Luis Julián Bertolin, don Fausto Velayes del Ojo, don Santiago Peña Fernández, don Antonio Ortiz Olot, don Santiago Vidal Soria, don Antonio Palomo

### MERITO EN EL TRABAJO

MADRID. — Don Juan Abelló Pascual, don Noel Zapico Rodríguez y el Cuerpo de Intendentes al Servicio de Hacienda Pública, han sido distinguidos con la medalla de oro al Mérito en el Trabajo, recompensa otorgada por el Ministerio con ocasión de la festividad del 1 de abril.

Se han concedido, además, otras 18 medallas, entre las que destaca la de oro al Sufrimiento en el Trabajo, a título póstumo, a don Cristóbal López Valor. La de plata, con ramas de roble, a don Antonio Mesa-Moles Segura, doña Guadalupe Muñoz Samper, don Víctor Pérez Vizcaino, don Elías Otero Frías, don Ángel Ripoll Pastor y don José Ansaldo Vejarano.

Finalmente la medalla al Mérito en el Trabajo, en su categoría de plata, ha sido concedida a don Francisco Javier Asens Juncosa, don Ventura Bagues Nasarre de Letosa, don Pedro Benavent de Barberá, don Carlos Fuertes Ramiro, don Lucio Lázaro López, don Juan Antonio López Rodríguez, don Celso Gregorio Pérez Descalzo, don Juan Zapata Cubero, don Valerio Rico Santiago, don Manuel Oños de Plandolit y don Eugenio de Asís González.

## CONMEMORACION DEL ANIVERSARIO DE LA VICTORIA EN BILBAO

BILBAO, 31 (Pyresa.) — En la iglesia-basílica de Nuestra Señora de Begoña se celebró solemne misa, seguida de tedum, organizada por la Jefatura Provincial del Movimiento, con motivo del XXXI aniversario de la victoria. El templo se encontraba totalmente lleno de fieles, presidiendo los Gobernadores Civil y Militar, Alcaldesa de la villa, Presidente de la Diputación y primeras autoridades provinciales.

Ofició la misa el capellán de la Jefatura Provincial, padre Fernández Arroyabe. Posteriormente se entonó solemne tedum, oficiando el párroco padre Revilla y Aguirre, quien procedió después a encender con fuego del altar de la Virgen de Begoña la lámpara votiva, que se ha trasladado hasta el pie del monte Amboto, siendo trasladado por dos pastores hasta la cumbre, en donde se encenderá a media noche la hoguera simbólica de paz y victoria.

Finalizado el acto religioso, se entonó el «Cara al Sol», dando las voces de ritual el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

### TOP

## TOMO POSESION EL NUEVO TENIENTE FISCAL

MADRID (Cifra.) — Ha tomado posesión de su cargo de teniente fiscal del Tribunal de Orden Público don Luis Benítez Merino, que sustituye a don Luis Povato, que ha solicitado la excedencia voluntaria por haber sido nombrado inspector del Ministerio de la Vivienda.

Para el acto de toma de posesión se constituyó el Pleno del Tribunal, con cinco magistrados, presidido por el titular, don José Francisco Mateu Cánovas.

El señor Benítez ocupó el escaño que le correspondía, y el presidente le declaró posesionario de su cargo.



# COMIENZAN LAS OBRAS DE LA AUTOPISTA DE PEAJE SEVILLA-CADIZ

## SERA INAUGURADA EN DICIEMBRE DE 1972

### UN VEHICULO UTILITARIO RECORRERA EL TRAYECTO EN MENOS DE UNA HORA

SEVILLA, 31. (Cifra).—Hoy han dado comienzo las obras de la autopista de peaje Sevilla-Cádiz, que enlazará la actual autovía de Sevilla a Dos Hermanas con el nuevo puente «José León de Carranza» sobre la bahía gaditana.

La empresa concesionaria Bética de Autopistas, S. A., la misma que tiene abierto al tráfico el puente sobre la bahía de Cádiz, realizará las obras de la autopista Sevilla-Cádiz para ser inauguradas en diciembre de 1972.

La autopista constará de 93 kilómetros, que podrán ser cubiertos por un coche utilitario en menos de una hora. Permitirá una velocidad de cruce de 100 kilómetros a la hora. Los radios de sus curvas son superiores a 2.000 metros y la máxima pendiente será de 2,5 por 100. La calzada constará de cuatro carriles de 3,75 metros, dividida en dos calzadas independientes separadas por una mediana de protección y arcones de tres metros. El riesgo en la circulación se reducirá en un 30 por 100 con relación al apreciado en la carretera actual.

Los accesos a la autopista serán por las localidades de Dos Hermanas, Los Palacios, Las Cabezas de San Juan, Jerez de la Frontera (por Arcos), Medina Sidonia y Puerto Real. En cuanto al peaje, las tarifas serán de 0,60 pesetas por kilómetro para las motocicletas,

0,85 pesetas por kilómetro para coches de turismo de menos de 900 c. c., 1,10 pesetas para coches mayores, 2 pesetas para los camiones de dos ejes y 2,50 para los de tres o más. En su ejecución, la autopista Sevilla-Cádiz se ha dividido en cinco tramos, y para su realización será preciso mover tres millones de metros cúbicos de terrenos seleccionados, cinco millones de metros cúbicos de desmonte y ocho millones de terraplén. Habrán de fabricarse 650.000 toneladas de mezclas asfálticas, 500.000 metros cúbicos de grava de cemento y se realizarán 26 obras especiales de fábrica. Los materiales ocuparán cerca de un millón de camiones de 20 toneladas.

Esta mañana, con motivo del comienzo de la obra —un paso importante en el desarrollo que España está alcanzando en el sector de las comunicaciones—, han visitado la zona de las Cabezas de San Juan, donde irán las instalaciones de la empresa constructora, el Delegado del Gobierno en autopistas de peaje, don Rafael Gómez Aparici; el presidente de la empresa concesionaria, don Fausto Blasco Oller, y varios componentes del Consejo de Administración, quienes, con el personal técnico, han informado a los periodistas sobre la iniciación de los trabajos y acerca de las perspectivas de ejecución de la autopista en su primera fase, en la que encontrarán ocupación inmediata alrededor de 2.000 hombres, para irse aumentando esta cifra a medida que avancen los trabajos.

### Abastecimiento de aguas

SEVILLA, 31. (Cifra).—Con carácter provisional ha sido aprobado por el Ayuntamiento de esta ciudad el proyecto para la segunda arteria de cintura de abastecimiento de agua a Sevilla, que comprende el tramo Patrocinio - Puente del Generalísimo, con un presupuesto cercano a los cuarenta millones de pesetas.

El trazado de la nueva tubería, de 1,30 metros de diámetro, persigue la conexión del depósito de cabecera con el de cola que ya existe en las inmediaciones de Alcalá de Guadaira, permitiendo aumentar la capacidad de éste hasta 60.000 metros cúbicos.

La tubería total de cintura, en su segunda etapa, tiene un presupuesto total de más de doscientos veintidós millones de pesetas, y está dividida en seis fases. Esta segunda, que se comenzará ahora, abarcando el tramo citado, incluye un nuevo cruce de la tubería sobre el río Guadalquivir, que se llevará a efecto por el nuevo puente en construcción. Tiene un plazo de ejecución de dieciocho meses, esperándose que para el año 1971 se haya finalizado esta fase y hayan comenzado ya, simultáneamente, las obras de fases sucesivas.

### Aparcamiento subterráneo

SEVILLA, 31. (Cifra). — Un aparcamiento subterráneo en la

plaza de Calvo Sotelo, de esta ciudad, en los jardines de Cristina, será construido próximamente, para lo cual el Ayuntamiento ha aprobado los pliegos y anteproyectos presentados al efecto.

En dicho aparcamiento subterráneo podrán alojarse mil coches, siendo propósito del Municipio hispalense estudiar la construcción para más adelante de otros tantos aparcamientos de las mismas características en el paseo de Colón, calle de los Reyes Católicos, alameda de Hércules y calle de Adriano, en un programa de soluciones para el futuro sobre tan importante parcela ciudadana como es el tráfico.

También ha sido acordado el estudio de la construcción de pasos subterráneos de doble vía en diversas zonas de la ciudad, como en Las Llamas, puerta de Carmona, de Osario y de la Carne, así como en la avenida del paseo de la Palmera.

### Puerto deportivo

BARCELONA, 31. (Cifra).—Ha sido favorablemente informado, a efectos urbanísticos, el proyecto de puerto en la localidad costera de Masnou, puerto promovido por el Club Náutico de dicha población.

La Comisión provincial de Urbanismo, al emitir dicho informe favorable, ha señalado la necesidad de que se estudie y resuelva con mayor detalle el problema de los accesos varios al citado puerto deportivo y el de aparcamiento de vehículos y remolques.

En el curso de la misma reunión, la Comisión de Urbanismo aprobó, asimismo, a efectos urbanísticos, el proyecto de una planta transformadora de basuras, promovida por el Ayuntamiento de Sabadell para su instalación en el Municipio de Pollença.

### Colegio nacional

SEVILLA, 31. (Cifra). — La construcción de un Colegio nacional en la barriada del Tiro de Línea, con un presupuesto total superior a los ocho millones de pesetas, se iniciará de inmediato con el fin de paliar, en parte, el problema de capacidad escolar que tiene planteada esta populosa barriada sevillana.

Asimismo se comenzarán en breve las obras de restauración, reforma y vivienda del conserje del Colegio de San Fernando, en el barrio de Amate, de esta ciudad, con un presupuesto inicial de más de un millón de pesetas.

### Nueva parroquia

SEVILLA, 31. (Cifra).—En un acto, al que han asistido el Subsecretario de Obras Públicas, señor Oller, de la Rosa, acompañado del Gobernador Civil de Sevilla y Presidente de la Diputación, han sido inauguradas las nuevas instalaciones de la Parroquia de San Bernardo, en esta ciudad.

Presidió la ceremonia el cardenal-arzobispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal, que bendijo las nuevas instalaciones y realizaciones, entre las que destacan un gimnasio, escuelas y hogar parroquial, todas ellas construidas gracias al esfuerzo y labor realizada por el párroco de la feligresía, así como por diversos componentes de la misma.

## LA GRAN CRUZ DEL MERITO MILITAR, AL CARDENAL DE ARRIBA Y CASTRO

### LE IMPUSO LAS INSIGNIAS EL CAPITAN GENERAL DE LA IV REGION

TARRAGONA, 31. (Pyresa). En el día de su onomástica le ha sido impuesta al cardenal de Arriba y Castro, que cuenta ochenta y cuatro años de edad, la Gran Cruz de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco, en un acto celebrado a mediodía en el salón del Trono del palacio arzobispal.

La imposición fue efectuada por el capitán general de Cataluña, teniente general don Alfonso Pérez Viñeta, con asistencia de todas las autoridades provinciales. Tras la lectura de la orden de concesión, el capitán general pronunció un discurso en el que puso de relieve la gran vinculación del cardenal al Ejército español, ya que en infinitas de ocasiones ha presidido la jura de bandera en los campamentos de los Castillejos de la Instrucción Pre-militar Superior, así como en el de Mas Enrich.

Seguidamente impuso la distinción al cardenal, quien pronunció unas palabras de agradecimiento para destacar su gran amor a España y al Ejército, que es crisol de las mejores virtudes patrias.

Preguntado por el corresponsal de Pyresa sobre la presentación efectuada tiempo ha de su renuncia, dijo: «Volvi a hablar de ello al actual secretario del Vaticano, y me dijo sonriendo: «¿Cómo, otra vez, señor cardenal?»

«¿Volvería su eminencia a las entrañables tierras gallegas?»

«No lo sé. Quizá me quedaría aquí, en Tarragona, en la residencia sacerdotal. También recibí una paternal invitación de los salesianos de Barcelona y del obispo de San Sebastián; pero es tan bonita y tan agradable Tarragona, que prefiero quedarme aquí».

Preguntado sobre el problema de la terminación de las obras de la catedral, declaró:

«Me consta esa preocupación y trabajamos en ello, así como en la conservación del templo. Las gestiones están muy adelantadas, porque hay que pensar en la posibilidad de que las termitas trabajen más de la cuenta».

El cardenal de Arriba y Castro destacó finalmente la amabilidad de las autoridades tarraconenses y la del capitán general de Cataluña por haberle impuesto la distinción en su fiesta onomástica. Se trata de la séptima gran cruz que le ha sido concedida.

## El teniente general Jiménez Benamú, Jefe del Estado Mayor del Aire

### EL GENERAL DE DIVISION PASCUAL SANZ, SUBSECRETARIO DEL MINISTERIO

El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana miércoles un decreto del Ministerio del Aire por el que se nombra jefe del Estado Mayor del Aire al teniente general don Enrique Jiménez Benamú. Asimismo publicará otro decreto por el que se promueve al empleo de general de división al general de brigada don Ramiro Pascual Sanz y se le nombra Subsecretario del Ministerio.

Teniente general Jiménez Benamú

rea Atlántica, jefe del Sector Aéreo de Cataluña, y actualmente Subsecretario del Aire.

General de división don Ramiro Pascual Sanz



Nació en Alicante el día 2 de abril de 1906. Ingresó en la Academia de Infantería en 1921. Fue promovido al empleo de alférez en 1923, destinándose a Marruecos, donde tomó parte activa, con distintas unidades, en las operaciones que se desarrollaron en aquel territorio.

En 1927 pasó al Servicio de Aviación, para realizar el curso de observador de aeroplano, en Cuatro Vientos, y el de piloto, en Alcalá de Henares en 1928.

A la iniciación del Movimiento Nacional se encontraba destinado en Madrid, y al fracasar éste en dicha plaza, se ocultó en diversos lugares, hasta octubre del mismo año, en que se refugió en la Embajada de Chile. En junio de 1937 consiguió evadirse, atravesando el frente, incorporándose a las Fuerzas Nacionales. En agosto de dicho año pasó a prestar sus servicios en los grupos 3-G-11 y 4-G-12, de reconocimiento y bombardeo—cadena de «Romeos 37»—, efectuando más de 130 misiones de ametrallamiento y bombardeo. Asimismo, estuvo destinado en otras unidades aéreas, totalizando hasta el final de la campaña más de 160 servicios de guerra. En 1938 resultó herido en acción de guerra.

Ascendió a capitán en 1935; a comandante por méritos de guerra, en 1940; a teniente coronel, en 1943; a coronel, en 1952; a general de brigada, en 1962; a general de división, en 1965, y a teniente general, en 1968.

Ha desempeñado, entre otros, los destinos y cargos de profesor de la Escuela Superior del Aire, jefe de la Escuela de Transmisiones, profesor de la Escuela Superior del Ejército, director de la Escuela de Estado Mayor del Aire, jefe superior de la Milicia Aérea Universitaria, jefe del Ala número 3, jefe del Estado Mayor de la Región Aé-



Nació en Tarragona el 15 de marzo de 1910. Ingresó en la Academia de Infantería en 1925. Fue promovido al empleo de alférez en 1928.

En 1929 realizó el curso de observador de aeroplano, y pasó a la Aviación militar. Ascendido a teniente en 1930, se incorporó al aeródromo de Nador (Melilla).

En 1932 hizo el curso de piloto y le fue concedida preferencia para cubrir vacante en unidades de caza. Al iniciarse el Movimiento Nacional se encontraba en La Vaciella (León), y se incorporó al aeródromo de León, prestando desde el primer momento servicios aéreos de guerra.

Ascendió a capitán en 1937; a comandante, en 1942; a teniente coronel, en 1946; a coronel, en 1956; a general de brigada, en 1965, y a general de división, en marzo de 1970.

Ha desempeñado, entre otros, los destinos y cargos de jefe superior de la Milicia Aérea Universitaria, jefe del Ala número 3 y comandante de la base aérea de Villanueva, y, últimamente, jefe del Estado Mayor de la Segunda Región Aérea y de la Aviación Táctica.

Como delegado de España participó en conferencias internacionales y en reuniones de la Federación Aeronáutica Internacional.

Es caballero mutilado. Se halla en posesión de diversas recompensas en tiempo de guerra y de otras condecoraciones nacionales y extranjeras.

Es diplomado de Estado Mayor del Aire.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

### DIRECCION GENERAL DE TRANSPORTES TERRESTRES

### PRIMERA JEFATURA REGIONAL

#### MADRID

#### CALLE DE AGUSTIN DE BETHENCOURT, 4

### SERVICIOS DE TRANSPORTE MECANICO POR CARRETERA DE LA PROVINCIA DE MADRID

#### INFORMACION PUBLICA

A los fines que determina el artículo 11 del Reglamento de Ordenación de los Transportes Mecánicos por Carretera y ejercicio de los posibles derechos de tanteo o de adjudicación directa, en el «Boletín Oficial de la Provincia de Madrid» correspondiente al día 19 de marzo de 1970 se ha publicado anuncio convocando información pública sobre el establecimiento y forma de explotación de un nuevo servicio regular de viajeros entre MADRID Y CALZADA DE CALATRAVA (Ciudad Real).

En dicho anuncio se convoca expresamente a la Excm. Diputación Provincial de Madrid, Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones, Ayuntamientos de Madrid, Getafe, Parla y Torrejón de la Calzada y a los concesionarios de servicios de igual clase que a continuación se consigna, cuyos itinerarios tienen algún tramo de coincidencia o punto de contacto con el del nuevo solicitado: Transbra, S. A.; Empresa Martín, S. L.; Julián Adeva Cerezo; Bernardino Adeva Ballesteros; Transportes Adeva, S. A.; Auto Res. Sociedad Anónima; Autocares Samar, S. A., y Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles.

Madrid, 30 de marzo de 1970.—El Ingeniero Jefe, P. A. (firmado), Luis Polanco.

### LAS PALMAS

## PUNTUALIZACIONES DEL «SOIVRE» SOBRE EL «CASO DE LAS MANZANAS»

### EN UN ALTO PORCENTAJE ESTABAN PODRIDAS CUANDO FUERON DESEMBARCADAS

Las Palmas de Gran Canaria, 31. (Cifra).—El inspector jefe del «Soivre», señor Vargas Gols, ha remitido al periódico «El Eco de Canarias» unas puntualizaciones acerca del «caso de las manzanas», que dicen así:

«El día 9 de marzo, por no reunir las condiciones vigentes, se rechazaron las manzanas, ya que venían en un alto porcentaje podridas».

El día 11, don José Vera Pérez solicitó una certificación sobre las causas que habían motivado el rechazo del fruto. El cual se le expidió.

El mismo día, el gobernador civil recibió que dicho fruto, por no poderse seleccionar en los tinglados, se autorizara a que se hiciera por personal técnico en los frigoríficos del mercado central.

El mismo día, el «Soivre» contestó que era cuestión del puerto franco y que no había, por su parte, inconveniente para que lo trasladasen donde quisieran.

El día 12, el «Soivre» envió otro escrito al Gobernador Civil, y copia del mismo escrito al administrador principal del puerto franco, haciendo presente que por su parte no había inconveniente en que el fruto fuese apartado donde autorizara el puerto franco».

El escrito termina diciendo que lo que pasó después ya no es de la incumbencia del «Soivre», que únicamente puede precisar lo que ocurrió con las manzanas hasta que fueron puestas en el quinchete o almacenamiento a la intemperie.

## AYUNTAMIENTO DE SORIA

### CONCURSO PARA LA REALIZACION DE LAS OBRAS DEL PROYECTO DE ARTERIA DE DISTRIBUCION DE AGUAS A LA ZONA NORTE DE LA CIUDAD DE SORIA

En el «Boletín Oficial del Estado» del 24 de marzo actual, número 71, se anuncia dicho concurso.

El plazo para presentación de proposiciones termina el día 18 de abril próximo, a las trece horas.

El tipo de licitación es de 6.093.707 pesetas, a la baja.

Las fianzas, tanto provisional como definitiva, se especifican en dicho «Boletín Oficial del Estado», y el proyecto de pliegos de condiciones se encuentran de manifiesto en el Negociado de Subastas de la Secretaría del Ayuntamiento.

Soria, a 26 de marzo de 1970.—El Alcalde (firmado), Raúl Ladera.

## INSTITUTO FARMACEUTICO DEL EJERCITO

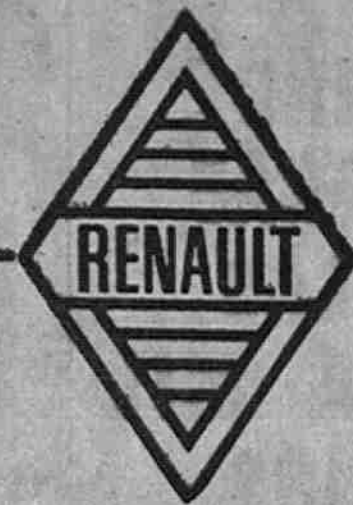
Se admiten ofertas, hasta las DIEZ HORAS del día 20 del próximo mes de abril, para la adquisición de UNA FOTOCOPIADORA ELECTROSTATICA, en la Secretaría de la Junta Económica de este Centro, Embajadores, núm. 75.

Los pliegos de bases, precio límite y modelo de proposición se encuentran expuestos en el tablón de anuncios de este Instituto.

El importe del anuncio será satisfecho a prorrato entre los adjudicatarios.

Madrid, 31 de marzo de 1970.—El Coronel Director (firma ilegible).





## Póngale a su dinero un motor Renault.

Comprar un coche no debe ser gastar dinero, sino invertirlo. Pero no todos los coches son iguales. He aquí las características del auténtico coche-inversión: poseer una mecánica sin problemas, sufrir escasa depreciación, tener sólida demanda en el mercado de segunda mano y, algo muy importante, no pasar de moda.

Hemos hecho la descripción del Renault-8. Los que lo tienen, saben que su dinero está asegurado, que le rinde los beneficios del uso continuo sin problemas y que cuando llegue la hora de venderlo habrá mucha gente dispuesta a comprarlo a buen precio. Por eso Renault-8 es el coche-inversión.

**RENAULT**   
*es más coche*

*Es un producto FASA-RENAULT*



## ROMA: QUINCE MIL PERSONAS EN CHABOLAS Y TREINTA MIL PISOS VACIOS

ROMA, 31 (Efe).—Ciento veintiocho sacerdotes y religiosos del Pontificio Ateneo Salesiano de Roma han publicado una carta abierta denunciando las condiciones inhumanas en que viven personas que por falta de vivienda habitan en las chabolas de la periferia de esta capital. En esta misiva definen como un "insulto a los pobres" el hecho de que en una ciudad donde hay más de treinta mil pisos vacíos, quince mil personas tengan que vivir en chabolas. "La construcción de viviendas—dicen—está únicamente inspirada en la ley del beneficio, y, por tanto, se encuentra en pleno contraste con la moral cristiana."

## HUELGA DE HAMBRE DE DOS NACIONALISTAS VASCOS

PARIS, 31 (Efe).—Dos nacionalistas vascos españoles que hacían la huelga del hambre en la catedral de la ciudad francesa de Bayona han sido hospitalizados ayer tarde, en estado de gran debilidad, tras haber seguido la misma suerte, hace dos días, otros cuatro de ellos. Cuatro más permanecen todavía en el interior del templo. Los diez hombres iniciaron la huelga del hambre, en el interior de la catedral, el pasado día 23 de marzo, habiendo sido expulsados de la iglesia por las fuerzas del orden francesas repetidas veces.

ROMA: Eugenio Montes

## INCREIBLE PACIENCIA DE ITALIA CON SUS POLITICOS

### Rumor demostró su habilidad en el reparto de las carteras del nuevo Gobierno

ROMA, 31. (Crónica de Eugenio Montes, de la agencia Efe, especial para ARRIBA).—El Gobierno de los cuatro partidos que ha jurado ante el Jefe del Estado, se compone de un presidente, un vicepresidente y veinticinco ministros, uno más que en el Gobierno monocolor. De ellos, seis pertenecen al partido socialista italiano, contando el vicepresidente Martino; tres, al socialista unitario, es decir, a los socialdemócratas, y uno al republicano; todos los demás a la Democracia Cristiana. Veintiuno tienen asiento en el monumental Palacio de Montecitorio, Cámara de Diputados, seis, en el bello Palacio Madama, o sea en el Senado.

Este Gobierno ha sido posible tanto por el orgullo de Nenni, como por su abnegación. Sus amigos exigían para él, con buenas razones, el ministerio de Asuntos Exteriores. Rumor no podría dársele, porque a continuar con tal cartera subordinó Moro su presencia en el Gobierno, y en la alquimia de la Democracia Cristiana es indispensable el componente moroteo. En

este dilema, Rumor les dijo claramente a los socialistas que si insistían en su candidatura para tal puesto, se vería forzado a declinar el encargo. El viejo Nenni se sintió demasiado importante para plato de segunda mesa, y a la vez comprendió que el país no le perdonaría que por culpa suya siguiese sin resolver una crisis ya con mes y medio de duración.

La paciencia de Italia para con su clase política alcanza magnitudes mitológicas, pues como el tonel de las Danaides no se acaba nunca, no tiene fondo. Aguanta lo que ningún país aguantaría: que cada partido sacrifique la nación a sus intereses particulares. A su vez, los partidos aguantan que los sacrifique cada grupo; en fin, éstos aguantan que la personalidad más importante los subordine. Pero pese a esta paciencia infinita, el desprestigio de la clase dirigente podía tener consecuencias. De Milán llegaban voces indignadas por lo que, con expresión ganadera, se llama «la feria de las vacas».

### Conformismo

Rumor demostró una vez más su tino al dosificar en el reparto el número de carteras y su peso específico. Al partido socialista tuvo que concederle, además de la vicepresidencia, ministerios importantes. Esto por de pronto debe ser el centro propulsor de un programa económico. Los socialdemócratas concluyeron por resignarse a sólo tres ministerios, como correspondía al número de sus parla-

mentarios, pero votando dos posiciones de prestigio: la cartera de Ejército, que aquí comprende las tres Armas, y Finanzas. Los republicanos tienen lo que anhelan, el ministerio de Gracia y Justicia, pues para su temple garibaldino es esencial repetir el asalto a la puerta pía, blandir las razones laicas frente a la Santa Sede.

La alquimia de la democracia cristiana representó hasta el úl-

timo momento un problema en el problema, porque la componen nueve grupos autónomos y todos exigen al menos un par de carteras.

El grupo del propio Rumor tiene cuatro; tres, Fanfani; dos, los demás. Pero para eso necesitó Moro emular a Nenni, renunciando a la segunda cartera, que correspondía a su sector.

Con todo, este Gobierno tiene alguna continuidad con el precedente: se la dan Rumor y tres posiciones claves que conservan sus titulares: Asuntos Exteriores, Interior (Gobernación) y Tesoro.

Lamarle «Gobierno de los cien días» evoca inadecuados recuerdos napoleónicos. En esta Italia, que aún conserva costumbres tradicionales, todos compran en las dulcerías el huevo de Pascua, que para encanto de la chiquillería, siempre tiene alguna sorpresa. ¿Quién sabe? Quizá este Gobierno pascual nos sorprenda viviendo más allá de las elecciones regionales.

NUEVA YORK: Guy Bueno

## FALTA TRABAJO PARA LOS GRADUADOS

### UN TITULO ACADEMICO YA NO ES GARANTIA DE UNA COLOCACION REMUNERADORA

### DISMINUYEN LAS INVERSIONES DESTINADAS A LA INVESTIGACION Y EL DESARROLLO

NUEVA YORK, 31. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) La depresión económica que actualmente padece América ha empezado a tener el curioso efecto de acortar el pelo de los estudiantes. Las perspectivas de empleo para los jóvenes que salen de las Universidades empiezan a ser, en efecto, tan sombrías que el sacrificio de la melena se convierte más y más en el «sésamo» que abre las puertas de las grandes Empresas y corporaciones. Los magnates, aún aferrados a estilo de peinado anticuado, insisten, en efecto, en que sus empleados tienen que tener «buena presencia». La buena presencia se equipara, naturalmente, al pelo corto.

No hace mucho todavía, los estudiantes que se graduaban con títulos académicos veían ante ellos las más sonrosadas perspectivas. Incluso, antes de recibir el título, eran literalmente asediados en los «campus» universitarios por los representantes de las Empresas más prestigiosas del país, que rivalizaban entre ellos ofreciendo sueldos y toda suerte de beneficios marginales, para asegurarse los servicios del próximo «licenciado» o «doctor». Hoy en día, los agentes de reclutamiento de las grandes Compañías han desaparecido prácticamente de las Universidades.

### ESFUERZO IMPRODUCTIVO

En términos de empleo, los estudiantes graduados con lo que aquí llaman un título de «B. A.»—o bachelor of arts—se encuentran con una disminución de ofertas del orden del 16 por 100; los del grado superior, «M. A.»—master of arts—, del 26 por 100; los doctores en Filosofía—el famoso «P. H. D.»—, que hasta hace poco tenían todas las puertas abiertas con una magnífica alfombra escarlata colocada en el umbral—se enfrentan de repente con una oferta de empleo reducida del 14 por 100, a pesar de que su número es, naturalmente, relativamente exiguo. Si hasta ayer los ingentes sacrificios monetarios, los largos años de estudios necesarios para alcanzar el añorado «P. H. D.» eran ampliamente remunerados, hoy empieza a cundir la duda de que el esfuerzo y el gasto hayan sido inútiles.

Interesa recoger el dato siguiente: los jefes de contabilidad, los especialistas en dirección de Empresas y los ingenieros químicos aún encuentran un mercado relativamente favorable. Los físicos, matemáticos, ingenieros electrónicos o aeroespaciales, así como los estudiantes de humanidades, en cambio, se enfrentan hoy con una auténtica amenaza de paro. La razón de tan curioso fenómeno en una nación como ésta, en vanguardia de las conquistas del espacio y en primerísima fila en la técnica moderna, es la siguiente: tanto las Empresas particulares como el Gobierno han decidido invertir ahora menos capital en la investigación y el desarrollo. El dinero escasea tanto, que ya no se quiere invertir a largo plazo. Las consecuencias podrían ser desastrosas, pues Estados Unidos se hallan enfrentados con la competencia pujante y agresiva en el terreno de la industria de mañana, no sólo por parte de la Unión Soviética, sino también por Alemania, Japón y esa nueva unidad con enorme potencial económico e industrial que se llama el Mercado Común.

## análisis

## LA MANO DERECHA Y LA MANO IZQUIERDA

Por J. L. GOMEZ TELLO

Mañana se reunirán por primera vez en torno a una mesa los ministros del segundo Gobierno de Mariano Rumor para proceder al reparto de cincuenta y seis subsecretarías entre los cuatro partidos del centro-izquierda. Puede contarse con que se llegará al virtuosismo en el arte de la «combinazione» en la segunda hornada de nombramientos. Esta vez ha fallado la vieja frase según la cual siempre hay un romano en el Gobierno. El anciano Nenni no estará allí, sacrificado a la complicada cocina en que se amasó la «pasta» del Gabinete, adornada con las tendencias, las corrientes, las contradicciones y los equilibrios que se manifestaron en los cincuenta días de consultas de Rumor a Rumor, pasando por Fanfani. Esas son todas las manipulaciones que intervienen desde hace veinte años en la vida política italiana. Si Nenni hubiera obtenido la soñada cartera de Asuntos Exteriores, como deseaba, Aldo Moro se habría retirado al Aventino y con él habría arrastrado a los exponentes del ala más izquierdista de la Democracia Cristiana. Si el romano hubiera sido compensado con la vicepresidencia del Gobierno, el decepcionado hubiera sido De Martino, cuya capacidad de hostilidad no hace recomendable el dejarle fuera del Gabinete. Así, De Martino tiene su puesto; Aldo Moro, el suyo, y Nenni pasa a las clases pasivas de la política. Si él no está, de todos modos hay veintisiete ministros, representantes de cuatro partidos políticos. La gran fórmula reconciliatoria quedó conseguida, aunque sería ingenuo ignorar que detrás de este frente existen no pocas reservas mentales. Estos hombres, representan en verdad a sus partidos? Son

más bien exponentes de algunas de sus innumerables parcelas, «rais» de los nueve clanes de la Democracia Cristiana, entre diecisiete ministros de esta etiqueta, y de los cuatro de los socialistas, entre los seis ministros socialistas y los tres socialdemócratas. El único ministro republicano, Reale—hay estas paradojas entre el nombre y su convicción antidinástica—, no puede dividirse para representar los grupos que se agitan en el pequeño partido.

¿Es ésta la imagen de las opciones del país, su plasma espiritual? Es posible. Hay que admirar la sutileza y habilidad con que no se han dejado fuera ni al sindicalista Donat Cattin, que representa en el ministerio de Trabajo a una corriente democristiana muy próxima a los comunistas, ni al derechista demócrata—cristiano Restivo, que tiene a su cargo el ministerio del Interior. De este modo, el Gobierno podrá reprimir con las «célere» de su ala derecha la agitación más o menos animada desde el ministerio del Trabajo por su ala izquierda. Lo mismo puede decirse en Instrucción Pública: los estudiantes «contestatarios» dispondrán de la comprensión benevolenta del demócrata-cristiano izquierdista Minasi para ir a caer a continuación bajo las porras de los guardias del derechista Restivo. Y que la mano derecha no sepa nunca lo que hace la mano izquierda y al revés.

Pero este equilibrio, ¿soportará las pruebas de una larga navegación gubernamental? Paradójicamente, los Gobiernos provisionales, tanto el «balneario» de Leone como el «parking» anterior, han durado más de lo previsto, mientras que las más permanentes alianzas, en apariencia, no resisten a la prue-

ba de fuego. La prueba de fuego, en el caso italiano, no ha sido hasta ahora el voto de desconfianza, que, en teoría, debe derribar a los Gobiernos. Ninguna de las dimisiones se debió al voto adverso de Montecitorio, sino a las decisiones a extramuros de los jefes políticos. Por tanto, de que el contrato firmado por éstos no sea roto por alguno de los firmantes es de lo que depende en realidad la existencia del Gobierno de Mariano Rumor, nacido con los «forceps» de una amenaza de disolución del Parlamento y elecciones anticipadas.

A primera vista, su duración resulta precaria, porque el juego de contradicciones y oposiciones entre sus hombres, en lo que concierne a las grandes cuestiones planteadas, salta ya a la vista. Es fácil elegir a los hombres más adecuados para cada problema: izquierdistas comprensivos frente a la izquierda estudiantil y sindical y un republicano laico para tratar con el Vaticano sobre la resbaladiza cuestión del divorcio y el Concordato. Pero el problema radica en saber si contarán con lo que en el viejo estilo político que uno creía haber olvidado se llama «la solidaridad gubernamental» y si no surgirán entonces las divergencias maquilladas por la necesidad de resolver tan larga crisis. Eso no es seguro, ni siquiera en Italia. La eterna polémica de la colaboración con los comunistas en las administraciones municipales y regionales queda abierta a ciertas eventualidades, complaciendo a los socialistas. Pero, ¿qué pasará si los socialdemócratas y los democristianos de derecha controlan rigurosamente este peligroso damero de alianza? Y lo mismo puede decirse de la polémica sobre el divorcio.

## SECUESTRAN UN AVION JAPONES

DE 1.ª PAG.

TOKIO, 31. (Efe-Reuter).—Quince extremistas japoneses, armados con espadas y otras armas blancas, pertenecientes al grupo denominado «Ejército rojo», desviaron de su ruta a un avión «Boeing-727» cuando volaba hacia la ciudad nipona de Itazuke, en el sur del país.

Después de permitir a 23 pasajeros—entre ellos 12 niños—abandonar el aparato cuando éste repostaba en Itazuke, los secuestradores obligaron al piloto a poner rumbo hacia Corea del Norte. Apenas había despegado el reactor de Itazuke cuando aparecieron en el cielo cuatro «cazas» de las fuerzas aéreas niponas, que únicamente pudieron seguir al aparato hasta una distancia de 150 kilómetros de las costas japonesas.

Llegando a la línea divisoria entre las dos Coreas, el «Boeing» fue objeto de disparos por parte de la artillería antiaérea de los norcoreanos cuando se acercaba a la capital, Pyongyang. El aparato, con 108 pasajeros y siete tripulantes, puso rumbo al sur para aterrizar en el aeropuerto de Kimpo, situado en los alrededores de Seúl (Corea del Sur).

### RUMBO A KIMPO

La Policía de Seúl informa que el aparato fue interceptado por reactores sudcoreanos, que obligaron al «Boeing» a poner rumbo hacia Kimpo.

En Kimpo funcionarios del aeropuerto ordenaron quitar todas las banderas sudcoreanas y las correspondientes a varias naciones occidentales, así como todos los carteles anunciadores que pudieran delatar o identificarlo como aeropuerto sudcoreano, y los sustituyeron por un gran cartel, donde se leía: «Bien ve-

siete tripulantes y los 15 fanáticos extremistas de izquierda autores del secuestro.

Seis horas después de que el avión hubiera aterrizado en el aeropuerto de Kimpo los secuestradores por fin fueron informados de que se encontraban en Corea del Sur por funcionarios del aeropuerto citado, tal y como habían sospechado, según informa la emisora japonesa NHK.

Los secuestradores rechazaron una propuesta formulada por los funcionarios citados para que entregaran a los pasajeros. Inmediatamente después el aparato despegaría con destino a donde ellos quisieran.

### DESAFIO A LAS AUTORIDADES

Por otro lado, los secuestradores a bordo del avión han desafiado a las autoridades, a las que han indicado que si se ven obligadas a recurrir a la fuerza, harán explotar el avión, con todos sus ocupantes, incluidos ellos.

El piloto del avión, Shintei Ichida, en mensaje facilitado a las autoridades, ha confirmado que, efectivamente, los secuestradores están armados y que disponen de explosivos. El piloto recomendaba a las autoridades que obren con prudencia.

### PROPUESTA RECHAZADA

Dentro del avión permanecían sin salir los 108 pasajeros, los

el mundo hoy



EE. UU.

# ULTIMATUM CONTRA LOS CONTROLADORES DE VUELO EN HUELGA

(El secretario de Transportes les ha amenazado con una suspensión de sueldo)

NUEVA YORK, 31. (Efe.)—Un avión de línea regular llegó a Filadelfia, desde Miami, con dieciocho horas de retraso, al cumplirse los seis días de una huelga de controladores de aeropuertos, que tiene reducido a la mitad el tráfico aéreo.

El secretario de Transportes, John Volpe, lanzó hoy en Washington un ultimátum a los controladores y les amenazó con una suspensión de sueldo de dos días por cada uno que bajaran faltado a su trabajo.

A pesar de ello la huelga —no legal ni declarada— se extendió ayer a la mayor parte de los grandes aeropuertos del país, a los que todavía no había llegado a afectar.

El 50 por 100 de los controladores de Nueva York, el 75 por 100 de Minneapolis, el 60 de Chicago y un casi total del 100 por 100 en San Francisco redujeron ayer a la mitad el número de vuelos regulares entre una gran ciudad y otra de los Estados Unidos.

## Siete horas esperando despegar

Para viajar en los vuelos no suprimidos los viajeros continuaron esperas en los aeropuertos y en el interior de los aviones de varias horas, hasta que los aparatos conseguían despegar.

Sesenta y seis pasajeros pasaron siete horas dentro de un avión, con los motores en marcha y dispuesto a despegar, esperando la orden de la torre de control en las pistas del aeropuerto de Nueva York.

Finalmente la orden —de no salir hacia San Francisco— llegó y los viajeros fueron desembarcados en Nueva York, después de haber pasado en el aeropuerto más tiempo del necesario para llegar por los aires a la ciudad costera del Pacífico.

Los controladores se quejan de excesivos horarios, falta de ayudantes y condiciones que, según ellos, ponen en peligro miles de vidas cada día; pero como su condición de empleados del Gobierno no les permite una huelga legal, han adoptado desde hace seis días el sistema de declararse enfermos masivamente.

## Las azafatas de la BOAC, en huelga

LONDRES, 31. (Efe.)—Las azafatas de los aviones de la British Overseas Airways Corporation (BOAC) han parado el tráfico aéreo de la Compañía al declararse en huelga en demanda de su derecho de quedar libres de servicio cuando aterrizan en la base de Londres.

La disputa laboral comenzó ayer, cuando una tripulación que llegó a Londres, procedente de Tel Aviv, recibió orden de seguir en otro vuelo a Manchester, a lo que las azafatas se opusieron.

Estas argumentan que sus domicilios están en Londres y después de los vuelos continentales tienen derecho a ir a descansar a sus casas hasta el siguiente servicio. Las azafatas no tienen acuerdos de tránsito con las empresas, como ocurre con los pilotos.

En la huelga de las azafatas éstas son apoyadas por los mayordomos de los aviones.

Durante el día de ayer los aviones de la BOAC que estaban en vuelo han regresado a Londres normalmente; pero no ha salido ninguno de ellos, teniendo los pasajeros que reservar pasaje en otras líneas.

Por la tarde las azafatas han celebrado una reunión general en el aeropuerto y han decidido seguir en huelga, rehusando el llamamiento de la empresa para que vuelvan a sus puestos en los aviones.

## NUEVA YORK

## LOS ATENTADOS TERRORISTAS OBRA DE PUERTORRIQUEÑOS

«ESCALAREMOS LA VIOLENCIA HASTA QUE SE CONCEDA LA INDEPENDENCIA A PUERTO RICO»

NUEVA YORK, 31. (Efe.)—Un grupo extremista puertorriqueño se atribuyó ayer los últimos atentados terroristas registrados en la ciudad y ha amenazado con «escalar la violencia revolucionaria».

En una carta a los medios de información, firmada por «Resistencia puertorriqueña», el grupo asegura que no dejarán de colocar bombas en locales comerciales hasta que se conceda la independencia a Puerto Rico, ahora Estado libre asociado de la Unión.

En la carta, firmada también por un tal «Griselio», que la Policía supone el pseudónimo del jefe de la banda, los puertorriqueños se atribuyen las recientes explosiones en los edificios de Alexanders y Bloomingdale, dos grandes almacenes, el pasado 21 de marzo.

Otros comercios —entre ellos, Macy's y Hearn's— y una biblioteca pública fueron también anteriormente blanco de las bombas colocadas por los terroristas.

La pasada semana, el departamento de Policía de Nueva York acusó a un grupo revolucionario puertorriqueño, llamado Mira, de haber realizado 35 actos terroristas en la ciudad, causando daños materiales por valor de 20 millones de dólares.

La Policía cree que Mira y Resistencia puertorriqueña son dos nombres de una misma organización, compuesta en sus elementos directivos de antiguos estudiantes de la Universidad de Puerto Rico.

## Detención de gamberros ingleses

LONDRES, 31. (Efe.)—Cincuenta «skinhead» (cabezas rapadas), que son una nueva forma de gamberros, han sido detenidos por la Policía en diversas playas del sur y del oeste de Inglaterra.

Previendo los desórdenes que estos grupos de jóvenes provocaron durante la Semana Santa del año pasado, la Policía esperó en los puntos que habitualmente eligen para sus desmanes. Así, cuando llegaron a Folkestone, playa del canal, un tren que conducía a 200 «skinhead» desde Londres, la Policía les quitó los cordones de las botas, las herramientas metálicas que usan en las mismas, los cinturones y las cadenas que llevan como brazaletes. Todo esto es lo que usan para las peleas que provocan. Los «skinhead» estuvieron todo el día paseando por la ciudad, sujetándose los pantalones y sin poder apenas caminar.

Por la noche se formó una larga cola de gamberros en las comisarias de Policía para recuperar sus «cinturones».

Sin embargo, algunos grupos en otros puntos, lograron salirse con la suya, siendo inmediatamente detenidos.

En el norte de Gales, un «ángel del infierno» (otra variedad de gamberros, que usan motocicletas y trajes de cuero con calaveras pintadas, además de cadenas y botas de clavos) ha sido condenado a seis meses de cárcel por arrojar al mar una furgoneta.

En Rhyl, cinco más fueron detenidos por causar destrozos en un pasaje comercial.

La enérgica acción de la Policía contra los gamberros es destacada hoy en la primera página de muchos diarios londinenses, que piden las mayores sanciones posibles contra estas plagas de juventud nociva.

## VEINTE HERIDOS GRAVES

## DISTURBIOS EN LA UNIVERSIDAD MEJICANA DE CULIACAN

\* \* DE 1.ª PAG.

Po a cuerpo. La Policía, a su vez, lanzó bombas lacrimógenas y disparos al aire, declaró un portavoz del cuartel general de la Policía del Estado.

Los estudiantes de Culiacán, aproximadamente unos 10.000, declararon una huelga de protesta el día 25 de febrero, como consecuencia del nombramiento como rector de Amador Armenta Calderón por el Gobierno del Estado.

Los estudiantes no desean que la legislatura del Estado apruebe el nombramiento.

En la madrugada del lunes, un grupo de asalto de estudiantes antihuelga tomó la Universidad. Más tarde, unos tres mil estudiantes huelguistas volvieron a los edificios y se enfrentaron a los que se oponían a la huelga y sus seguidores.

Según la Policía del Estado, unos 500 agentes de seguridad, armados con lanzagranadas para bombas lacrimógenas, porras, escudos y protectores para la cara, intentaron restaurar el orden.

El portavoz añadió: «La Policía se retiró haciendo 55 detenciones. Por lo menos 20 personas, incluyendo algunos policías, resultaron gravemente heridos. Algunos lo fueron por disparos, pero hasta el momento no se ha tenido noticias de que haya muerto nadie.»

## GUARDIA NACIONAL CONTRA EL COMUNISMO Y ANARQUISMO EN GRECIA

Entregaron un depósito de armas a las autoridades chipriotas de Nicosia

ATENAS, 31. (Efe-Upi.)—El Gobierno griego anunció ayer la formación de una Guardia Nacional, destinada fundamentalmente a combatir el comunismo y el anarquismo.

Oficialmente se añade que esta Guardia contribuirá, además, a aumentar la capacidad combativa de las reservas del Ejército.

La nueva organización estará mandada por oficiales de reserva del Ejército, la Marina y la Aviación. Los miembros de la misma, que estarán en servicio durante seis meses, realizarán luego prácticas los domingos y días festivos y guardarán sus armas a domicilio.

Esta Guardia Nacional estará dividida en varias unidades, correspondientes a las divisiones administrativas de Grecia, cada una de las cuales tendrá como objetivo principal «la protección de su zona contra toda acción comunista o anarquista», se dice en el anuncio.

Los miembros de la fuerza serán reclutados entre personas de edades comprendidas entre los diecinueve y los cincuenta años.

## Entrega de armas en Nicosia

NICOSIA, 31. (Efe-Reuter.)—Un depósito de armas, en el que había dos cañones antiaéreos, un mortero, una ametralladora y dieciséis armas automáticas más, fue entregado ayer a las autoridades chipriotas.

La entrega —hecha bajo los términos de una amnistía acordada recientemente para la posesión ilegal de armas— constituye el hecho más importante registrado en este terreno desde el pasado lunes. Dicho día, la Policía descubrió un arsenal conte-

niendo centenares de armas, que estaba oculto en una casa de un suburbio de Nicosia que, según se cree, perteneció a los partidarios del ex ministro del Interior Polycarpus Georgiadis, ascsinado recientemente.

Las armas fueron entregadas ayer anónimamente, mientras en otros lugares de la isla millares de ellas eran depositadas en las comisarias de Policía. El plazo de amnistía para la entrega expira el día 6 de abril próximo.

## «EL PUEBLO DEL ULSTER QUIERE PAZ»

LAS MANIFESTACIONES Y DISTURBIOS ULTIMOS HAN SIDO MENORES DE LO ACOSTUMBRADO

BELFAST (Irlanda del Norte), 31. (Efe.)—La vacaciones de Semana Santa han pasado en Irlanda del Norte, con menos incidentes de los esperados.

El balance total de estos días, en los que se han producido 15 manifestaciones y desfiles populares, tanto católicos como protestantes, ha sido de 37 policías y soldados lesionados por pedradas o botellazos; 20 civiles lesionados por la misma causa, y 37 detenciones en todo el país.

Las manifestaciones realizadas ayer, lunes de Pascua, tuvieron lugar sin incidentes notables, siendo la última una protesta, celebrada en Armagh, donde los soldados británicos extremaron la vigilancia.

Se calcula que en todas las manifestaciones han tomado parte unas 30.000 personas, número bastante menor que el acostumbrado, lo que ha sido tomado por las autoridades como signo de que la gente no está inclinada al alboroto.

Aparte de algunos desórdenes de 150 protestantes después de la manifestación de Armagh, que rompieron farolas y cristales, la noche final de las vacaciones de Semana Santa ha estado tranquila en Ulster.

El inspector general del Royal Ulster Constabulary, sir Arthur Young, ha declarado que está satisfecho con las indicaciones que ha habido de que el pueblo de Ulster quiere paz y se ha expresado con confianza sobre el futuro.

## Dos cantantes muertos en accidente

MORPETH (Inglaterra), 31 (Efe.)— Dos componentes del grupo de música «pop» «The Peacefuls» han resultado muertos en un accidente de automóvil ocurrido en el condado de Northumberland.

Otros dos miembros del grupo resultaron gravemente heridos.

El accidente se produjo cuando el coche en que viajaban «The Peacefuls» chocó violentamente contra otro vehículo.

«The Peacefuls» regresaban de una gira artística de Semana Santa.

El grupo se había hecho muy popular en Manchester, donde residían, grabando varios discos y adquiriendo fama por el Norte de Inglaterra.

## SOLICITAN EL APLAZAMIENTO DEL JUICIO CONTRA RAP BROWN

El dirigente negro no ha sido visto desde el pasado día 9 de marzo

NUEVA YORK, 31. (Efe.)—El abogado del dirigente negro Rap Brown pidió ayer el aplazamiento del juicio contra su cliente, basándose en que ha desaparecido.

La última vez que se vio a Brown, a quien se acusa de incitar a la violencia y de provocar incendios hace cuatro años, fue el pasado 9 de marzo, cuando abandonó su domicilio de Nueva York para dirigirse a Bel Air (Maryland), con el fin de asistir a su juicio, que debía empezar al día siguiente.

William Kuntzler, abogado de Brown, dijo ayer que su defendido pudo haber sido una de las víctimas en la explosión de una bomba que se registró la noche del 9 de marzo en un automóvil.

Aunque al principio se creyó que fuera una de las víctimas, ya que el primer cadáver identificado era de un amigo suyo, Ralph Featherstone, la Policía comunicó posteriormente que la otra víctima era William Payne, también amigo de Brown.

El juicio de Brown, antiguo presidente del Comité Nacional Coordinador de Estudiantes no violentos, ha sido cambiado ya dos veces de sitio, una, a petición del fiscal, y otra, por decisión del juez Harry Dyer, quien fue acusado de parcialidad por decir que el acusado podía ganar el juicio.

La Constitución norteamericana señala que todo acusado debe estar presente en su juicio, a menos que sea declarado en rebeldía, y las leyes del Estado de Maryland garantizan el derecho del acusado a estar también presente en la selección del Jurado.

En sus declaraciones de ayer, el abogado Kuntzler ha dado a entender que la Policía pudo equivocarse en la identificación de las víctimas del automóvil siniestrado.

## UN INGENIERO SOVIETICO ACUSADO DE ESPIONAJE EN LA OTAN

BRUSELAS, 31 (Efe.)—Un ciudadano soviético, Savitch Boris, nacido en Jitomir, cerca de Kiev, en 1934, ingeniero de la firma de automóviles soviéticos Scaldia-Volga, que residía en Bélgica desde 1967 y cuyas ocupaciones oficiales eran la venta de camiones, fue detenido el pasado 25 de marzo por miembros de la Seguridad del Estado belga inculcado de espionaje en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), según se supo hoy en Bruselas de fuentes próximas al ministerio de Justicia.

Boris fue detenido en un restaurante cuando intentaba obtener informaciones sobre las bases militares belgas y sobre el cuartel general de las fuerzas aliadas en Europa (SHAPE).

Savitch se interesaba además especialmente en el avión «Mirage» y deseaba poseer datos sobre la utilización de este tipo de avión, así como todas las informaciones relativas a su fabricación.

Sin embargo, al parecer el fin principal del detenido era la creación de una red de espionaje en el seno del cuartel general de la OTAN, establecido en la localidad belga de Casteau.

En el momento de su detención Savitch estaba en posesión de material fotográfico.

El ministerio belga de Justicia ha ordenado inmediatamente la expulsión, pero la orden aún no ha sido ejecutada, y entretanto las averiguaciones prosiguen.



BONN: Alberto Crespo

## «NUNCA LLEGAREMOS A LA REUNIFICACION»

WILLY BRANDT NO RENUNCIA AL DERECHO DE AUTODETERMINACION PARA LA NACION DIVIDIDA

BONN. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Hay países que se presentan a sí mismos más grandes de lo que son en realidad, y otros que se afanan en lo contrario, es decir, en achicarse deliberadamente. A esta última categoría pertenece la República Federal Alemana. Por lo menos, ahora.

La política del canciller socialista Willy Brandt está tan desprovista de pomposidad, de grandilocuencia, de sueños de grandeza, como pueda estarlo el espíritu de un hombre que conoce perfectamente el límite de sus posibilidades. De aquí que, en estos tiempos, los gobernantes de Bonn se esfuerzan más en abjurar de la reunificación que en defenderla y promoverla. Se trata, evidentemente, de un hecho singular y curioso que demuestra hasta qué punto de realismo puede llegar una política. «Aquellos que piensan aún en la unidad de Alemania viven de ideas trasnochadas, de las que deben despedirse definitivamente», declaró días atrás el ministro de Asuntos Exteriores, Scheel. Y el canciller Willy Brandt, a su regreso de Erfurt, salió al paso de los temores despertados en el extranjero, por la remotísima posibilidad de la reunificación alemana, con estas palabras: «Que nadie tema a la reunificación, porque nunca llegaremos a ella.»

### MODESTIA POLITICA

Hay aquí un interés grande en tranquilizar a todos, en dar una medida modesta de fuerza y de poder, en ofrecer a la opinión pública internacional un paisaje alemán apacible, sonriente, vacío por completo de aspiraciones de gloria o de toda forma de dominio. Sin embargo, creo que se equivocan aquellos que confunden la modestia política, consecuencia lógica de un análisis realista de la situación, con la debilidad.

Willy Brandt, como es sabido, renunció públicamente al empleo del término «reunificación». Pero esto no quiere decir que, aún admitiendo la existencia de dos Estados de autodeterminación para los habitantes de la nación alemana, distintos políticos y socialmente, renuncie al derecho a la división ahora en esos dos Estados. Toda la negociación con Pankow gira en torno a este punto.

El Gobierno federal alemán parece convencido de que las grandes palabras rebosantes de optimismo no sirven necesariamente los intereses de una gran política, sino las palabras prudentes nacidas de una valoración real de la situación internacional y de las posibilidades y oportunidades que se le ofrecen a la política alemana en el contexto de tal situación. La declaración de principio, según la cual la Alemania occidental es un país sin aspiraciones de rango histórico, parece admirable. Y, a la larga, quizá resulte más «rentable» que la política basada en una declaración de signo contrario.

## TERMINARON LAS PRUEBAS DE COHETES SOVIETICOS

MOSCU, 31. (Efe.)—La Unión Soviética ha anunciado hoy que ha dado por terminadas las pruebas de cohetes en el norte del Pacífico, diez días antes de la fecha prevista.

La agencia Tass ha anunciado que la zona que había sido elegida como escenario de las pruebas y que era considerada zona de peligro entre las doce horas y la media noche durante los días 21 de marzo al 10 de abril, ya estaba abierta al tráfico y podían entrar en ella, sin peligro alguno, aviones y barcos.

Añade la agencia Tass que la serie de pruebas de cohetes ha sido completada con éxito, pero no se hace referencia a las razones que han motivado que las pruebas solamente han sido realizadas en la mitad del tiempo previsto.

Estas pruebas no están relacionadas con la serie de ejercicios de bombardeo proyectado en principio para el mes que viene, en una zona de alta mar situada frente a la costa japonesa.

## NUEVAS MEDIDAS GUBERNATIVAS ANTIRRELIGIOSAS EN ESLOVAQUIA

### EL EJERCICIO SACERDOTAL ESTARA SIEMPRE SUPEDITADO A LA AUTORIDAD DEL ESTADO

VIENA, 31 (Efe.)—Las autoridades gubernativas de Eslovaquia han acentuado las limitaciones al ejercicio de la libertad religiosa. Una circular del Departamento para los Asuntos Eclesiásticos, del ministerio de Cultura, de Bratislava, establece nuevas restricciones en el ejercicio del ministerio sacerdotal, que en todos sus aspectos estará supeditado a la autoridad gubernativa. Los sacerdotes que tienen la autorización gubernativa sólo podrán desarrollar su actividad pastoral en sus respectivas parroquias. Los demás sacerdotes que quieran ayudarles en tal misión deben solicitar previamente el permiso de la autoridad que fijará el momento, el lugar y la duración de los ritos. Para prestar cualquier servicio religioso en una parroquia próxima, o sea, para confesar, asistir espiritualmente a los moribundos o enfermos graves, el sacerdote debe contar con la aprobación del Comité público de la zona a que debe trasladarse.

Los sacerdotes que no tengan asignado un lugar preciso para realizar su actividad pastoral no podrán oficiarse en privado sin el permiso de la autoridad. También los laicos deben tener autorización gubernativa para ejercer actividades auxiliares espirituales, como la enseñanza del catecismo, la lectura de textos sagrados, etcétera.

El órgano del partido comunista de Eslovaquia oriental «Vychodoslovensk Pravda» ha publicado un artículo en que anuncia una ulterior intensificación de las medidas legislativas antirreligiosas.

### Unos novios checos piden asilo en Italia

MILAN, 31 (Efe.)—Un joven ingeniero agrícola y su prometida han renunciado a volver a Checoslovaquia y han pedido asilo político en la Jefatura de Policía de Milán.

La pareja se dirigió a la oficina de Policía de la estación ferroviaria central milanés y, en alemán, declararon que no querían volver a su patria. El ingeniero se llama Jan Hejl, tiene veintiocho años y es de Brno. Su novia es Libuse Elianova, de veinticuatro años. Declararon que salieron juntos de Praga el 26 de mes en curso por avión con una expedición de 40 turistas checoslovacos. Visitaron una vez llegados a Milán, Génova, Verona y Venecia. Ahora debían regresar a Praga.

La pareja ha precisado que quiere casarse inmediatamente y esperar el permiso para poder trasladarse al Canadá,

donde viven unos parientes del ingeniero Hejl.

### El comunismo italiano un peligro para Europa

LONDRES, 31 (Efe.)—La preponderancia comunista en Italia constituye una amenaza indirecta al Mercado Común y a la OTAN, asegura «The Daily Telegraph» en un comentario dedicado a los comunistas italianos.

«Está a punto de convertirse en académica la discusión de si el mayor peligro para la Europa occidental está planteado por el Ejército rojo o por el crecimiento del partido comunista en Italia, crecientemente capaz no sólo de hundir al Mercado Común, sino también a lo que queda de la OTAN después de la defección de Francia el año pasado y de la anunciada retirada de las tropas norteamericanas para el que viene», estima el diario conservador.

No cabe duda de que muchos italianos que votan comunistas lo hacen con un comprensible espíritu de protesta, aunque en absoluto quieren un Gobierno comunista. «Los que así obran muy pronto tendrán que hacer nuevo examen de sus preferencias», concluye el «Telegraph».

## BRANDT LLEVARA A WASHINGTON LAS PREOCUPACIONES DEL MCE

El canciller procurará disipar las suspicacias nacidas de la «cumbre» de La Haya

BRUSELAS, 31. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—La gente no se ha sacado todavía de encima la pereza de estos días de vacaciones pascales. Esta mañana, la sede del Mercado Común estaba medio vacía y, con los más variados pretextos, son muchos los que aspiran a prolongar los días de asueto hasta consumir prácticamente la semana recién comenzada. Como es natural, en el Mercado Común no ocurre nada y los funcionarios que hoy comenzaron a trabajar puntualmente sienten envidia de los que todavía no han vuelto de inaugurar el pabellón del Mercado Común en la feria de Osaka.

De todas maneras, los hechos no se acomodan demasiado a esta tendencia tranquila y la noticia del próximo viaje del canciller Brandt a los Estados Unidos suscita ya la particular atención de los comentaristas, entre otras cosas, porque este viaje, además de inscribirse en el contexto bilateral de las relaciones entre América y la República Federal, tiene de particular el que Brandt vaya a Washington como portavoz de las preocupaciones que en este momento vive el Mercado Común en la complicada trama de sus relaciones con los Estados Unidos.

### Malentendidos

Como se sabe, estaba previsto para el día 28 de febrero el estudio de un proyecto de reglamento sobre la libre circulación del vino y su manipulación en los países de la CEE, y para el día 1 de abril la aprobación de las normas definitivas, que resolverían este problema.

En Francia, la ley permite agregar tres kilogramos de azúcar por quintal de uva para aumentar el grado alcohólico de los caldos, mientras que en Italia está prohibida esta manipulación. Para Italia, el asunto reviste una importancia extraordinaria, ya que el 11 por 100 de su renta nacional procede del vino y de sus industrias derivadas. Para Francia, supondría un grave quebranto si se llegara a prohibir la adición de azúcar, ya que sus vinos tendrían que competir con desventaja con los italianos. A este respecto se recuerdan en Italia las significativas palabras de Pompidou, días antes de las elecciones que le elevaron a la presidencia de la República francesa: «El régimen aplicable al vino en el Mercado Común, dijo, debe convertirse

hoy para nosotros en una preocupación esencial. Me opondré definitivamente a cualquier iniciativa que amenace transformar la mitad de nuestro país en un desierto.»

## DICTAMINO EL TRIBUNAL SUPREMO NORTEAMERICANO

WASHINGTON, 31 (Efe.)—Un juez tiene derecho a amordazar, esposar e incluso a expulsar de la Sala de Justicia a los acusados que con sus disturbios impidan la normalidad del proceso judicial, ha dictaminado ayer el Tribunal Supremo de los Estados Unidos.

Estas medidas, según el Tribunal Supremo, deben ser tomadas sólo como último recurso, demostrada la imposibilidad de que el acusado se comporte moderadamente en la sala de audiencias.

El juicio, aunque el acusado fuera expulsado de la sala, podría continuar en su ausencia.

## FALLECIO EL DOCTOR BRUNING, ULTIMO CANCELLER DE LA REPUBLICA DE WEIMAR

NORWICH (EE. UU.), 31. (Efe. Upl.)—El doctor Heinrich Brüning, que fue canceller en los últimos días de la República de Weimar, falleció ayer a los ochenta y cinco años de edad.

El doctor Brüning, miembro del partido católico centrista, intentó mantener un Gobierno democrático frente al creciente movimiento nacionalsocialista durante los dos años que fue canceller, desde 1930 a 1932.

En el mes de mayo de 1932 presentó su dimisión, y siete meses después Adolfo Hitler subió al poder. En 1934 el doctor Brüning marchó a Estados Unidos.

En 1939 se hizo profesor de administración pública en la Universidad de Harvard, y después se retiró, dedicándose a escribir sus memorias.

## PABLO VI VISITARA CERDEÑA EL PROXIMO 24 DE ABRIL

CELEBRARA EL CENTENARIO DE LA LLEGADA DE LA IMAGEN DE NUESTRA SEÑORA DE BONARIA A CAGLIARI

CIUDAD DEXTIZO, 31. (Efe.)—Su Santidad el Papa Pablo VI viajará a la isla de Cerdeña el próximo 24 de abril, con ocasión de la conmemoración de la llegada a Cerdeña de la Madonna di Bonaria hace ahora seiscientos años. El viaje papal durará un día.

El anuncio de la visita de Pablo VI a Cerdeña ha sido facilitado esta mañana por el director de la Oficina de Prensa de la Santa Sede en el siguiente comunicado:

«El arzobispo de Cagliari, monseñor Baggio, haciéndose intérprete de los deseos manifestados por las autoridades de Cagliari y de la región sarda, ha invitado al Papa a hacer una visita a la población de la isla, con motivo de la celebración del sexto centenario de la llegada de la imagen de Nuestra Señora de Bonaria al puerto de Cagliari. El Papa ha aceptado esta invitación y, por tanto, viajará a Cerdeña el 24 de abril, para celebrar en el santuario de Bonaria este centenario.

Hace seiscientos años que en la dársena abandonada de Bonaria fue encontrada la imagen de la Madonna. Para ella se construyó un santuario al cuidado de los padres mercedarios. En 1903, el cardenal Maffi, por encargo de Pío X, coronó canónicamente a la Virgen de Bonaria. Fue proclamada en aquella ocasión Patrona máxima de la isla de Cerdeña.

En 1536, el capitán español Pedro de Mendoza, acompañado por dos padres del monasterio de Bonaria, llegó hasta las bocas del río de la Plata, donde fundó una ciudad con la traducción española de Bonaria: fue la ciudad de Buenos Aires.

Durante la festividad de la Virgen de Bonaria se conmemorará también por el Papa el cincuenta aniversario de la fundación del Apostolado del Mar.

Pablo VI será el primer Papa que vaya voluntariamente a la isla de Cerdeña, pero no el primer Pontífice romano que ponga el pie sobre el suelo sardo. En efecto, durante las persecuciones en el Bajo Imperio, San Ponziano, Papa, fue deportado a Cerdeña en el año 235, donde estuvo condenado a trabajos forzados en las minas sardas. El Papa Ponziano murió en Cerdeña y con él murieron en la isla San Hipólito y San Lucifero, obispo de Cagliari.

### Reorganización económica de la Iglesia en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 31. (Efe.)—La Iglesia de Chile está cambiando su organización financiera. Hasta ahora, los fondos de sostenimiento de la Iglesia chilena provenían tanto de las posesiones de su propiedad como de las ofertas de los fieles, especialmente de las familias adineradas, como de las ayudas del extranjero. En veinticuatro diócesis del país existe actualmente un movimiento encaminado a eliminar este sistema y a hacer comprender a todos los fieles el deber que les incumbe de participar directamente en el sostenimiento de la Iglesia. Se pretende que sea destinado a la Iglesia el 1.1 por 100 de la renta «per cápita». A este proyecto se han adherido ya 55,000 familias, el 70 por 100 de las cuales pertenecen a la diócesis de Santiago. El objetivo fundamental de tal iniciativa es educar tanto al clero como al laicado en el sentido de que consideren a la Iglesia como una comunidad en la que cada uno de sus miembros es responsable incluso desde el punto de vista material.

### Pascua ecuménica en Egipto

EL CAIRO, 31. (Efe.)—En Egipto, los católicos no han celebrado la Pascua el pasado domingo, puesto que la conmemoran, junto con los ortodoxos, el próximo 26 de abril. Por segunda vez consecutiva se ha llevado a cabo esta iniciativa ecuménica, decidida por los obispos locales de los diversos ritos católicos, consistente en celebrar la Pascua según el calendario adoptado por los ortodoxos. De esta forma se tiende a evitar el desconcierto de los musulmanes al ver que existe una diferencia de fechas en la celebración de la máxima fiesta de la Cristiandad.

### Próxima Asamblea del Episcopado italiano

ROMA, 31. (Efe.)—El sacerdocio ministerial será el tema central de estudio de la VI Asamblea general del Episcopado italiano, que se iniciará el 6 de abril próximo, en la Universidad urbaniana de Propaganda Fide, en Roma, con una solemne concelebración presidida por el cardenal Giuseppe Siri, arzobispo de Génova.

La Asamblea, que se reúne anualmente, salvo en el caso extraordinario de 1969, que se celebró una sesión especial para la preparación del Sínodo de obispos, se iniciará con una introducción del cardenal arzobispo de Bolonia y presidente de la Conferencia Episcopal italiana, Antonio Poma, en la tarde del próximo lunes.

Las discusiones de la reunión máxima del Episcopado italiano han sido preparadas previamente a través de reuniones de los obispos en Asambleas regionales y de especiales sesiones de estudio en cada diócesis.

En total, en la Asamblea plenaria del Episcopado italiano tomarán parte trescientos nueve cardenales, arzobispos y obispos, nueve vicarios capitulares, cincuenta y cuatro representantes de las dieciocho conferencias regionales (de los cuales 36 sacerdotes y 18 laicos), veinticuatro «expertos», entre ellos once laicos, treinta y dos personas que formarán parte de las directivas de los grupos de estudio, dieciocho representantes de la Conferencia italiana de superiores mayores de Ordenes religiosos y ocho religiosos de la Unión de superiores mayores de Italia.



# LA ESFINGE DE UNIFORME



tura de Dayan o de Nixon. Bajo un cielo azul, los minaretes de la mezquita de Saladino se alzan como brazos de candelabro. Y al anochecer, cuando el malva se tinte de rojo como una gran bandera sobre las aguas del viejo Nilo, color de ojos de mujer de Nubia, comienza la fantasmagoría del neón eléctrico en los cines, en los teatros, en el comercio de Kras el Nil, donde las vitrinas exhiben los últimos vestidos de la moda femenina, inspirados en la antigua línea del vestuario egipcio.

Se está en guerra.

## AQUI SE HABLE DE PAZ

«Maalesch» —me ha dicho un vendedor de zumos de frutas.

Los hombres del valle del Nilo tienen tendencia a to-

Midan Taharir, a los enjambres de niños jugando en las calles espesas y violáceas del barrio de Menchiatt el Pakri?

Esta gente no habla de guerra a todas horas, como el tuerto Dayan y los «halcones» de Tel Aviv, sino de paz. Hay que recordar que hasta Mohamed Ali, que estableció el servicio militar obligatorio en 1820, los egipcios no hicieron ninguna guerra durante veinte siglos. Y entonces se batieron —y se batieron bien— en Morea y en Siria durante veinte años. Lo que esto significa parece claro: el «fellah», hombre de llanura, prefiere la paz a la guerra, pero cuando ésta llega puede soportarla pacientemente durante muchos años.

El régimen nasseriano es militar. Eso puede inducir a algunos a pensar que juega su fortuna en la ruleta de los combates. Error. Es un socialismo militar, o mejor, un ruralismo militar. Esto le hace más conservador de lo que

## EGIPTO EN GUERRA Y EN PAZ

Por J. L. GOMEZ TELLO

Un trueno apagado ha resonado a mediodía en el cóncavo horizonte de El Cairo y ha rozado la fantasmagoría de sombras y luces, de dorados y violetas de la ciudadela de los mamelucos, desde donde se domina toda la ciudad. ¿Explosión de una bomba lanzada por algún avión israelita que ha penetrado en el espacio aéreo? Miro hacia el raso azul del cielo. Sólo se ven los milanos planeando lentamente e hilvanando su vuelo entre los minaretes. Es posible que sea en efecto una de esas rápidas incursiones de un avión judío sobre algún lugar lejano. Pero eso no parece inmutar al guardia de uniforme negro ni a los escolares, que con la cartera bajo el brazo contemplan desde la terraza el paisaje. La explosión apenas se percibe en el enorme murmullo que hierve abajo, en esta inmensa aglomeración urbana resplandeciente, dominada por los colores amarillo y gris, de la que emergen los grandes rascacielos, los palacios macizos y los minaretes de las mezquitas.

Desde aquí se ve desplegar se suntuosamente el tapiz ceniza, dorado y verde de la más fabulosa ciudad de Oriente, en cuya topografía, extendida como un plano, las avenidas modernas abren oscuros hachazos. Pueden identificarse sus plazas ovaladas, sus jardines lánguidos, sus «buildings» de acero y cristal, sus mezquitas, sus palacios turcos, sus hoteles modernos, las iglesias coptas, las murallas leonadas de lo que se llama Babilonia, con su espeso olor a cuero. Voy reconociendo un paisaje que me es familiar: el rectángulo claro de la mezquita de Ibn Touloun, rodeada de callejuelas pululantes y ruidosas; Al Azhar, de los Fatimitas; la mezquita del Sultán Hassan; la de Mohammed Ali, con sus minaretes turcos, sus mármoles y sus lampadarios; la de El Hakim, junto a la puerta de la muralla medieval. ¿Cuántos minaretes hay en El Cairo? ¿Cuatrocientos, quinientos? Todas las cifras son posibles. Y allí, el Midan Taharir, inmenso, con los puentes sobre el Nilo. Y al final de la avenida del 26 de Julio, el jardín de Ezquebieh, con sus sicomoros y sus eucaliptos gigantes. Y al lado, la plaza de la Opera.

Es como una red mágica de piedra y luz que apresa una humanidad que hierve: los comerciantes de las tiendecitas de Khan el Khalil, los vendedores ambulantes de

pan de sésamo, las mujeres campesinas de largo «mehaya» negro y las muchachas de minifalda del «Buffet a la americana», una reproducción viva de la estatua del «Alcalde de la aldea» —que está en el museo— pasando junto a hombres de negocios de aspecto americano, los adolescentes vendedores de collares de jazmín, los vendedores de periódicos, los sudaneses de chaquetilla encarnada y dorada y los nubios de voz cantarina. Y más allá, el Nilo y las palmeras de la isla Guezireh, y las «Dahabieh», las casas flotantes. La gran paleta de colores de la ciudad está atravesada por el rumor incontenible de las gentes de los cafés, de los limpiabotas, de los campesinos que entran en la ciudad con sus bajos carros cargados de alfalfa, de los sindicalistas de Ghiza y de Heluan. Ese rumor se sirve provisionalmente como barómetro del pulso de la vida egipcia. Se vive intensa, ruidosamente, a pesar de la guerra del Canal.

¿Cómo se vive? ¿Qué es lo que se piensa de la guerra? Esto es lo que quiero saber, y para ello he de zambullirme en este oleaje de voces, de risas, de gritos, al que sirve de resonador poderoso el cielo tenso de un azul limpiísimo, que parece sostenido por las pirámides y los ramilletes de palmeras. Allí es el silencio de la Esfinge. Y en Egipto el silencio habla a veces tanto como el clamor.

### ANTE LA ESFINGE

Vamos allí. ¿Por qué no en la noche? Entonces las luces se reflejan en el canal El Samahel, junto a la carretera bajo eucaliptos que lleva hasta Saqqarah. Y he aquí las dunas de los camelleros, las rocas calizas, las bombillas multicolores de una pequeña aldea de casas cúbicas. Contra la superficie sombría de las pirámides resuena en la noche fría el ladrido de un perro. Es el decorado fabuloso, viejo, de hace cinco mil años. Aquí ha comenzado la historia, decía Herodoto, periodista del siglo V antes de Cristo. Es verdad.

Y he aquí la Esfinge, el ros-

tro de Kefren, desafiando al viento como una proa, mientras los flancos se alargan sobre el desierto. «Yo he visto levantarse todos los soles de los que el hombre ha guardado memoria.» «Yo he visto pasar la larga teoría de las dinastías.» «Yo reino al borde del Nilo.» Es Harmakhis quien habla, mientras en la noche este gran rostro cariado por la arena del desierto se empapa casi carnalmente de luz dorada, verde, azul, blanca, de color aurora, para contarnos lo que sus ojos han contemplado. Es verdad: lo ha visto todo: desde Keops, constructor de la pirámide cíclosal, en cuyo espacio se albergarían cómodamente, y juntas, San Pedro de Roma, la abadía de Westminster y las catedrales de Florencia, Milán y San Pablo de Londres, hasta Napoleón Bonaparte, desde Antonio y Cleopatra hasta Alejandro y César. Hoy, estos ojos devastados contemplan cómo a sus pies, que parecen cubrir todo Egipto, se desarrolla una revolución social. Una revolución resulta tan difícil de construir como una pirámide. Igual que para realizar el esfuerzo gigantesco de erigir esta teoría monolítica de piedras de treinta toneladas, para levantar a un pueblo en un impulso revolucionario es precisa la fe. La Esfinge pidió a Tumotsis IV que la liberase de las arenas del desierto, bajo las que permanecía oculta, y en pago le hizo rey. Nasser ha querido liberar a su pueblo de las arenas del fatalismo, de la decadencia, de la esclavitud y de la ocupación, y ha puesto en marcha una revolución que ha pasado a través de las pruebas de sus convulsiones internas y de dos guerras.

Es esto lo que la Esfinge nos va a contar. Una Esfinge a la que la tormenta de arena que se abate sobre El Cairo en estos días ha dado un suplemento de calor amarillento, vistiéndola del mismo uniforme caqui que las columnas de soldados que hacen instrucción en los arenales o veo marchar en los largos convoyes de camiones con los faros pintados de azul por las carreteras, las ametralladoras antiaéreas hociqueando al cielo.

Porque no podemos olvidar que Egipto está en gue-

rra, y que de El Cairo a Ismailia, con sus casas desventradas por los cañones y bombardeos, en el mismo frente, hay 140 kilómetros por la carretera de Bilbeis, menos de 100 en línea recta.

¿Se siente la psicosis de guerra en El Cairo? Esta es la pregunta primera que me he formulado. Para responderla no hay sino que echarse a vagabundear por las calles. La Torre, El Borg, está iluminada, y en los puentes hay soldados. Los sacos terreros en el Ministerio de Asuntos Exteriores, junto al Nilo, y en los edificios oficiales, los cristales pintados de azul y cruzados por tiras de papel pegado, los pequeños parapetos de ladrillo ante los portales para prevenir la onda explosiva de las bombas —en realidad han permanecido desde el conflicto de 1956— son pequeños detalles que dan una atmósfera de guerra a la ciudad. Sin ser indiscreto, se ven en algunos lugares grandes lonas cubriendo defensas antiaéreas, y en las afueras, las tiendas de campaña de algunas unidades. Pero esto es todo.

La ciudad brilla, quizá un poco menos, como en los años de la paz. Las incursiones aéreas israelíes contra los barrios periféricos han cesado. En cambio, desde las fachadas os contemplan los negros ojos de unas fotografías: son los retratos de los «fedayin» y de los soldados muertos en combate. A veces, una carica-

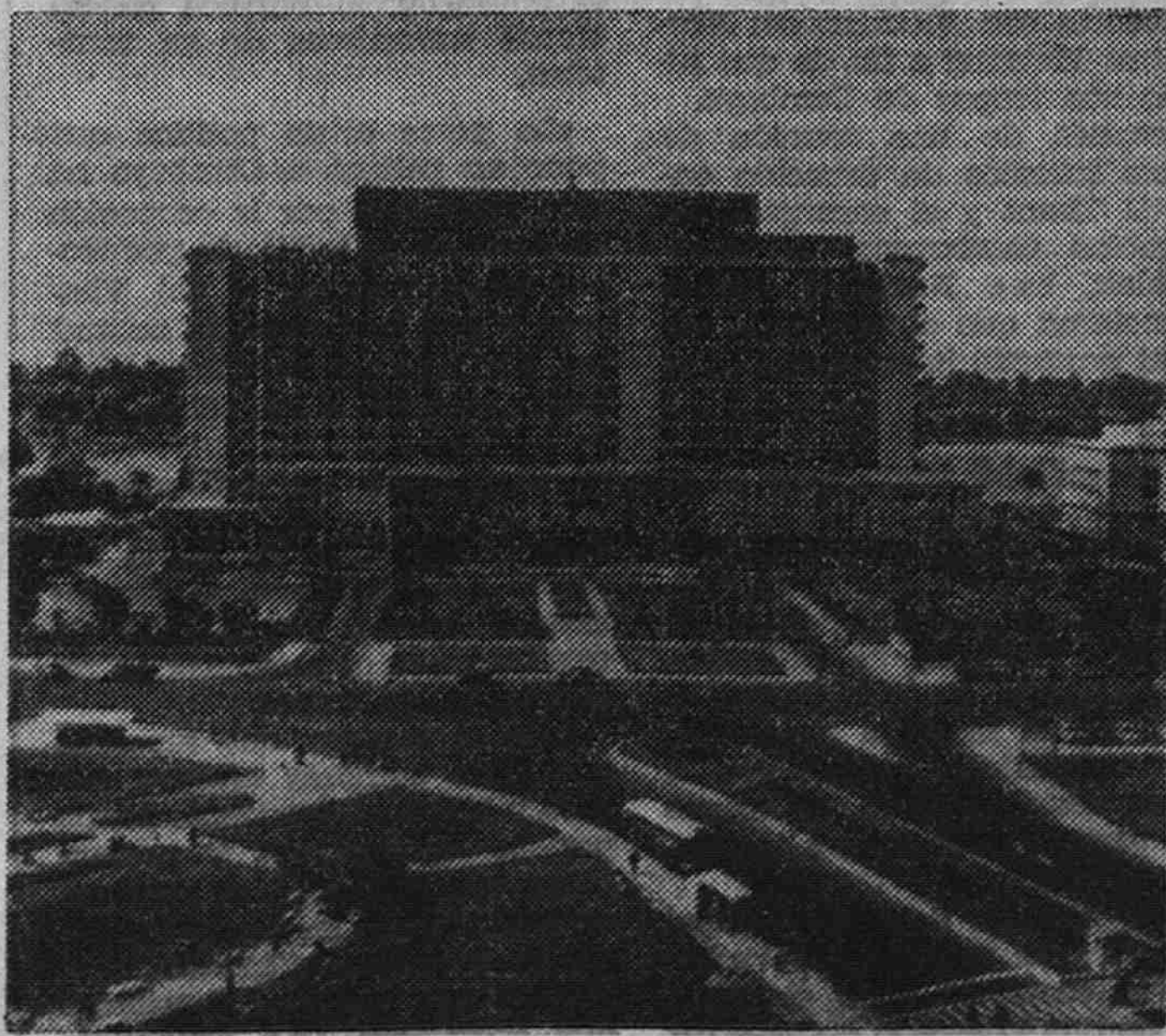
mar las cosas por el lado bueno y a desafiarse las incógnitas dramáticas del futuro con la palabra «Maalesch», «no importa» o «importa poco», como hace del «taqlid», el principio de autoridad y de sumisión a la tradición, una columna de su existencia. Entre estos dos polos se desliza hoy la vida egipcia.

¿Indiferencia? No hay que creerlo. Más bien hábito ante el peligro. Egipto ha vivido secularmente temiendo las invasiones. Hace cuatro mil años, un faraón de la XII dinastía hizo construir a través de la península del Sinaí la primera «línea Maginot» de la Historia: «el muro del príncipe», lo que no impidió las grandes cabalgadas de los invasores hasta las tierras verdes del Delta y las aguas del Nilo. Hoy podrían ser las cabalgadas de los tanques israelíes que están en la pasarela de El Kantara, donde se suelta el Egipto de arenas amarillas, elemental, como hace miles de años, y el Egipto moderno, industrial y revolucionario. Pero ésa es una hipótesis lejana. El largo paisaje le devoraría. Siempre ha sucedido así en un país que no tiene fronteras que le defiendan de la invasión. ¿Es ésta la causa del ambiente fatalista que yo he percibido en las calles, contemplando a los hombres tomar su café «masbout» en la terraza del «Granada», en la plaza de la Opera, a las mujeres sentadas al fresco del anochecer en los bancos de

puede juzgarse por algunos discursos —que forman parte de la taumaturgia de sus muchedumbres más que de realidades concretas— porque su fuerza la recibe en gran parte de las masas silenciosas de las plantaciones de algodón, de las aldeas apacibles del Delta, en parte también del proletariado que se ha ido formando en las ciudades y en parte menor —aunque es la más visible y agitada lógicamente— de las minorías intelectuales y de los hombres que mezclan al filósofo ciego Taha Tussein con el revolucionario Trotsky, a Marx con el Corán. Estos hacen un poco de locomotora en las horas en que parece que el régimen pierde velocidad. Pero cuando surge el peligro, las masas que palmotean por las calles aclamando el nombre de Nasser —Yaich Nasser, Yaich Nasser— está formada por «fellahs». Se les reconoce en su caldeado entusiasmo ordenado, riendo, nada agresivo.

Y para ellos, Nasser significa la continuidad, la marcha hacia la prosperidad, la victoria asegurada en una lucha que han aceptado porque no hay otro camino que el de la guerra impuesta por Israel. En suma: esa esperanza de una larga paz a partir de la cual se podrán resolver todos los problemas que aguardan. El «fellah» tiene confianza en los oficiales del Ejército que llevan las riendas del poder porque se reconoce un poco en ellos. La promoción de cadetes salidos de la Academia Militar en 1938 fue la primera formada por hijos de hombres pobres, pequeños funcionarios, pequeños campesinos. Fue así la que hizo del Ejército una prolongación uniformada de caquí de la masa de la población uniformada: entonces del largo «galabien», con su entusiasmo ardiente y sus aspiraciones de revolución social. Tres de estos cadetes eran Nasser, Zakaria Mohiedin —durante muchos años su ministro del Interior— y Anwar el Sadate, que en estos momentos es el hombre de confianza de su política. Los tres pertenecieron al reducido grupo de los «oficiales libres» que desencadenaron la revolución de 1952 y pusieron a Faruk.

(Continuará.)







Soldados vietnamitas embarcando en vehículos en las cercanías del río Mekong, después de haber completado una operación en la que las bajas causadas al enemigo se estiman en un centenar. Los combates tuvieron como escenario ambos lados de la frontera con Camboya. (Telefoto Upi. Cifra.)

## CAZA SOVIETICO DERRIBADO SOBRE VIETNAM DEL NORTE

### Tropas laosianas capturaron posiciones norvietnamitas

SAIGON, 31. (Efe-Reuter.) — Un reactor norteamericano ha derribado un caza de fabricación rusa, un «Mig-21», sobre Vietnam del Norte, según ha informado el Mando norteamericano.

El incidente se produjo el sábado pasado, cuando un avión norteamericano de la Armada «F-4» Phantom escoltaba a otro avión norteamericano de reconocimiento a unos 200 kilómetros al noroeste de la zona desmilitarizada.

#### Posiciones norvietnamitas capturadas

VIENTIANE, 31. (Efe.) — Las fuerzas laosianas, al mando del mayor general Vang Pao, en la Meo Hill, atacaron una posición ocupada por una compañía de soldados de Vietnam del Norte, a unas tres millas y media del nordeste de la base de Long Cheng, según informaron diversas fuentes.

Tras de capturar la posición, los laosianos mataron unos 12 soldados rojos en Long Cheng, ocupando, asimismo, posiciones que dominan la antigua base de abastecimiento de Estados Unidos en Sam Thong, según las mismas fuentes.

Con un tiempo favorable para vuelos entre Long Cheng y Sam Thong, a unos 130 kilómetros al norte de Vientiane, los «Jets» norteamericanos continuaron la serie de incursiones contra posiciones comunistas. Según fuentes militares laosianas, hubo hasta un total de 300 salidas al día.

Las mismas fuentes dijeron también que las tropas de Vang Pao, dirigiéndose a Sam Thong desde Long Cheng, unos 10 kilómetros, capturaron posiciones en un semicírculo alrededor de la anterior base norteamericana desde un punto rodeado de colinas que protegen la pista de vuelos y sus edificios.

La base parece estar desierta y abandonada, según los informes, aunque se sospecha que las tropas de Vietnam del Norte continúan ocupando ciertos puntos alrededor de una enorme roca negra a lo largo del extremo norte de Sam Thong.

En general, la situación militar al norte de Laos parece calmada, con excepción del encuentro en los alrededores de Long Cheng.

#### Mensaje de Nixon sobre la retirada de tropas de Vietnam

WASHINGTON, 31. (Efe.) — El Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, hará público un mensaje sobre la retirada de tropas norteamericanas del escenario vietnamita a mediados del próximo mes de abril, según anunciaron en Washington fuentes de la Casa Blanca.

El portavoz presidencial, Gerald Warren, fue preguntado sobre un informe aparecido en la Prensa norteamericana, según el cual los jefes del Pentágono apoyan un retraso de seis meses el programa de retirada, sin contestar específicamente a ninguna de las preguntas sobre el supuesto retraso.

Dijo, sin embargo, Warren que el Presidente está continuamente revisando el programa de retirada.

No se sabe si el avión «Mig-21» disparó contra los aviones americanos durante el incidente.

Radio Hanoi dijo que la artillería antiaérea norvietnamita había derribado un avión de reconocimiento norteamericano «Phantom» sobre Quanh Binh, en el sur del país.

La citada emisora ha añadido que se habían producido muchos ataques aéreos norteamericanos contra zonas populosas de la provincia de Nghe An, al sur de Hanoi, el viernes y sábado pasados.

## CAMBOYA PODRIA ACEPTAR LA AYUDA MILITAR USA

### LLAMAMIENTO A U THANT PARA QUE CONSIGA LA RETIRADA DE LAS TROPAS COMUNISTAS

PHNOM PENH, 31. (Efe-Upi.) — El jefe del Gobierno camboyano, Lon Nol, declaró que su país podría aceptar la ayuda militar de los Estados Unidos y de otros países amigos, si la situación empeora a causa de los ataques comunistas.

Según se informa, las unidades del Vietcong se encuentran a unos sesenta kilómetros de Phnom Penh.

Las noticias llegadas desde las zonas fronterizas con Vietnam señalan que se han producido en ellas movimientos antigubernamentales fomentados

por el Vietcong y que éste ha enviado millares de guerrilleros a Camboya, para aumentar la tensión. Lon Nol añadió que una petición de ayuda militar norteamericana solamente podría hacerse después de que el equipo de observadores de las Naciones Unidas, cuya actuación se ha solicitado, comprobara la violación del territorio camboyano por el Vietcong y si la situación militar empeora mucho.

«Si el ataque se hace muy grave, nosotros aceptaríamos las armas estadounidenses», dijo.

#### Piden a U Thant que utilice su influencia

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 31. (Efe-Reuter.) — El nuevo Gobierno camboyano apeló al secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, para que use de su influencia con Vietnam del Norte y el Vietcong a fin de que retiren sus tropas de Camboya.

Después de una reunión de veinte minutos de duración entre U Thant y el encargado de Negocios camboyano, el señor Losalak, las Naciones Unidas anunciaron que el secretario general prometió interesarse por el problema.

#### Mansfield teme que la guerra vietnamita se extienda

WASHINGTON, 31. (Efe.) — «Siento un gran temor de que, si no somos muy cuidadosos, la guerra vietnamita se extienda», ha declarado en Washington el líder de la mayoría senatorial, Mike Mansfield, refiriéndose a la supuesta petición de armas por parte de Camboya a los Estados Unidos.

«Tal petición debe ser contestada con un rotundo «no» y hacer lo contrario sería el preludio de una extensión de nuestros compromisos militares», dijo Mansfield, que se refirió tam-

En una conferencia de Prensa celebrada a primera hora del lunes, Losalak declaró que Camboya solicitaría también la ayuda del Consejo de Seguridad para conseguir la retirada de las tropas extranjeras de su territorio.

«La grave crisis política que pone en peligro a Camboya ha sido provocada por la ocupación de parte de su territorio por tropas norvietnamitas y del Vietcong y por la deplorable actitud del príncipe Norodom Sihanouk», declaró a los periodistas.

bien a los informes según los cuales jefes militares norteamericanos apoyan un retraso de seis meses en el programa de repatriación de tropas.

Dijo el senador que esperaba que tales rumores «fueran falsos» y alabó al Presidente Nixon por la «moderación y precaución» con que, dijo, se conduce en relación con los acontecimientos en la península indochina, al tiempo que pedía al Presidente que «resistiera las presiones» respecto al supuesto retraso en la repatriación de las tropas.

## DIRIGENTES EGIPCOS Y LIBIOS EN LA CAPITAL SUDANESA

### ISRAEL NO ACEPTARA LA MEDIACION DE PAISES NEUTRALES EN EL CONFLICTO

EL CAIRO, 31. (Efe-Reuter.) — Altos dirigentes egipcios y libios llegaron a Jartum para mantener conversaciones sobre la crisis sudanesa de este fin de semana.

El vicepresidente egipcio, Anwar El-Sadat, y el vicepresidente libio, Abdel Salam Galloud, se reunieron inmediatamente con el Consejo revolucionario que gobierna en el Sudán, según informó la agencia de noticias Oriente Medio.

Los cuerpos de 36 soldados, incluyendo los de cuatro oficiales, muertos en los choques con los rebeldes de la secta religiosa Ansar en el suburbio de Wadnabaw, en Omdurman, fueron enterrados con todos los honores militares.

Más de 60.000 personas se manifestaron ayer en las calles de Jartum pidiendo la ejecución del jefe del Ansar, imán Alhadi Al-Mahdi.

Fuerzas sudanesas de seguridad han sido puestas en estado de alerta y custodian los puntos clave de la capital.

La agencia de noticias Oriente Medio afirmó que al menos cuatro civiles y varios miembros de las fuerzas de seguridad resultaron muertos en los últimos choques en Omdurman.

Citando palabras del ministro del Interior del Sudán, mayor Faruk Osman, añadió la agencia que varios rebeldes de la secta Ansar fueron detenidos y que se había despejado el suburbio de Wadnabaw como consecuencia de lucha.

#### Israel no acepta la mediación de países neutrales

BOGOTA, 31. (Efe.) — «Israel no acepta ni aceptará la intervención de países neutrales en el conflicto con los países árabes, porque considera que estas naciones no conocen el problema existente allí».

Esta declaración fue formulada aquí por la señora Ruth Dayan, esposa del ministro de Defensa de Israel, Moshe Dayan, en una visita no oficial a Colombia.

#### Acuerdos de la Conferencia islámica

YEDA, 31. (Efe.) — A la Conferencia islámica de ministros de Asuntos Exteriores, que se celebró en Yeda del 23 al 25 del mes actual, asistieron veintidós países musulmanes y, como observadores, representaciones del Caire, Liga Árabe y de la Organización de Liberación de Palestina.

La Conferencia estuvo presidida por el ministro de Asuntos Exteriores de Arabia Saudita y el discurso de apertura fue pronunciado por el Rey Faisal, que expuso los objetivos de la reunión y expresó su esperanza en el éxito de la misma.

Entre los acuerdos adoptados en la Conferencia figuran

los de rechazar cualquier solución del problema palestino que prive a Jerusalén de su estatuto anterior a 1967 y el de proclamar el derecho del pueblo palestino a luchar por la liberación de su patria, invitando a los Estados participantes a prestar su apoyo político, material y moral al pueblo palestino y a facilitar el establecimiento de representaciones del Movimiento de Liberación.

La Conferencia decidió también considerar el día 21 de agosto —fecha del incendio de la mezquita Al-Aqsa— como Día de la Solidaridad con el pueblo palestino y condenar al sionismo.

Insistió también la Conferencia en la necesidad de que el Consejo de Seguridad asuma sus responsabilidades y adopte medidas más energéticas para hacer cumplir sus resoluciones, pidiendo, al efecto, a todos los Estados y especialmente a Francia, Gran Bretaña, Unión Soviética y Estados Unidos que redoblen sus esfuerzos para conseguir la evacuación de los territorios ocupados desde junio de 1967.

La Conferencia acordó asimis-

mo la creación de una Secretaría, con sede en Yeda, y celebrar una reunión anual, con el fin de examinar los progresos realizados en la ejecución de sus decisiones y estudiar los asuntos de interés común.

Los ministros decidieron que la próxima reunión se celebre en Pakistán en el mes de diciembre de este año, en fecha que será determinada por el Gobierno de aquel país.

### HUELGA INMINENTE DE 450.000 CAMIONEROS

NUEVA YORK, 31. (Efe.) — La industria norteamericana del transporte y el Sindicato de Camioneros trataron hoy en vano de llegar a un nuevo acuerdo que impida una huelga de 450.000 transportistas a comenzar mañana, cuando finalizan los contratos de trabajo de todos ellos.

Un acuerdo antes de esta hora parece imposible, declaró un portavoz de la Comisión del Gobierno Nixon, que actúa como mediadora en las negociaciones.

## DOCE MUERTOS EN UN ATAQUE DE LA AVIACION ISRAELI

### BASES EGIPCAS DE PROYECTILES TELEDIRIGIDOS, BOMBARDEADAS

EL CAIRO, 31. (Efe-Reuter.) — La aviación israelí ha atacado ayer objetivos militares situados en la zona norte del delta del Nilo, ocasionando la muerte de 12 paisanos y otros 35 resultaron heridos, según ha dicho un portavoz del ministerio del Interior. Según ha informado el portavoz, todos los heridos han tenido que ser hospitalizados.

#### Bases de proyectiles, bombardeadas

TEL AVIV, 31. (Efe-Reuter.) — Reactores israelíes han atacado ayer dos bases egipcias de proyectiles teledirigidos en Mansura en la región septentrional del delta del Nilo, ha informado un portavoz militar en esta capital.

El portavoz señaló que los ataques aéreos israelíes —los segundos en un día— tuvieron como objetivo las bases de proyectiles tierra-aire «Sam 2».

Este anuncio sigue a las especulaciones de estas semanas en el sentido de que los aviones israelíes estaban atacando las bases de proyectiles «Sam 3» los más perfeccionados que los soviéticos han entregado a los egipcios.

El portavoz israelí declaró que todos los aviones israelíes que participaron en los ataques regresaron indemnes a sus bases.

#### Recriminaciones a los guerrilleros por sus ataques en Beirut

BEIRUT, 31. (Efe-Reuter.) — El Frente Popular para la Liberación de Palestina (FPLP) fue recriminado por las otras organizaciones guerrilleras después de que aquel se declaró responsable de los recientes ataques con bombas y cohetes contra propiedades norteamericanas de esta capital.

Numerosos policías montaron guardia ante los edificios americanos de Beirut mientras el Comité Supremo político de Palestina, que representa a la mayor parte de las organizaciones guerrilleras, calificó los ataques de «actos irresponsables».

Este mismo Comité, en un comunicado hecho público, declaró que «era lamentable que uno de los movimientos de resistencia —el FPLP— hubiese violado los planes del Comité y hubiese llevado a cabo una serie de inútiles y violentas operaciones contra varios establecimientos del centro de Beirut con la excusa de perjudicar los intereses americanos, como si los intereses imperialistas pudiesen ser dañados rompiendo unos cuantos cristales».

Por otra parte, el FPLP, en un comunicado también hecho público afirmó que los ataques contra «los intereses imperialistas» eran la réplica natural «al papel que desempeñan los expertos americanos para frustrar la eficacia de la acción guerrillera contra la alianza sionista-imperialista-reaccionaria».

Y añadió que los intentos imperialistas para fomentar la inquietud en el lado árabe no quedarían impunes.



## Subida de los tipos de interés

**6,5%**

**AHORRO VIVIENDA**

**AHORRO BURSÁTIL**

**5,5%**

**5,5%**

**IMPOSICIONES A 12 Meses**

**IMPOSICIONES A 6 Meses**

**5%**

**4%**

**IMPOSICIONES A 3 Meses**

**LIBRETAS DE AHORRO A LA VISTA**

**3%**

**1%**

**CUENTAS CORRIENTES**

# SU DINERO

desde ahora  
le renta más en las  
**CAJAS DE AHORROS**



**Si, también las CAJAS DE AHORROS tienen cuentas corrientes y todos los servicios que Vd. precise.**

## CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS



# UN DEMENTE, CON DOS PISTOLAS DE PLASTICO, CONSIGUIO LLEVARSE VEINTIUNA MIL PESETAS DE UN BANCO

Un hombre, que tenía perturbadas sus facultades mentales, como se pudo comprobar posteriormente, penetró en la sucursal de una entidad bancaria, ayer mañana, y esgrimiendo dos pistolas de plástico consiguió que uno de los cajeros del Banco le entregase la cantidad de 21.000 pesetas. Inmediatamente se dio a la fuga, pero fue capturado por dos agentes de la Policía municipal a poca distancia del lugar de los hechos, sin que ofreciese mayor resistencia.

El suceso se produjo en un Banco de la avenida de la Albufera, número 6, donde entró el perturbado que se acercó a una de las ventanillas y encañonando al cajero con dos armas (de plástico) logró que le fuera entregada la cantidad antes citada. A los gritos de socorro de los empleados, algunos transeúntes iniciaron la persecución del presunto atracador que, finalmente, pudo ser aprehendido, en la avenida del Abroñigal, por dos agentes de la Policía municipal.

El detenido fue identificado como V. T. P., de sesenta y un años de edad, y se pudo comprobar que se trata de un demente.

En el momento de su arresto le fueron ocupadas las dos pistolas de plástico, un cuchillo y un martillo, además del dinero antes citado.

## Muerto en atropello

Un peatón falleció a consecuencia de las heridas recibidas en accidente de circulación, en la carretera de Valencia. La víctima fue Miguel Heredia García, de sesenta y cinco años de edad, domiciliado en el barrio de La Celsa, que fue alcanzado por un camión.

## ULTIMA HORA

# PROFESOR MUERTO EN SU LABORATORIO

MADRID, 1. (Cifra).—El cadáver de un profesor de Veterinaria del Instituto de Biología Animal fue hallado anoche, caído en el suelo de uno de los laboratorios de dicho centro, con un cuchillo clavado en el pecho.

La víctima, don Benigno Lucas Molina, de treinta y tres años de edad, domiciliado en la calle de Navarra, número 26, fue hallado tendido en el suelo y presentaba otras señales de violencia, además del arma hundida en el tórax.

Aunque en los medios competentes se guardan reservas en torno al caso, parece ser que la muerte del profesor Lucas pudiera deberse a asfixia, si bien después le fue clavado el cuchillo, quizá en un intento de desvirtuar las posibles causas de la muerte.

Según se estima, en el momento de producirse los hechos, el profesor Lucas se encontraba realizando algunos trabajos propios de su especialidad en los laboratorios del Instituto de Biología Animal.

La Brigada Criminal practica intensas investigaciones para tratar de esclarecer lo sucedido.

# Sucesos

## EXPLOSION DE DINAMITA: DOS MUERTOS

LAS VICTIMAS FUERON EL CONDUCTOR DE UN CAMION Y SU AYUDANTE, QUE LLEVABAN A SU LADO VARIOS CARTUCHOS

PALMA DE MALLORCA, 31. (Cifra).—Al hacer explosión unos cartuchos de dinamita, que llevaban junto a sus asientos, resultaron muertos el conductor de un camión, Juan Vidal Fullana, de veinticinco años, y su ayudante, Juan Mari Rivas, de cuarenta y cuatro. Las víctimas quedaron terriblemente mutiladas y los restos de la cabina del camión se hallaban esparcidos en una distancia de más de 150 metros.

El hecho ocurrió en un tramo de la carretera que une a Lluchmayor y Porreras.

El vehículo se dirigía a unas canteras próximas a Porreras y se ignoran las causas de la explosión de los cartuchos.

## Perece un gitano cuando huía

BILBAO, 31. (Pyresa).—Tres gitanos se lanzaron al río Nervión, a la altura de Bolueta, de madrugada, cuando huían de la guarda de la factoría Fundiciones Santana, que les sorprendió hurgando en un montón de chatarra propiedad de dicha factoría.

Dos de ellos alcanzaron nadando la orilla opuesta. El tercero, de dieciocho años, que había contraído matrimonio hace tres meses, desapareció entre las aguas. Alertado el equipo de hombres-rana del parque de bomberos, se hicieron las operaciones de búsqueda y rescate. Tras un intenso rastreo, fue por fin localizado por uno de los hombres-rana el cuerpo del ahogado, a unos cuatrocientos metros de distancia del lugar donde se arrojó, aguas abajo. Se trataba de Gabriel Jiménez. El juez se personó en el lugar del suceso y ordenó el levantamiento del cadáver.

## Niño ahogado en una balsa

TARRAGONA, 31. (Pyresa).—

Pereció ahogado en una balsa situada en las proximidades de Gandesa el niño de cuatro años Antonio Ubalde Cortal, natural y vecino de dicha población. En compañía de otro niño jugaba en los alrededores de la balsa cuando resbaló y cayó en el interior de la misma. Su compañero intentó salvarle, inútilmente. Pidió auxilio y acudieron varios vecinos, que rescataron al niño del agua, pero falleció poco después, pese a los auxilios prestados.

## Muerto al caer de un sexto piso

BILBAO, 31. (Pyresa).—Sufró un caída desde la ventana de su casa —el piso sexto del número 19 de la calle Encarnación— don Ismael Aizpuru Salazar, de cuarenta y cuatro años, quien se encontraba en su domicilio con sus tres hijos pequeños. La muerte fue instantánea. Desde hace unos días se hallaba en casa ligeramente indispuerto, por lo que su esposa atendía al bar de su propiedad.

# 148 MUERTOS Y 3.007 HERIDOS

LOS ACCIDENTES EN CARRETERAS Y ZONAS URBANAS FUERON 1.910

\* \* \* PAG. 1

siva confianza de algunos conductores los resultados hayan sido menos favorables.

Los resúmenes definitivos sobre accidentes y víctimas en el período de observación de diez días —sábado 21 a lunes 30 de marzo, ambos inclusive— son los siguientes:

	Carretera	Zona urbana	Total
Accidentes con víctimas...	1.077	833	1.910
Muertos...	116	32	148
Heridos...	1.933	1.074	3.007

Con el fin de valorar comparativamente esta tabla, conviene hacer las siguientes puntualizaciones:

a) La media diaria nacional en 1969 de accidentes con víctimas fue:

Accidentes con víctimas...	150,400
Muertos...	10,827
Heridos...	220,855

b) Por las especiales circunstancias de estas festividades, no es correcto utilizar la media diaria nacional para el cálculo de las previsiones, dado que es imprescindible introducir factores de corrección, relativos a la relación vehículo-kilómetro recorrido, que es muy superior a la habitual.

c) La previsión sobre posibles accidentes con víctimas para los diez días objeto de la observación, en base de las cifras medias obtenidas en un período tipo de semejantes características, quedaron determinadas en los siguientes límites máximos:

	Carretera	Zona urbana	Total
Accidentes con víctimas...	1.103	1.063	2.166
Muertos...	119	34	153
Heridos...	1.971	1.284	3.255

Estos límites máximos, como puede observarse, no han sido superados, aunque los resultados se han alejado de los mínimos previstos.

# PERECEN DOS RELIGIOSOS

EL COCHE EN QUE VIAJABAN CHOCO DE FRENTE CON UN CAMION

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz), 31. (Cifra).—Dos religiosos de las Escuelas Cristianas, pertenecientes al colegio La Salle, del barrio de la Viña, de Cádiz, han resultado muertos y otros dos heridos de gravedad cuando esta mañana se dirigían a Sevilla en un coche turismo matrícula CA-63763.

El accidente se produjo en el kilómetro 620,550 de la carretera general de Madrid-Cádiz, a la bajada de la cuesta de Montegil, al chocar frontalmente el auto en que viajaban contra el camión CA-77831, conducido por Manuel Ramírez Fernández, que circulaba en dirección contraria.

Como consecuencia del violento encontronazo, murieron en el acto el hermano Víctor Melgosa, de cuarenta y dos años, conductor del turismo, y el hermano Néstor Martínez Rodríguez de veinticuatro años. Resultaron con lesiones de carácter grave el hermano Juan Alonso Muñoz, de cincuenta y ocho años, y el hermano Miguel Ángel Burgos, de veinticinco años.

Estos dos últimos fueron trasladados urgentemente a la Residencia «Primo de Rivera», de la Seguridad Social de esta ciudad.

## Gerona: Un muerto y dos heridos

GERONA, 31 (Cifra).—Un muerto y dos heridos, uno de ellos grave, resultaron en el accidente de circulación ocurrido en la carretera de La Bisbal, donde chocaron dos turismos. La usuaria del que ostentaba la matrícula B-768142, Ana María Palau López, de cuarenta y tres años, domiciliada en Barcelona falleció en el acto, resultando con heridas graves el conductor, Eduardo Vila Bosch, de cuarenta y ocho años, y con heridas leves su acompañante, Enrique López Losada, de veintidós años. El conductor del otro vehículo, matrícula B-767592, Juan Raurich, de veintisiete años, resultó ileso.

El kilómetro 34 de la carretera de Pamplona a Alsasua al colisionar en una curva el camión SO-19779, conducido por Alberto Carrera Pardo, de treinta y dos años, vecino de Borbia (Soria), y el tractor agrícola BA-201, que iba a cargo de Rufino Satrustegui Gamboa, de cincuenta y nueve años, casado, labrador y vecino de Arruazu.

El conductor del tractor sufrió heridas de tal gravedad, que le ocasionaron la muerte a los pocos momentos.

## Cuatro heridos en Navarra

PAMPLONA, 31 (Cifra).—Tres heridos graves y otro leve originó un accidente de circulación ocurrido en la carretera de Pamplona a Zaragoza en el término de Tieba.

El coche Z-83204, conducido por su propietario, José Ayuda Abad, de treinta y nueve años, vecino de Zaragoza, se salió de la calzada, chocó contra un montículo y volcó. Resultaron heridos de gravedad la esposa del conductor, Herminia Llorente Herce, de treinta y cinco años, y el matrimonio Miguel Parra Sánchez, de treinta y ocho, y Mercedes Lerín Aranda, de treinta y tres años, vecinos éstos de Sabadell. El conductor y propietario del vehículo sólo sufrió heridas leves. Los heridos fueron trasladados al hospital de esta capital.

## Vuelca un autobús

BILBAO, 31 (Pyresa).—Cuando transportaba a 14 obreros que se dirigían a trabajar en las obras por hundimiento de la vía férrea en Orduña, a dos kilómetros escasos de Areta-Llodio, el autobús matrícula BI-120530 fue a dar contra un muro, saliendo rebotado hacia su izquierda, por lo que volcó y quedó atravesado sobre la calzada. Afortunadamente, no hubo heridos de consideración, sólo heridos leves, que fueron atendidos en el Hospital General.

## Colisión: un muerto

PAMPLONA, 31 (Cifra).—Un muerto ha ocasionado un accidente de circulación ocurrido en

# ¡¡MUY PRONTO, EL ESPERADO ESTRENO DE....!!



BETTY FIELD

JACK ALBERTSON

dirigida por FIELDER COOK EASTMANCOLOR PANAVISION

Jugaban al matrimonio sin el anillo, pero los problemas que se les presentaron fueron tan grandes que al final tuvieron que ponérselo



# LA HIJA DE GENE TUNNEY, ACUSADA DE HOMICIDIO

SERA JUZGADA POR ASESINAR A SU ESPOSO

CHESHAM (Inglaterra), 31. (Efe).—Joan Wilkinson, de treinta años, hija del antiguo campeón de los pesos pesados, Gene Tunney, ha comparecido esta mañana en el Juzgado de Chesham, acusada de dar muerte a su esposo, Lynn, de treinta y cinco años, el cual apareció muerto el pasado domingo en su casa, cercana a la villa de Chentes.

La señora Wilkinson no ha presentado apelación por el momento y el Juzgado ha ordenado que permanezca en la cárcel hasta un nuevo juicio el día 8 de abril.

Han asistido a la vista los hermanos de la acusada, Jay y Gene Tunney junior, los cuales han llegado por vía aérea desde San Francisco para estar junto a su hermana.

El padre de Joan fue campeón mundial de los pesos fuertes desde 1926 a 1928.

## Asaltan cuatro Bancos en Sao Paulo

SAO PAULO (Brasil), 31. (Efe).—Cuatro Bancos fueron asaltados ayer en Sao Paulo, y de tres de las entidades robadas los asaltantes se apropiaron de unos 15.000 dólares en total, mientras de la cuarta aún no se tiene noticia de la cantidad desvalijada.

Aparte las cuatro agencias bancarias se perpetró también otro asalto contra la fábrica Kibon, de la que fueron sustraídos más de 4.000 nuevos cruces (cerca de mil dólares), al tiempo que una bomba de alto poder explosivo fue descubierta por agentes de seguridad en la sala de proyecciones del cine Metropoli-

tano momentos antes de iniciarse la sesión vespertina y cuando el local se encontraba lleno de público.

Desarmado el artefacto por técnicos militares, las autoridades han manifestado la posibilidad de que el conato de atentado y la oleada de asaltos tengan relación con el sexto aniversario de la revolución en el poder, que se conmemora hoy.

La Policía de Sao Paulo y Porto Alegre han sido movilizadas para la caza de asaltantes y terroristas y como medida preventiva ante la posibilidad de nuevos atentados.

## Dos Bancos atracados en Córdoba (Argentina)

CORDOBA (Argentina), 31. (Efe).—Dos asaltos sucesivos a instituciones bancarias de esta provincia habrían sido perpetrados por una misma banda de delincuentes que se alzó con un botín de 1.700.000 pesetas en total.

Cuatro individuos irrumpieron esta mañana en la sucursal Río Cevallos, del Banco de la provincia, y se llevaron 300.000 pesetas de la sección pagos. Pero no pudieron saquear la caja de caudales en razón de haberse dado la alarma.

Una hora después, otros cuatro sujetos irrumpieron en otra sucursal del Banco que funciona en la pequeña localidad cordobesa de Alejo Ledesma y se llevaron 1.400.000 pesetas en moneda argentina.

Desde mayo del año pasado, Córdoba se ha convertido en el emporio de asalto a instituciones bancarias. Semana a semana, las informaciones policiales dan cuenta de delitos de esa naturaleza registrados en la provincia de Córdoba.

## Un hotel asaltado en Caracas

CARACAS, 31. (Efe).—El hotel Caracas Hilton de esta ciudad fue asaltado ayer por dos hombres armados que lograron llevarse más de 100.000 bolívares en efectivo (1.400.000 pesetas).

Los delincuentes se hicieron pasar por cobradores de una empresa. Una vez conducidos al despacho del administrador encañonaron con revólveres a todos los empleados, quienes fueron desnudados y maniatados en pocos minutos.

Después, con las llaves del administrador, abrieron la caja fuerte, que dejaron vacía.

## Búsqueda de Ronald Biggs

LONDRES, 31. (Efe).—La Policía ha registrado la noche última un espacio reservado a «Caravans» en el este de Londres, cerca de los muelles, en busca de Ronald Biggs, uno de los cabecillas del gran robo del tren de Glasgow, único que todavía queda en libertad. Después de dos horas de registro, sin resultado, la Policía abandonó el lugar, al que habían acudido al recibir una confidencia de que Biggs podía estar allí.

Scotland Yard ha tenido información de que Ronald Biggs puede estar actualmente en Londres, después de escapar el pasado mes de octubre a la Policía australiana, que localizó su casa en Adelaida y detuvo a su esposa, poniéndola posteriormente en libertad.

En el gran robo del tren de Glasgow, perpetrado en 1964, el grupo que lo realizó se llevó 2.600.000 libras esterlinas (442 millones de pesetas), de las que se han recuperado sólo una tercera parte.

Biggs se escapó en 1965 de la prisión donde cumplía treinta años de sentencia por su participación en el robo.

## Filatélico robado

PARIS, 31. (Efe).—Unos ladrones se introdujeron en el transcurso del fin de semana pascual en el domicilio del filatelista Jacques Marichenko, cuarenta y seis años, en pleno centro de París, robándole una colección de sellos del interior de una caja fuerte que fracturaron.

La caja fuerte, además de contener un total de 72.000 sellos, guardaba 240 piezas de oro. El total de lo robado es evaluado por su dueño en unos 400.000 francos, unos setenta y cinco mil dólares.

# MAS DE 800 PLAZAS

◆ 400, más vacantes, en el Cuerpo General de Policía, con más de 180.000 pesetas. Sólo varones. 18 años y menos de 30. Título: Bachiller Superior, Maestro de Primera Enseñanza, Profesor Mercantil, Peritos y Ayudantes Técnicos.

◆ 400, más vacantes, en el Cuerpo de Policía Armada, con más de 97.000 pesetas. No se exige ningún título, 21 años cumplidos y 30 no cumplidos el 1 de septiembre de 1970. Exámenes en Madrid y en otras capitales. Ejercicios sencillísimos. Dictado, cuatro reglas y temas.

◆ Número ilimitado de plazas en el Banco Hispano Americano, con 114.000 pesetas. Para ambos sexos. No se exige ningún título. Edad, 16 años cumplidos y menos de 25.

◆ Garantías. En todas las oposiciones que preparamos conseguimos siempre muchísimas plazas, tenemos profesorado de los Cuerpos respectivos y disponemos de Contestaciones de absoluta solvencia.

◆ Pídanos HOY MISMO el programa o programas que le interesen, con información e instrucciones completas, y con modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando 10 pesetas en sellos de Correos.

◆ Cursos especializados: Mecanografía al tacto ◆ Taquigrafía ◆ Contabilidad general, de Empresas y de costos ◆ Ingreso en Banca ◆ Inglés y Francés ◆ Bachillerato. Cursos y Reválidas de 4.º y 6.º ◆ Alquilamos máquinas de escribir. Diríjase a la:

## ACADEMIA CABALLERO

CALLE SAN LORENZO, 11, junto Hortaleza, 67  
CALLE SANTA BARBARA, 4, junto Fuencarral, 57  
Apartado 4.087, MADRID

Miércoles 1 abril 1970

# NUEVOS SEISMOS EN LA DEVASTADA ANATOLIA

El número de víctimas puede elevarse a tres mil

ALEMANIA Y CANADA HAN ENVIADO CONSIDERABLES AYUDAS A LOS DAMNIFICADOS

KUTHAYA, 31. (Efe-Reuter).—Nuevos terremotos se han producido en las ya devastadas regiones de Turquía, donde desde el sábado por la noche se producen periódicos seísmos. A consecuencia de los movimientos sísmicos de hoy han resultado muertas 130 personas, según fuentes extraoficiales, lo que hace ascender a unas 3.000 el número de víctimas desde el sábado por la noche.

## Treinta y tres localidades destruidas

La ciudad de Simay, situada al oeste de Gediz, ha experimentado también los temblores de tierra, pero no ha habido víctimas. Durante la pasada noche han perecido a la intemperie tres personas, una de ellas un niño de dieciocho meses de edad.

El ministro de la Vivienda, Haurettin Nakipoglu, ha declarado hoy que el terremoto del pasado sábado destruyó unas treinta y tres localidades de los ochenta y cuatro poblados de la zona afectada y otras veintiocho están inhabitables.

## Ayuda alemana a los damnificados

BONN, 31. (Efe).—Desde el aeropuerto militar de Bonn-Wahn continuaron esta mañana los vuelos de aviones del Ejército federal que transportan medicamentos, ropas y alimentos para la población afectada por la catástrofe de la ciudad turca de Gediz.

Dos aparatos «Boeing 707» despegaron con rumbo a Turquía llevando a bordo quince mil mantas, dieciséis toneladas de productos alimenticios, doscientos kilos de medicamentos, treinta tiendas de campaña y tres toneladas de ropas.

En los «Boeing-707» que salieron esta mañana de Bonn-Wahn viajan algunos representantes de la Prensa alemana que informarán directamente de la catástrofe.

## Auxilios canadienses

TORONTO, 31. (Efe-Reuter).—La Cruz Roja canadiense anunció ayer que mandaría a Turquía un decrativo de 10.000 dólares (unas 700.000 pesetas) para las víctimas del terremoto del sábado pasado.

El dinero se destinará a la compra de tiendas, mantas y alimentos. Funcionarios de la misma organización declararon también que se habían enviado ya a Turquía desde Beirut un total de 4.400 dólares (unas 310.000 pesetas) en ropas.

## Telegrama del Caudillo al Presidente Sunay

Con motivo del reciente terremoto registrado en Turquía, el Jefe del Estado español ha dirigido al Presidente de aquella República, señor Cevdet Sunay, el siguiente telegrama:

«Catástrofe producida por terremoto que ha asolado región Anatolia occidental nos llena de profundo pesar, deseando, junto con Gobierno y pueblo español, asociarnos al dolor que sufre vuestra nación y hacer presente nuestra condolencia y solidaridad con familias afectadas. Francisco Franco, Jefe del Estado español.»

## BRUSELAS: ATRACO A MANO ARMADA

BRUSELAS, 31. (Efe).—Un nuevo atraco a mano armada fue cometido esta tarde en una sucursal de la Kredietbank, de Bruselas. Los ladrones huyeron con doscientos cincuenta mil francos belgas (trescientas cincuenta mil pesetas).

Se trata del decimonoveno atraco a mano armada perpetrado en un Banco belga desde que comenzó el año.

Según el director de uno de los establecimientos atracados últimamente, Bélgica se está convirtiendo paulatinamente en el «paraíso» de los atracadores de Bancos por el sólo hecho de que son numerosos los delitos que quedan sin castigar.

El sistema viene a ser siempre prácticamente el mismo: un automóvil robado se detiene en las proximidades del establecimiento elegido por los atracadores, el chófer permanece al volante con el motor en marcha mientras sus cómplices, armados con revólveres, penetran en el Banco, reclaman el dinero y escapan después de arrancar los hilos telefónicos. Poco más tarde el automóvil aparece abandonado en cualquier calle solitaria.

# UN TEMBLOR DE TIERRA CADA TRES MINUTOS

\* \* DE 1.ª PAG.

meros terremotos del sábado por la noche y en la madrugada del domingo.

La radio turca ha dicho que solamente en los pueblos próximos a Gediz murieron 25 personas, pero no se sabe la extensión de terreno que han afectado los terremotos.

## MAS DE TRES MIL MOVIMIENTOS SISMICOS

Un portavoz del Observatorio de Estambul ha dicho que con los temblores de ayer asciende a más de 3.000 el número de movimientos sísmicos registrados desde que se produjo el terremoto que devastó un cinturón de ciudades situado a lo largo de la zona sísmica.

El lunes por la mañana tres seísmos, de una potencia de cuatro a siete grados de la escala de Richter, sacudieron todo el arco de 240 kilómetros de extensión de la zona de terremotos.

Ayer, a primera hora, millares de supervivientes de Gediz evacuaron la ciudad en ruinas, que prácticamente desapareció el sábado.

## Un temblor de tierra cada tres minutos

ESTAMBUL, 31. (Efe-Reuter). El Observatorio Kandilli, de esta ciudad, ha estado registrando un temblor de tierra cada tres minutos, desde que en la noche del pasado sábado se produjo un importante terremoto que sacudió toda Turquía, causando muertes y destrucción.

Las autoridades del Observa-

torio han informado brevemente sobre los 1.475 temblores de tierra detectados desde las 20,05 del sábado y las 2,00 de hoy (ambas hora española). Cuarenta y cinco de ellos han sido clasificados como «fuertes», incluyendo en éstos el que provocó el terremoto y otro que afectó a Simay

esta mañana a las 9,31 (hora española).

En el informe se dice también que entre los temblores ha habido uno cada diez minutos que ha podido percibirse en Gediz, y otro cada hora que alcanzaba hasta Estambul, a cuatrocientos kilómetros de aquella siniesrada ciudad.

## SURAFRICA

# PERECEN DOCE PERSONAS AL CAER UN AUTOBUS POR UN TERRAPLEN

Los muertos por accidente durante la Semana Santa fueron 132 en Francia y 124 en Italia

DURBAN (Sudafrica), 31. (Efe-Reuter).—Un autobús cayó por un terraplén de 121 metros en la localidad de Eshowe, a 161 kilómetros al norte de Durban. Resultaron muertas 12 personas y heridas otras 41.

## Francia: Víctimas de las «minivacaciones»

PARIS, 31. (Efe).—A ciento treinta y dos muertos y 1.613 heridos —de los cuales 582 de gravedad— asciende el número de víctimas registradas en las carreteras francesas en el transcurso del pasado largo fin de semana (de la tarde del viernes, día 27, a las 0,00 horas del martes, 31 de marzo).

Según se desprende de este balance —todavía provisional—, la limitación de la velocidad en las carreteras a 110 kilómetros por hora, recientemente impuesta en 6.000 kilómetros de carreteras francesas, no ha hecho decrecer el número de víctimas, ya que el pasado año, en idénticas fechas, el número de muertos fue de 122 y el de heridos, 1.666.

Hay que subrayar, sin embargo, que, a pesar de que el límite de velocidad fue ayer respetado en la generalidad de los casos, no ha sido todavía aplicado oficialmente.

## En las carreteras italianas

ROMA, 31. (Efe).—Ciento quince accidentes mortales han ocurrido en las carreteras italianas entre el Viernes Santo y el Lunes de Pascua, según el balance provisional oficial hecho por las autoridades de tráfico.

Las víctimas son, en total, 124, en tanto que en el mismo periodo del pasado año fueron 121. Los accidentes que han provocado lesiones han sido 2.003, con una leve bajada sobre el mismo periodo de 1969. Los heridos han sido 3.093, contra los 982 en el periodo pascual del año pasado.

Han sido denunciadas por la Policía de Tráfico un total de más de 97.000 infracciones del Código de Circulación.

## Autocar español destrozado por un transbordador

PARIS, 31. (Efe).—A consecuencia de las fuertes ráfagas de viento y embate de la mar en el canal de la Mancha, un semi-

remolque francés arrolló ayer, destrozándolo, en el interior del transbordador «Dover», a un autocar de turismo español.

El hecho ocurrió en las bodegas del «car ferry» «Dover», que asegura la travesía Dover (Inglaterra-Calais) (Francia). Como quiera que los restos del autocar, muy deteriorado, no pudieron ser desembarcados en Calais, el «Dover» salió para el puerto inglés de este mismo nombre, dispuesto a desprenderse allí de su mercancía, que le ha impedido efectuar la carga de otros vehículos.

El accidente no ocasionó víctimas, dado que los vehículos permanecen vacíos en las bodegas.

## Alemania occidental: 157 muertos

HAMBURGO, 31. (Efe).—Ciento cincuenta y siete personas perecieron en accidentes de circulación durante las pasadas fiestas de Pascua en las carreteras de la República Federal Alemana y Berlín occidental. El número de los heridos se eleva por encima del millar, según los datos, aún incompletos, de la Policía alemana de Tráfico.

A pesar del mal tiempo reinante en Alemania Federal, no se achaca a esto el elevado número de accidentes registrados en las pasadas fiestas, sino más bien al excesivo consumo de alcohol hecho por los conductores alemanes durante la Semana Santa.

## Accidentes en las carreteras belgas

BRUSELAS, 31. (Efe).—Doce muertos instantáneos, 134 heridos graves y 523 leves constituyen el trágico balance que arrojan los 856 accidentes de tráfico registrados en las carreteras belgas durante las fiestas de Pascua, según las cifras publicadas hoy en Bruselas por la Dirección General de la Gendarmería.

## Setenta y dos muertos en las carreteras británicas

LONDRES, 31. (Efe).—El número de muertes por accidentes de tráfico en carretera que se han registrado en Gran Bretaña en los cinco días del periodo vacacional de Semana Santa asciende a 72, según una estimación provisional dada a conocer hoy por el Ministerio de Transporte. En la Semana Santa del año pasado la cifra provisional de muertos en accidentes de tráfico fue de 67; pero después la cifra definitiva fue de 95.

Ayer, Lunes de Pascua, día de regreso de las vacaciones, el número de muertos fue de 15.

Las cifras provisionales que ha dado el Ministerio desde la medianoche del miércoles hasta la medianoche del lunes son: accidentes, 3.057; muertes, 72; heridos graves, 1.078; heridos de menor consideración, 3.298.

En Semana Santa del año pasado los accidentes fueron 3.013; muertes, 95; heridos graves, 1.123, y heridos leves, 3.145.

El Real Automóvil Club ha calificado la estadística de este año de «alarmante», pues, aunque no tiene gran diferencia con la del año pasado, se da la circunstancia de que el tráfico registrado en esta Semana Santa en las carreteras británicas ha sido el menos intenso de muchos años.



# ATENEO

## PARLAMENTARISMO ESPONTANEO

El Centro de Estudios Contemporáneos había organizado ya un coloquio sobre el proyecto de ley de Educación en el que participaran competentes técnicos en cuestiones de enseñanza media. Con la glosa de aquel coloquio inicio, precisamente, esta sección. Ahora, cuando, concluida la Pascua, vuelve a reanudar la actividad parlamentaria en Madrid, vuelve a ser el Centro de Estudios Contemporáneos, habitualmente conducido por el joven señor Gavilanes, quien da motivo nuevamente para recomenzar esta tarea de escucha.

Volví a ser, también, el mismo tema, pero los cuatro ponentes de entonces fueron esta vez uno solo: don Alberto Ballarín Marcial, el Procurador en Cortes y Consejero Nacional del Movimiento, que quiso adelantar así el contenido y las razones de sus enmiendas al proyecto de ley, que esta tarde misma empieza a ser discutido por la Comisión de Educación. Por no ser muy aptas las fechas de Semana Santa para la espontánea actividad parlamentaria que tiene por palenque a los más diversos salones de Madrid, hubo de aprovechar Ballarín la última jornada que restaba, antes de que la Comisión de las Cortes principiase sus deliberaciones.

Al referirme a la actividad parlamentaria espontánea, creo que queda claro que no pienso en la de las propias Cortes, cuyas tareas responden a una misión perfectamente tipificada. Pienso, en cambio, en ese parlamento natural que en los últimos años ha surgido en Madrid, por la acumulación de múltiples coloquios, cuya raíz hemos de buscar en los que organizaba y moderaba en la Escuela de Periodismo, cuando era director de ella y director general de Prensa don Juan Aparicio.

Aquellos coloquios incipientes de los primeros años cincuenta, en los que interrogaban los alevines de periodistas a los más importantes hombres de aquel tiempo, han ido evolucionando y enriqueciéndose hasta transformarse en pequeños parlamentos, donde están consolidándose ya famas de oradores excepcionales. No sé cuánto tardará en surgir el Castelar, el Donoso Cortés, el divino Argüelles de la época, pero a mí me parece que falta muy poco. Se habla mucho y bien hoy en Madrid. Una vez más pudo comprobarse esto anoche en la discusión que siguió a la exposición que Ballarín hizo sobre «Libertad e igualdad en la enseñanza», ideas que con sus enmiendas desea que queden firmemente asentadas en la ley. ¿Cuáles son sus ideas claves? Alberto Ballarín las expuso claramente. Pero, como si el público no las hubiese entendido, Manuel Vidad Arregui, en su intervención, que consumió varios turnos, las concretó en las siguientes palabras: «Libertad para quién? para la familia. Libertad para qué? para la elección del centro de enseñanza.»

Y ambos, ponente y amplificador, lanzaron retos elocuentísimos a la sociedad española y, sobre todo, a la Iglesia, para que estén dispuestos a recoger y aprovechar la extraordinaria oportunidad que se le brinda con la ley de Educación.

BOROB

## «LIBERTAD E IGUALDAD EN LA ENSEÑANZA»

### COLOQUIO DE DON ALBERTO BALLARIN SOBRE EL PROYECTO DE LEY DE EDUCACION

MADRID (Pyresa).—En las enmiendas que he presentado al proyecto de ley general de Educación he tratado de salvar la libertad de elección de centro por parte de los alumnos», manifestó el Procurador en Cortes y Consejero Nacional del Movimiento don Alberto Ballarín en el transcurso del coloquio que mantuvo anoche sobre el tema «Libertad e igualdad en la enseñanza». El coloquio lo había organizado el Centro de Estudios de Problemas Contemporáneos, y se celebró en el Círculo de la Unión Mercantil.

Se refirió el señor Ballarín a su enmienda al artículo 7.º del proyecto, en el que, a su parecer, se contienen las cuestiones referentes a la libertad y a la igualdad en la enseñanza. Señaló que el Estado reconoce la libertad de cualquiera para crear centros y asimismo que sólo los centros que establezcan un concierto con el Estado son los merecedores de subvenciones estatales.

Más adelante, y tras explicar cómo deben ser los centros concertados, dijo que al Estado le corresponde no sólo un papel de programador, sino también de promocionar centros concertados. Estos centros, en opinión del señor Ballarín, han de basarse en un principio de igualdad respecto a los estatales, y centró estas igualdades en los siguientes puntos:

Igualdad de instalaciones, de selección de profesorado, de selección de alumnado y de precio.

Afirmó que es premisa indispensable que desaparezca el ánimo de lucro de estos centros.

## Vida cultural

### Concierto

—A las siete y cuarto, en el TEATRO REAL «Club de Conciertos de Festivales de España». Recital de violoncello (Pedro Corostola) y piano (Luis Rego). Programa: «Suite en la mayor», de Caix d'Hervelois; «Sonata en la mayor», Beethoven; «Sonata», Strauss, y «Sonata», Prokofiev. (Será retransmitido en directo por el Segundo Programa de Radio Nacional)

### Conferencias

—A las siete y media en la REAL ACADEMIA DE JURISPRUDENCIA, Marqués de Cubas, 13, sesión inaugural del ciclo con motivo del centenario de la ley Orgánica del Poder Judicial y del Código Penal de 1870. Discurso de apertura sobre «La ley Orgánica y su época», por don Juan Becerra y Antón-Miralles. A continuación, «La reforma de la ley Orgánica», por don Faustino Gutiérrez Alviz. —A las ocho, en la ACADEMIA DE DEONTOLOGIA MEDICA, Villanueva, 11, «El médico de cabecera: su importancia en la medicina moderna», por el doctor don Mariano F. Zumei.

### Exposiciones

—A las siete y media, en la Sala Goya del CIRCULO DE BELLAS ARTES, Alcalá, 42, acto inaugural organizado por la Asociación Nacional de Pintores y Escultores en homenaje al pintor Emilio Herrero. —A la misma hora, en la GALERIA CID, Núñez de Balboa, 119, inauguración de la de Paisajes de María Alex. —CIRCULO 2, Manuel Silvela, 2. Minicursos. —IOLAS VALASCO, Zurbano, 88. Múltiples. —CIRCULO DE BELLAS ARTES, Sala Minerva. María Luisa Cantón. —EUROGASA, Claudio Coello, 35. «Goup One Four», de Londres. —SALA EDAF, Jorge Juan, 30. Abuja. —GALERIA KREISLER, Serrano, 19. Constantino Grandio. —SALON CANO, Carrera de San Jerónimo, 38. Póstrumo de Julio Molés. —EUREKA, Caballero de Gracia, 21. Acuarías, de Requena. —SALA MACARRON, Jovellanos, 2. Amérga.

## miniCIENCIA

## mini ENSEÑANZA

## mini TECNICA

La Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona ha creado una Comisión para estudiar la redacción de un «Libro Blanco» sobre la invención. Se calcula que las líneas generales del estudio pudieran estar terminadas antes de que acabe este año. El hecho de que sea Barcelona la patrocinadora de una idea semejante no es una pura casualidad. Se calcula que de 6.000 patentes registradas por españoles (15.000 en total) el año pasado, aproximadamente un cuarenta por ciento proceden de Cataluña, y este porcentaje, con ligeras variaciones parece que se ha mantenido en los últimos años. La iniciativa de la Cámara de Comercio de Barcelona no puede ser más oportuna, más necesaria para la hora tecnológica española, que es lo mismo que decir su hora industrial. Si queremos encaramos seriamente con los problemas del desarrollo tenemos que dar vía libre y cauces lógicos a todas las posibilidades de creación tecnológica entre nosotros. Plantear sobre bases nuevas la protección de la asistencia técnica de los españoles es una necesidad incontestable que no debe desconocer nuestra política económica en general y muy particularmente nuestra política industrial.

### MONOPOLIOS TECNOLOGICOS

Tal vez sería conveniente recordar aquí que el comercio del mundo está asentado sobre una apoyatura tecnológica, y algunos estudiosos consideran que ello fue debido, entre otras muchas

## CAUCES PARA LA CREATIVIDAD TECNOLÓGICA

### PROTECCION ADECUADA A LOS INVENTORES

razones, a las leyes anti-truists norteamericanas, quienes al poner cortapisas a los monopolios comerciales obligaron a las Empresas norteamericanas a lo que podía entenderse por «monopolios tecnológicos», la posibilidad de mandar en un mercado gracias al dominio de una técnica y apoyándose en la protección ofrecida por las leyes sobre propiedad industrial. De ahí tal vez proceda la apertividad tecnológica de Estados Unidos y tal vez el «gap» tecnológico de todos los demás países. Desde los primeros inicios de las leyes anti-truists y muy particularmente después de la segunda guerra mundial todo el comercio del planeta ha variado y está variando aún más de las primeras materias y de los dominios comerciales, a los imperios tecnológicos y grandes empresas industriales debidas, principalmente, a tecnologías nuevas, a procesos y sistemas de trabajo hasta entonces no conocidos. Hoy se puede decir que ningún país que quiera hacerse con un determinado desarrollo puede descuidar en ningún momento su flanco tecnológico, regulando adecuadamente el mercado de la técnica para proteger sus realidades nacionales y alentar a que éstas sean cada vez más crecientes y de más nivel, única forma de competir en el mercado mundial.

### PAPEL DEL INVENTOR

Estructurar todas las manifestaciones posibles del invento, etc.



ber de las dificultades que tropieza entre nosotros, bien por apatía de nuestros industriales, bien por desconocimiento o inoperancia legal, es casi el primer camino para llegar a determinar cuál puede ser el papel del inventor, dentro de este complejo de técnica, en un desarrollo económico. Conocer su acción, saber lo que en verdad puede ofrecer a la comunidad en que está inserto, y a la vista de estos datos ofrecerle las suficientes garantías para que su labor sea reconocida y estimada, es casi la primera medida que debería hacerse en torno de estos auténticos «registradores» del nivel técnico de un país. Porque lo que los inventores determinan en cada instante y cada cuerpo social es el estado de la técnica —con un sentido eminentemente práctico— en ese espacio y ese tiempo. Ya de por sí ese sólo dato, sin llevarnos a las consideraciones prácticas que ello representa es suficientemente importante.

### REGULACION TECNICA

Entiendo que la iniciativa de la Cámara de Comercio de Barcelona no se debería echar en saco roto. Es lo suficientemente necesaria para nuestro desarrollo de hoy, y lo será aún en el futuro, como para tomarla en consideración, arroparla y aún completarla si fuera menester. La Administración no debe desconocer que en una regulación adecuada de la técnica entre nosotros depende que el futuro pueda producirse con arreglo a unos datos dados o que salgan desajustes en nada previstos. La regulación de la técnica, entre nosotros, es aspirar a mandar en nuestro desarrollo en la medida de nuestras posibilidades. Dejar una laguna en esta importante actividad que condiciona el nivel de vida y la competitividad de los países es muy peligroso. Si la asistencia técnica exterior tiene su protección a través de los contratos leoninos privados entre nuestras empresas y las extranjeras, no existe protección de la tecnología y la asistencia técnica creada entre nosotros. Si no creamos la posibilidad del mercado es muy posible que la «fábrica» de producción tecnológica —los inventores— no llegue a ser tan abundosa, ni tan positiva como debería ser.

Octavio RONCERO

## PREMIOS PARA EDIFICIOS TURISTICOS TENDRAN CARACTER HONORIFICO Y SERAN DE AMBITO REGIONAL Y NACIONAL

MADRID (Cifra).—Se crean los premios nacionales y regionales de turismo para edificaciones de finalidad turística, por orden del Ministerio de Información y Turismo que apareció

ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

Tendrán esencialmente carácter honorífico y consistirán en una placa para colocar en cada una de las construcciones premiadas y en los correspondientes diplomas para otorgar al arquitecto y al promotor de las edificaciones respectivas.

También se convocan los premios regionales correspondientes a 1970.

Las solicitudes se presentarán en el Registro General del Ministerio en los días laborales, o mediante cualquiera de las formas establecidas en la ley de Procedimiento Administrativo, dentro del plazo correspondiente al mes de enero de 1971.

Igualmente se crean los premios de turismo para Empresas de alojamientos turísticos que dispongan de instalaciones infantiles especiales, vigiladas por personas encargadas de ello.

Estos premios, que tendrán carácter anual, serán indivisibles y podrán quedar desiertos. Serán: un primero de 150.000 pesetas, un segundo de 75.000 y un tercero de 25.000 pesetas.

Podrán concurrir todas las Empresas de alojamientos turísticos, cualquiera que sea su categoría.

Quedan convocados los pre-

mios correspondientes a 1970.

Las solicitudes para los mismos se admitirán hasta el 30 de septiembre próximo.

### Premio «Ibáñez Martín»

MADRID (Pyresa).—El Consejo Superior de Investigaciones Científicas ha convocado el Premio de Investigación «Ibáñez Martín», instituido para recompensar los trabajos realizados en este sentido por el profesorado activo de los Institutos de Enseñanza Media en España. Este premio está dotado con 100.000 pesetas. El plazo de presentación de trabajos concluirá el 30 de diciembre próximo. La resolución correspondiente se publicó ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

### Concurso sobre Vigo

MADRID (Cifra).—El I Concurso Periodístico «Ciudad de Vigo» se anuncia por resolución de su Ayuntamiento, que apareció en el «Boletín Oficial del Estado» de ayer.

Se establecen un primer premio, de 400.000 pesetas, para el autor de los tres mejores trabajos, reportajes o crónicas; un segundo, de 150.000 pesetas, ambos sobre los temas que se especifiquen en la convocatoria.

Los trabajos se admitirán en el Registro General del Ayuntamiento, hasta las 13,30 horas del 15 de julio de 1970, y el fallo se dará a conocer en la primera decena de agosto.

Los trabajos, reportajes o crónicas que se presenten habrán de ser insertados en alguna publicación diaria o periódica y desarrollarse en lengua castellana. Tendrán una extensión mínima de ocho folios, mecanografiados a dos espacios, y habrán de ir convenientemente ilustrados y titulados.

### XII Semana Internacional del Cine en Color

De acuerdo con el calendario internacional de Festivales reconocidos por la FIAPF, se han establecido las fechas del 24 de octubre al 1 de noviembre para la celebración de la XII Semana Internacional de Cine en Color y el VIII Certamen Internacional de Cortometrajes en Color.

Es propósito de la Federación de Productores la presentación en la Semana de los mejores filmes en color de la actualidad. Dentro de la Semana se celebrará un «Homenaje al moderno cine italiano», por su aportación al uso del color. En este homenaje se podrán ver los filmes más representativos de la cinematografía italiana, que durante estos últimos años han contribuido a la elevación artística y cultural de este medio expresivo.

Al mismo tiempo se celebrará en Barcelona el Congreso Internacional de Cine y Televisión, que en la presente edición está dedicado al actual tema de las relaciones del cine y la televisión en los países, entre los que se está realizando una detallada encuesta sobre este tema.



# Agenda

MIÉRCOLES, 1 DE ABRIL DE 1970

Teodora, Venancio, Hugo, Walerico, Esteban y Quinciano  
— Santos que conmemora la Iglesia —

Día 31 del año, tercero de la semana 14 y primero del cuarto mes, a lo largo del cual los días aumentarán una hora y dieciséis minutos. Quedan, pues, doscientos setenta y cuatro fechas de 1970, y veintinueve de abril.

El Sol sale a las 6,59 y se pone a las 19,38. La Luna, a las 4,28, para ponerse a las 14,09.

**TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY.**—Quince grados a la una y media de la tarde; 8,6, a las siete de la mañana. Pugna entre el sol y las nubes, con pequeñas venganzas en ligeros chaparrones de éstas. Y las cosas del tiempo seguirán por idénticos derroteros.

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

### TURNO 1.º B NORTE

Todas las farmacias que figuran en nuestra relación estarán hasta las ONCE de la noche. Las precedidas de asterisco continuarán ininterrumpidamente hasta las DIEZ de la mañana del día siguiente. En cada una de las farmacias de Madrid están señaladas, con una flecha, las más próximas a ella en servicio de urgencia.

#### TETUAN

\* Colonia Virgen de la Paloma, bloque 5; Magnolias, 116 (con vuelta a Luis Esteban); \* Carmen Montoya, 12 (entrada Pinos Alta 86); Infanta Mercedes, 127 (Tetuán); Genciana, 49 (entrada Voluntarios Catalanes, 62); Bravo Murillo, 207; \* Villamil, 78 (entrada plaza); \* General Perón, 23 (esquina a Orense); avenida Doctor Federico Rubio, 88; General Moscardó, 3.

#### UNIVERSIDAD

\* General Rodríguez, 6 (parque Naciones); \* Gaztambide, 23; Joaquín María López, 19; \* Ventura Rodríguez, número 13 (Princesa-Ferraz); Rodríguez San Pedro, 5; Marqués de Urquiza, 27.

#### CHAMBERÍ

\* Joaquín García Morato, 163; Ponzo, 43; \* General Sanjurjo, 59; \* General Álvarez Castro, 24 (esquina Viriato); Joaquín García Morato, 40; \* Fortuny, 12.

#### CENTRO

\* Fuencarral, 108; plaza de Santa Bárbara, 9; \* Prim, 15; San Marcos, número 6; \* Pez, 25; \* Montero, 9; plaza Provincia, 4 (esquina plaza Santa Cruz); \* Conde Romanones, 8.

#### LATINA

Plaza de Isabel II, 1; \* avenida Valladolid, 19 (Ermita San Antonio Florentino).

### TURNO 1.º B SUR

#### CARABANHEL

Marquesa Argüeso, 4 (esquina Radio, 14); \* camino viejo Leganés, 64 (frente viviendas experimentales); \* Oca, 16 (Metro Oporto, salida Oca); poblado dirigido Caño Roto, bloque número 45, local 39; avenida Muñoz Grandes, 65 (Carabanchel Bajo); Carrero Juan Ramón, locales 7 y 8; \* Federico Grases, 20 (Carabanchel Alto); Grupo Residencial Juan XXIII, bloque C (Carabanchel Alto); \* Cerro de Almodovar, bloque 12; \* Mirabel, 4, duplicado (San Ignacio de Loyola); Quero, 73 (construcciones Coca-Aluche); \* parque Aluche, Seseña, 31 (Santa Elena); carretera Aravaca, 6 (Campamento); Rafael López Pando, número 3 (esquina Higueras, 27); \* plaza Molino Viento, 1 (colonia Molino Viento); paseo de Extremadura, número 25; \* San Ruffo, 3 (próximo avenida Manzanares, 26).

#### LATINA

Plaza de Isabel II, 1; \* Angosta Mancebos, 4 (próximo Bailén); \* avenida de Valladolid, 19 (Ermita San Antonio Florentino).

#### UNIVERSIDAD

\* Ventura Rodríguez, 13 (Princesa-Ferraz).

#### CENTRO

\* Conde Romanones, 8; plaza Provincia, 4 (esquina plaza Santa Cruz); \* Montero, 9; \* Pez, 25; San Marcos, 6; \* Prim, 15; plaza de Santa Bárbara, número 9; \* Fuencarral, 108.

#### BUENAVISTA

Jorge Juan, 104 (Frente Palacio De-

#### CHAMARTIN

Barrio San Lorenzo, bloque 30 (frente mercado); \* avenida de San Luis 80; plaza de Chamartín, 2 (Chamartín); \* prolongación de General Mola, 289; Juan Ramón Jiménez, 14 (próximo A. Alcocer); \* Joaquín Costa, 27; General Mola, 210 (esquina Ramón y Cajal); glorieta Ruiz de Alda, 3; Anastasio Aroca, 4; Santa Hortensia, 16 (entrada López Hoyos, número 166); Arturo Soria, 164 (Ciudad Lineal).

#### VENTAS

\* Prolongación Fernández Caro, 16 (detrás Arturo Soria, 88); Estrecho Corea, 5 (continuación Hermanos de Pablo); \* Los Misterios, 10 (Pueblo Nuevo); \* Alconera, 7, parcela G (Gran San Blas); Hermanos García Noblejas, 77 (próximo cine San Blas); Vital Aza, 59; \* Hermanos Machado, número 42 (entrada Alcalá, 306); \* Marqués de Corbera, 60 (barrio Elipa); \* Beato Berriochoa, 7 (esquina Elfo, 61); avenida de Daroca, 7 (antes carretera del Este); paseo Marqués de Zafra, 19; \* Boltaña, 12 (mercado Canillejas).

#### BUENAVISTA

\* Calle Berlín, 7 (esquina avenida Brasilia, parque Avenidas); Pilar de Zaragoza, 38 (plaza San Cayetano); \* Maldonado, 44; Lagasca, 126; \* Velázquez, 70; Conde Aranda, 7 (esquina Claudio Coello, 15); Conde de Peñalver, 23 (esquina Ayala); \* Alcalá, número 80; Jorge Juan, 104 (frente Palacio Deportes).

#### RETIRO-MEDIODIA

Alcalde Sáinz de Baranda, 78; Prado, 6 (esquina Echegaray); Narváez, número 50.

portes; Conde Peñalver, 23 (esquina Ayala); \* Alcalá, 90.

#### ARGANZUELA-VILLAVEDE

\* Jacinto Verdaguer, 11; Isabelita Usera, 29; \* Santuario, 1 (Almendralejos); \* Parque Paloma, 33 (barrio Zofio); paseo Santa María de la Cabeza, 116; paseo de las Delicias, 124; Mira el Sol, 11; \* ciudad Ángeles, 93 (colegio L. Vives Carr); \* Julia Sola, 9 (colonia Rosales Villaverde Bajo); \* San Cristóbal Ángeles, Benetierri, 39.

#### RETIRO-MEDIODIA

Prado, 6 (esquina a Echegaray); \* Atocha, 109; Ave María, 26; \* Mesón de Paredes, 85; \* Ciudad Real, 24; Murcia, 1; paseo Infanta Isabel, 23; \* Conde Cartagena, 1 (esquina Menéndez Pelayo, 79); \* Sánchez Barcáiztegui, 15; Narváez, 50; Alcalde Sáinz de Baranda, 78.

#### VALLECAS

\* Barrio de Moratalaz, polígono A; barrio Moratalaz, polígono G, avenida Pavones, 10; avenida Albufera, 6 (Puente Vallecas); \* Arroyo del Olivar, 62 (Puente Vallecas); \* avenida Monte Iguelido, 81 (Puente Vallecas); Carlos Auriolos, 32 (entrada avenida San Diego, 150); avenida Palomeras, número 121 (Puente Vallecas); \* avenida Albufera, 252 (colonia Villota); \* poblado absorción, barrio Entrevías, bloque 48 (sólo desde las 11 de la noche).

#### VENTAS

Paseo Marqués de Zafra, 19; \* Marqués de Corbera, 60 (barrio Elipa).

TELEFONOS DE URGENCIA	
Médico-Quirúrgico	261 61 00
Taxis	223 61 00
Policia	91
Policia Municipal	266 17 00
Urgencia municipal	0 92

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS CANAL DE ISABEL II CONCURSO

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 77, correspondiente al día de hoy, se anuncia concurso para la contratación de SERVICIOS TECNICOS PARA ATENDER AL FUNCIONAMIENTO DE LOS CANALES DE CONDUCCIÓN Y CAMINOS DE SERVICIO DEL SISTEMA NORTE (PRIMER SEMESTRE). Presupuesto estimado: 2.285.108 pesetas. Plazas provisionales: 45.000 pesetas. Las proposiciones se presentarán en la Secretaría General (García Morato, 125) hasta las trece horas del día 23 de abril de 1970. Apertura de los sobres A y B, a las diez horas del día 30 de abril, en la Sala de Juntas.

Madrid, 31 de marzo de 1970.

## CONVENIO CINEMATOGRAFICO HISPANO-CHILENO

FUE FIRMADO AYER EN  
EL MINISTERIO DE  
ASUNTOS EXTERIORES

MADRID. (Cifra).—Un primer convenio de coproducción cinematográfica entre España y Chile se firmó ayer tarde en el Ministerio de Asuntos Exteriores.

El convenio que las autoridades cinematográficas de ambos países comenzaron a negociar el pasado año, reconoce la doble nacionalidad a las películas coproducidas entre Chile y España y que puedan prestigiar a ambas cinematografías.

A este fin, otorga las necesarias facilidades para el movimiento de personas y materiales, señalando los requisitos técnicos y los porcentajes artísticos o de capital, dentro de los cuales deberán actuar los coproductores, así como las relaciones de éstos con terceros países.

Las películas coproducidas, que habrán de ser rodadas en lengua castellana, requerirán la aprobación previa de las autoridades respectivas, que actuarán mediante el Consejo de Fomento de la Industria Cinematográfica, en el caso de Chile, y de la Dirección General de Cultura Popular y del Espectáculo, en el caso de España.

El convenio se refiere también al reparto de ingresos derivados de la explotación de las películas, a su presentación en certámenes internacionales y a los demás aspectos habituales en este tipo de acuerdos cinematográficos.

Por parte de España, firmó el convenio el Subsecretario de Asuntos Exteriores, don Gonzalo Fernández de la Mora, y por parte chilena, el asesor de Difusión de la Presidencia, señor Germán Becker Ureta. Entre otras personalidades asistieron don Enrique Thomas de Carranza, director general de Cultura Popular y Espectáculos; don José Luis Cerón, director general de Relaciones Económicas Internacionales; embajador de Chile en España, don Sergio Sepúlveda, y don Pedro Covelas, subdirector general de Espectáculos.

## OBRAS EN MADRID

LAS SACA A SUBASTA EL  
CANAL DE ISABEL II Y EL  
AYUNTAMIENTO

MADRID. (Cifra).—Se anuncia en el «Boletín Oficial del Estado» de ayer, en una resolución del Canal de Isabel II, por el Ministerio de Obras Públicas, concurso-subasta para la contratación de las obras comprendidas en el proyecto de canal de enlace en túnel entre el canal alto y el canal de restitución de la estación de tratamiento de Torrelaguna.

Su presupuesto asciende a la suma de tres millones quinientas sesenta y ocho mil novecientos sesenta y nueve pesetas.

Otra disposición de igual rango del Ayuntamiento de Madrid saca también a subasta las obras de urbanización de la colonia Fomento de la Propiedad, por un importe de 4.464.984,10 pesetas, con un plazo de ejecución de cinco meses y cinco años de garantía.

## FUNERAL POR VALENTIN ELICES

En plena juventud, y tras soportar con cristiana y ejemplar entereza una cruel y larga enfermedad, falleció días pasados don Valentín Elices Cuevas.

Su entierro constituyó una verdadera manifestación de duelo, ya que por su bondad, sencillez y simpatía contaba con numerosas amistades en los más diversos medios, principalmente, en los deportivos, con los que estaba muy relacionado, por su afición a la práctica de distintas especialidades del deporte, en alguna de las cuales había destacado y donde era muy considerado y querido.

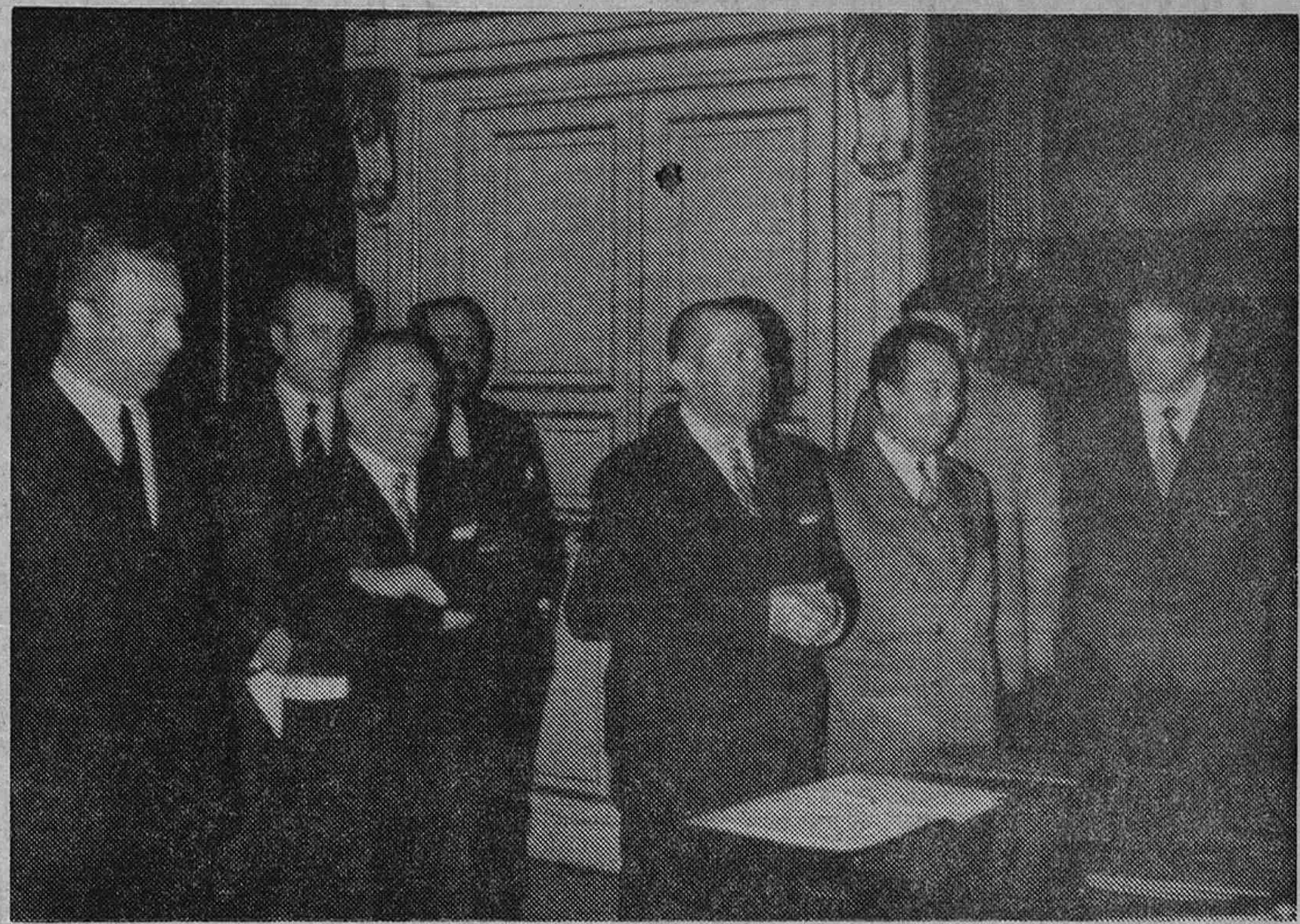
Los funerales por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana jueves, a las doce del mediodía, en la parroquia de San Manuel y San Benito, de Madrid.

## SEGUNDA FASE DE LA AVENIDA DE LA PAZ

TAMBIEN SE APROBO EL PLAN PARCIAL DE REFORMA  
INTERIOR DEL BARRIO DE TETUAN

SESION PLENARIA DEL AYUNTAMIENTO PRESIDIDA POR EL  
ALCALDE, SEÑOR ARIAS NAVARRO

TOMO POSESION DE SU CARGO EL NUEVO DELEGADO DE OBRAS  
Y SERVICIOS URBANOS



El Alcalde da posesión de su cargo al nuevo delegado de Obras y Servicios Urbanos, don Rodrigo Baeza Seco.—(Foto Contreras.)

MADRID. (Cifra).—El plan especial de la segunda fase de la avenida de la Paz ha sido aprobado ayer, en el Pleno celebrado por la mañana en el Ayuntamiento, a la vez que se proroga por un año más la suspensión de licencias de parcelación de terrenos y edificación en el sector.

Los 31 asuntos tratados figura también la aprobación con carácter provisional del plan parcial de reforma interior del barrio antiguo de Tetuán, según las condiciones que figuran en el expediente.

En el Pleno se propuso y aprobó dar los nombres de Santiago Rusiñol, Rey Pastor y de Ricardo San Juan para dar nombre a las calles situadas entre la del Conde de Aranda y el paseo de Juan XXIII; la situada entre la calle de los Reyes Magos y la de Juan de Urbieto, y la que tiene su comienzo en la anterior y termina en la de Amado Nerro, respectivamente.

### Condolencia por la muerte de don Carlos Suevos

Antes de comenzar la sesión, el Alcalde, don Carlos Arias Navarro, expresó, en nombre del Ayuntamiento y del pueblo de Madrid, su condolencia por la muerte, en accidente de automóvil, de don Carlos Suevos y su esposa, hermano del primer teniente de Alcalde del Ayuntamiento madrileño, don Jesús Suevos, ocurrida hace unos días. El Alcalde pronunció las siguientes palabras:

Señores concejales:  
Sería inútil y afectada sumisión al trámite, entrar en el orden del día de esta Sesión Plena, retrasando la expresión de unos sentimientos que incontestablemente afloran a nuestros labios.

Nuestro primer teniente de Alcalde, toda la familia Suevos, tan entrañable, tan afectivamente vinculada a Madrid, ha sido probada por una tremenda desgracia familiar, que la Corporación, el Ayuntamiento, Madrid entero, sienten emocionadamente de todo corazón.

Nada podemos ofrecerles que ellos no hayan acreditado con impresionante dignidad. Todas las virtudes proverbiales en esta familia han quedado una vez más evidenciadas en este doloroso trance. Ni la más mínima concesión a disculpables expansiones, ni el más leve desfallecimiento, ha entibiado la entereza con que han aceptado esta irreparable pérdida, recabando para sí todo el dolor que encierra y pretendiendo evitar digna, pero inútilmente, que éste alcanzase a quienes estamos a ellos unidos por vínculos de sincera amistad y afecto.

No se trata de cumplir el trámite oficial de que nuestras crónicas y archivos registren el sentimiento oficial de la Corporación: pretendemos acercarnos a Jesús Suevos y decirle que Madrid, que sabe y agradece su inteligente, eficaz y abnegada dedicación en la defensa y cuidado de sus intereses, se asocia entrañablemente al dolor que les embarga y se une a sus oraciones por el eterno descanso de Carlos y Nuria Suevos.

### TOMA DE POSESION DEL DELEGADO DE OBRAS

Terminado el Pleno, el Alcalde dio posesión al nuevo Delegado de Obras y Servicios Urbanos, don Rodrigo Baeza Seco, que sucede en el cargo a don Antonio Linares Sánchez, nombrado re-

cientemente director general de Urbanismo.

El señor Baeza Seco es ingeniero de Caminos, Canales y Puertos, y está en posesión del certificado de especialización en Tráfico y Transportes Urbanos por el IEAL. Actualmente, es consejero del Colegio de Ingenieros de Caminos, en representación de la región de Madrid. Es autor de numerosos proyectos de obras y polígonos de urbanismo, como son el barrio de San Blas, poblado de Alendralejos, barriada del Puente de Praga, poblado de Orcasitas, poblado de Entrevías, polígono de la avenida del Generalísimo, y otros. Asimismo, ha proyectado el barrio antiguo de Tetuán, de Madrid; el polígono industrial de Magua, en Avilés, y diversos polígonos en Oviedo.

El señor Arias Navarro pronunció las siguientes palabras:

El nombramiento de Antonio Linares como director general de Urbanismo, privó al Ayuntamiento de Madrid de uno de sus más valiosos colaboradores, del que no nos hemos despedido porque le sabemos tutelando desde más altos emplazamientos, los mismos problemas a los que durante varios años ha dedicado su inteligencia y su voluntad, dejando huella perdurable en esta casa.

Su presencia nos brinda la oportunidad de reiterarle la gratitud de toda la Corporación, la mía muy especial y la de todos los madrileños que saben y admiran su tenaz e inteligente esfuerzo, y del que todavía esperamos nuevas empresas y programas que lleven la inconfundible huella de su recta personalidad.

No era tarea fácil la sustitución de este excepcional colaborador y solamente la esforzada e inteligente compenetración de todo el equipo, y muy especialmente del gerente de Urbanismo, Juan Valverde, ha podido apuntalar su obra haciendo compatible el dinamismo y ritmo trepidante que él supo imprimir a la Delegación de Obras y Servicios Urbanos, con las complejas y delicadas tareas de la Gerencia Municipal de Urbanismo. Estoy seguro que el propio Linares, que siente no vanidad, pero sí satisfacción por la obra realizada, se une a mi felicitación para todos los que han participado en esta interinidad que hoy termina al entregar el

mando de la nave al nuevo piloto, Rodrigo Baeza.

Madrid se ha convertido en permanente controversia, y, tal vez, quienes estamos a su servicio y cuidado, seamos los menos autorizados para terciar en la polémica, pero seamos permitidos expresar nuestra discrepancia de quienes pretenden encontrar la raíz y origen de los problemas que le agobian en una estúpida y vanidosa pretensión de crecimiento y gigantismo por la sola y vacua aspiración de adquirir perfiles de ciudad multimillonaria. Cuando con más claridad se estudie el proceso de la fulgurante transformación de la Villa y Corte, tal vez se abra paso a la impresionante verdad de que, como siempre, Madrid ha sabido cumplir con su deber y ha sacrificado su cómodo bienestar al servicio de toda España, que al modificar profundamente sus estructuras básicas, empujaba a la capital fuertes corrientes emigratorias que Madrid ha absorbido, cumpliendo su destino integrador de todas las regiones y provincias españolas.

Los problemas de Madrid, como certamente advierte y reitera la Prensa, no son simplemente problemas municipales. Madrid, lo ha dicho varias veces el Jefe del Estado, es un problema nacional, y todos nuestros esfuerzos resultarán insuficientes, si no inútiles, si desde el alto emplazamiento del Gobierno, no se buscan las adecuadas soluciones a las graves necesidades hoy planteadas.

Pero denunciar la magnitud de un problema no significa esquivarlo, ni mucho menos retroceder ante las soluciones posibles dentro de la limitación de nuestros escasos medios. A esta empresa a que venimos dedicados se incorpora hoy otro hombre de bien probada competencia y de extraordinarias dotes de organización y mando. Los puestos desempeñados, la labor realizada, autoriza la ilusionada esperanza de que habrá de continuar la brillante herencia que recoge de su antecesor, y al ofrecerle la sincera y total colaboración de todo el personal de esta casa, le doy la bienvenida al incorporarse a esta empresa ardua, difícil, pero hermosa y fascinante, que es ponerse al servicio de Madrid y trabajar con entusiasmo y tenacidad por su grandeza y prosperidad.



# MADRID-BARAJAS

MADRID. — Los Ministros de Obras Públicas e Industria, don Federico Silva Muñoz y don José María López de Letona, llegaron al aeropuerto de Barajas en vuelos regulares de Iberia, procedentes de Valencia y Sevilla, respectivamente.

Procedente de Sevilla, y en tránsito para Londres, ha pasado

## CONVENIO DE ARTES GRAFICAS

Ha celebrado sesión plenaria el Grupo Social de Artes Gráficas de Madrid, bajo la presidencia de su titular, señor Alcaraz Alcaraz, y del Presidente de la Sección Social Provincial, señor Cristóbal Montes.

Fue estudiado el proyecto elaborado por el Grupo Nacional, que ha de servir de base para las deliberaciones en el futuro Convenio Colectivo, y se destacó la conveniencia de que se concluya a la mayor brevedad posible la ordenanza laboral del sector.

Sobre ambos temas se mantuvo un amplio coloquio, y seguidamente se procedió a la elección de los tres Vocales que representarán a la provincia de Madrid en la discusión del Convenio.

do unas horas en el aeropuerto de Barajas la princesa Isabel de Yugoslavia, acompañada de sus dos hijas, La Princesa Doña Sofía acudió al aeropuerto a recibirla y acompañarla en su breve tránsito.

El embajador de España en Estocolmo, príncipe Alfonso de Borbón Dampierre, llegó al aeropuerto de Madrid-Barajas a primeras horas de la tarde en avión Iberia procedente de Ginebra (Suiza).

Procedente de Roma llegó a Madrid por vía aérea la actriz cinematográfica Emma Cohen, para incorporarse al rodaje de la película «El diablo cojuelo».

La actriz intervendrá en la coproducción «El hombre que se quiso matar».

La actriz inglesa Taylor Young llegó ayer tarde a Madrid por vía aérea procedente de Londres. La actriz llega a España para participar en la coproducción cinematográfica «Los caballistas».

### NUEVA TERMINAL DE CARGA

Ayer tarde, a las ocho, se inauguró la nueva terminal de carga de Iberia, Líneas Aéreas Españolas, en la avenida del Mediterráneo, 47, en Madrid. (Cifra y Pyresa.)

## EL MINISTRO DE AGRICULTURA CON LOS SECRETARIOS DE LA HERMANDAD NACIONAL DE LABRADORES Y GANADEROS

MADRID. (Pyresa.)—El Ministro de Agricultura, don Tomás Allende García-Báxter, ha recibido ayer mañana en su despacho oficial la visita del secretario general y secretario técnico de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, don Emilio Comendador García, y don Tomás Jiménez Lorente, respectivamente.

La visita ha tenido por objeto cumplimentar al Ministro tras la reciente toma de posesión de sus cargos y ofrecerse para mantener la estrecha colaboración entre el Ministerio de Agricultura y la Hermandad de Labradores, que tan fecundos resultados viene dando en beneficio del sector agrario.

## INDICE DEL COSTE DE LA VIDA: «SENSIBLEMENTE BAJO E INADECUADO»

### JUICIO DE LA SECCION SOCIAL DEL SINDICATO PROVINCIAL DEL METAL

MADRID. (Pyresa.)—El Pleno de la Sección Social del Sindicato Provincial del Metal ha estimado «sensiblemente bajo e inadecuado» el índice del aumento del coste de vida del 4,7 por 100, facilitado por el Instituto Nacional de Estadística, y que ha de servir de base al incremento salarial automático en el Convenio Provincial de la industria siderometalúrgica.

El Pleno al que asistieron 120 miembros, presididos por el titular del Sindicato, señor Bañales Novella, acordó la realización de una encuesta de cara al próximo Convenio, pues se estima que el vigente debe de ser denunciado en su momento oportuno. La citada encuesta será precedida de sesiones informativas de Enlaces Sindicales. El Pleno acordó dirigir a los representantes sindicales de la industria siderometalúrgica una hoja informativa de los citados acuerdos, en la que, entre otras cosas, se dice lo siguiente:

«Para finales de junio tendrá que reunirse el Pleno de la Sección Social, para tratar de nuestro Convenio. Pretendemos que todos intervengáis en la resolución que más convenga adoptar. Los Enlaces Sindicales han de tener una amplia intervención en

el problema, por medio de un plebiscito, en el que cada uno, de acuerdo con el criterio de los compañeros que representan, manifestéis lo que debe hacerse con nuestro Convenio, en la seguridad absoluta de que cualquiera que sea la determinación, esta Sección Social la llevará a cabo en cumplimiento de su deber.

Sois vosotros, los trabajadores metalúrgicos de Madrid, los que vais a decidir lo que debemos hacer, y todos unidos, como ahora lo hemos estado, tened la seguridad de que saldremos airoso de nuestro empeño. No vamos a pedir nada que no pueda dárseos. Hemos demostrado hasta la saciedad nuestra ponderación en nuestras peticiones; esperamos la misma comprensión por las demás partes.

Los trabajadores son conscientes de sus derechos y van a defenderlos; al frente de ellos estaremos sus legítimos representantes: los Jurados y Enlaces de Empresa, y toda esta Sección Social, que ha sido elegida para defender los intereses de los trabajadores metalúrgicos.

Contamos para ello con la unidad y la confianza de los trabajadores que nos eligieron, y no vamos a defraudarles.»

## CENSURA CONTRA SARA MONTIEL

MADRID (Pyresa).—La censura no ha permitido a Sara Montiel llevar al cine «Pepita Jiménez», ni «La malquerida», ni «Un buen Unamuno». Así lo ha declarado ella misma a don José Martí Gómez en una entrevista con la actriz que publica «El Correo Catalán».

«Me gustaría hacer cine serio, si—dice Sara Montiel—, y lo he intentado. Pero los productores no quieren, y los distribuidores, tampoco. Y la censura, menos. Mire, he intentado llevar al cine «Pepita Jiménez», y se la cargaron porque no se pueden tratar cosas de gentes que dejan los hábitos. Intenté llevar «La malquerida», y tampoco hay permiso para cosas de adulterios. Quise hacer «Un buen Unamuno», y no hubo forma... La censura española permite las películas extranjeras con argumentos similares, pero no las de aquí.»

### PISOS EN EL ACTO

GENERAL RICARDOS, n.º 162 con vuelta a Oca. Estación Metro Oporto. Construcción esmerada. Calefacción por FUEL-OIL. Grandes facilidades. Hipoteca, condiciones a convenir. INFORMACION Y CONTRATACION: MASALFE, S. A. C/ Ardemans, 30. Tel. 256 35 27

## AUTOMOVILES

### AUTO-ESCUELA

CALLAO enseña conducir en Preciados, 23; Duque de Sesto, 3; Islas Filipinas, 6.

### CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández, Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446. (75).

CLINICA doctor Ferrero, Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44.)

### HIPOTECAS

COMPRAMOS letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino, Marqués de Urquijo, 10. Padilla, 58. Fuencarral, 43.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino, Marqués de Urquijo, 10.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino, Padilla, 58.

HIPOTECAS rapidísimamente primeras, segundas; compra-venta fincas, permuta. Franco, 2248558. Bravo Murillo, 4.

HIPOTECAS rapidísimamente cualquier cantidad. Gadea, Padilla, 61.

### MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI, Calvario, 25. (Iriso Molina). Venta, alquiler. Facilidades 2274567.

### PATENTES

Ofrécese licencia patentes: 275.258: Mejoras en la fabricación de fundaciones artificiales de paneles para colmenas.

276.134: Mejoras en mecanismos para la transmisión de fuerza por líquido a presión.

296.171: Perfeccionamientos en ferrocarriles.

Modelos de Utilidad:

102.121: Estuche de urgencia para inyectables.

103.453: Una fiambarrera especial.

103.593: Una batidora doméstica.

103.636: Portarrollos de papel higiénico.

104.041: Un dispositivo de empujar válvulas de motores.

111.213: Estantería perfeccionada.

114.263: Un elemento congelador de líquidos.

116.534: Portarrollos de papel higiénico perfeccionado.

124.672: Silla flotante para niños.

125.210: Atril perfeccionado para máquina de escribir.

125.992: Tendedero plegable perfeccionado.

134.308: Escurreplatos perfeccionado.

137.592: Recipiente para pan.

138.910: Cubo perfeccionado.

118.937: Coche infantil transformable de silla de paseo.

Certificado de adición:

313.975: Mejoras introducidas en el objeto de la patente principal número 277.233 por mejoras en el sistema de freno hidráulico de seguridad.

228.076: Procedimiento de

obtención de un cuerpo duro de gran resistencia.

233.933: Vuelta de cierre.

248.649: Un procedimiento de recuperar y purificar benceno.

255.544: Procedimiento de fabricación de clorita de soda comercial.

264.920: Dispositivo para mantener constante la presión estática.

275.401: Procedimiento de producción de cromo puro a partir de un ferrocromo impurificado o no por elementos intersticiales.

276.630: Procedimiento para el tratamiento polivalente de las bebidas alcohólicas, principalmente de los vinos.

276.631: Procedimiento para el tratamiento de la leche.

284.195: Método y aparato para suministrar aire acondicionado a un número de habitaciones.

295.398: Un procedimiento para la fabricación de acero.

296.978: Procedimiento para la preparación de una composición de arena de fundición.

298.111: Procedimiento y dispositivo para el llenado de recipientes para aerosoles y similares.

298.733: Mejoras en articulaciones de rótula, especialmente para elementos de varillaje de limpiaparabrisas.

309.580: Método de producción de fibras cristalinas.

309.666: Mejoras introducidas en anclas, especialmente para bolardos y amarras fijos.

313.785: Una batería de elementos electroquímicos herméticos, de tipo primario o secundario.

313.842: Una batería de elementos galvánicos primarios o secundarios.

316.386: Método de fabricación de una lámina ornamental multiplegada al relucir.

321.023: Un sistema para atenuar el oleaje.

321.096: Una máquina de trabajo continuo para embutir y cilindrar salchichas.

321.511: Procedimiento para la preparación de la parte de la arginina.

322.585: Acumulador más particularmente acumulador cadmio-níquel o cadmio-plata de electrolito alcalino.

323.145: Mejoras en amortiguadores telescópicos.

323.616: Dispositivo de retención del brazo portaregla sobre su eje de arrastre para limpiacristales de vehículos automóviles.

323.708: Un sistema que constituye un electrodo emisor para precipitadores eléctricos.

324.980: Un método para mezclar polvo precipitados en un precipitador electrostático.

325.931: Procedimiento para preparar nitromidazoles.

326.290: Procedimiento para preparar compuestos de benzimidazoles 2-sustituidos.

327.350: Procedimiento para preparar aminotrocanos y para inhibir el desarrollo de animales y plantas inferiores.

328.363: Procedimiento para preparar pirazimidodiolguaninas.

330.912: Un procedimiento para la preparación de esteroides.

332.292: Un procedimiento y su máquina correspondiente reproductora para la impresión de tarjetas, fichas o similares mediante un molde de imprenta.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

334.191: Mecanismo de encendido para mechero.

334.313: Una combinación de un anillo de hilar de tipo horizontal.

336.734: Un procedimiento para la preparación de 10 - aminoalquil - 9, 10 - dihidro-antracenos.

205.948: Procedimiento y dispositivo para la proyección de sustancias sobre superficies.

217.258: Perfeccionamientos en el objeto de la patente de invención número 215.212, por: Procedimiento y dispositivo para clavar enclaves de acero mediante aparatos percutores mecánicos en hormigón, obra de mampostería y materiales análogos.

109.741: Un vehículo de juguete.

Informes: Ungría, Alberto Alcega, 5, y Registro Oficial de la Propiedad Industrial.

Ofrécese licencia explotación Patentes:

325.149: Procedimiento obtención pasta vidrio dispersiva puesta práctica este procedimiento.

277.207: Horno eléctrico fabricación vidrio.

310.671: Adición Patente 277.207.

277.016: Procedimiento de terminación estado normal genital postoperatorio por medio realización procedimiento.

287.863: Procedimiento estampado tejido impregnado textiles.

214.441: Procedimiento obtención colorantes diazoicos metalíferos.

214.662: Procedimiento obtención colorantes triazólicos.

227.619: Procedimiento obtención ésteres ácido fosfórico.

247.766: Procedimiento preparación insecticida.

247.975: Procedimiento obtención derivados ácido fosfónico efectos insecticidas.

272.990: Procedimiento obtención polimerizados nitrilo acrílico.

273.207: Adición Patente 250.608.

274.205: Procedimiento obtención hidrato hidracina.

275.917: Procedimiento obtención ésteres ácido pirocabónico.

284.566: Perfeccionamientos métodos obtención medios fungicidas.

298.192: Procedimiento obtención preparados puros inactivador calceína.

298.193: Procedimiento obtención preparados puros inactivador calceína.

309.062: Procedimiento obtención elastómeros.

309.588: Procedimiento obtención imidazolas sustituidas.

315.371: Procedimiento preparación materiales relle no prótesis dentales.

330.559: Procedimiento producción colorantes reactivos.

320.712: Procedimiento obtención imidazolas N, N-disustituidas.

321.304: Procedimiento producción poliamidas estructura cristalina fina uniforme.

321.306: Procedimiento blanqueo materiales fibras naturales celulosa sintéticas.

321.307: Procedimiento preparación composición acaricida 3,5-dihaloeno-anilinas material activo.

321.308: Procedimiento curado rápido cueros semigruesos gruesos.

324.152: Procedimiento obtención fenilmercaptano - sulfonamida - efectos fungitoxicos.

324.247: Procedimiento aislar colorantes monoazoicos negros metalizables.

324.248: Procedimiento aislar colorantes triazólicos negros.

308.452: Perfeccionamientos fabricación elementos entarimados.

308.453: Procedimiento fabricación elementos entarimados.

214.485: Procedimiento preparación fenotinas compuestas.

241.559: Perfeccionamientos instalaciones hilatura seco circuito cerrado sus tanques macromoleculares artificiales sintéticas.

248.790: Procedimiento obtención nuevos derivados fenotina.

275.914: Procedimiento preparación pasta vidrio dispersiva puesta práctica este procedimiento.

298.012: Adición Patente 291.735.

283.703: Procedimiento costura tejidos base hilos termoplásticos máquinas coser.

298.012: Adición Patente 274.428.

309.282: Dispositivo regular automáticamente tensión hilo movimiento lineal.

319.055: Procedimiento preparación derivados fenotina.

321.203: Adición Patente 307.031.

321.470: Procedimiento obtención ésteres fosfóricos propiedades insecticidas.

327.702: Reactor placas.

332.627: Procedimiento preparación derivados fenotina.

265.069: Perfeccionamientos sistema inyección combustible.

271.371: Procedimiento aparato tratamiento líquidos incrustantes, corrosivos similares.

309.060: Perfeccionamientos fabricación elementos construcción.

315.685: Sistema ultrasónico detector objetos.

331.641: Adición Patente 322.431.

323.735: Perfeccionamientos dispositivos elevación basculación recipientes basura.

286.547: Procedimiento fabricación ladrillos refractarios no ácidos.

328.652: Procedimiento preparación tiosulfatos efecto antiparasitario.

327.546: Perfeccionamientos construcción dispositivos colada continua materiales refractarios.

328.094: Perfeccionamientos construcción acoplamiento móviles estancias.

328.133: Procedimiento fabricación aleación uranio.

328.272: Perfeccionamientos construcción dispositivos transmisión medidas eléctricas.

35.668: Procedimiento aparato concentración soluciones líquidos peligrosos especialmente radiactivos.

286.854: Perfeccionamientos cambiadores calor aplicables reactores nucleares.

299.271: Dispositivo cruce estanco.

299.310: Perfeccionamientos dispositivos articulación transmisión movimientos.

299.311: Perfeccionamientos dispositivos articulación transmisión movimientos.

299.731: Procedimiento fabricación tubos aletas dispositivo puesta práctica.

310.701: Adición Patente 285.531.

317.196: Cañón plasma.

319.008: Procedimiento fabricación fuente radiactiva.

320.895: Procedimiento fabricación fuelles estanqueidad.

321.707: Perfeccionamientos construcción dispositivos microscopio electrónico.

321.708: Perfeccionamientos construcción pieza tracción microscopio electrónico.

330.602: Procedimiento obtención aleaciones base circonio.

334.056: Procedimiento aparato no destructivo medida resistividad superficies metálicas.

334.057: Perfeccionamientos construcción dispositivos ajuste preciso posición órganos.

332.491: Procedimiento aparato fabricación generadores compuestos no tejidos.

198.354: Perfeccionamientos circuitos transformadores.

216.449: Perfeccionamientos dispositivos alimentación sistemas bobinas defectoras tubos protección instalaciones radar andares.

235.615: Perfeccionamientos circuitos cambiadores convertidores frecuencia.

297.356: Perfeccionamientos circuitos amplificadores transistorizados.

321.500: Amplificador transistorizado.

332.557: Perfeccionamientos construcción dispositivos hormigón pretensado.

207.506: Procedimiento aparato condensar vapores metálicos.

256.533: Perfeccionamientos máquinas limpieza clasificación granos.

273.894: Procedimiento fabricación producto espumante soluble, espuma estable particularmente apropiado extinción incendios.

311.703: Perfeccionamientos prensas maza presión accionamiento hidráulico.

285.556: Perfeccionamientos dispositivos accionamiento sondas toberas, similares horno cuba.

218.598: Procedimiento aparato tratamiento gases industriales.

298.303: Perfeccionamientos sistemas enganche dos cintas clásicas.

298.334: Perfeccionamientos aparatos pago conversaciones teléfonos automáticos.

308.211: Método aparato imprimir hoja simultáneamente dos caras.

60.937: Dispositivo combinación difusión líquidos polvos pastas.

267.229: Perfeccionamientos válvulas.

288.105: Perfeccionamientos instalaciones hidroeléctricas acumulación.

266.929: Procedimiento rizado hilo base polímeros termoplásticos.

286.224: Procedimiento obtención copolímeros sintéticos termoplásticos.

263.396: Sistema asientos transformables tres camas superpuestas.

309.749: Procedimiento instalación fabricación objetos materia fibrosa.

216.757: Perfeccionamientos motores combustión interna.

319.663: Procedimiento elaboración material fotográfico soporte.

313.722: Procedimiento fijación aldehído sobre polímero.

Clarke, Modet & Co. 4572850. Avda. Generalísimo, 50. Madrid-16.

Ofrécese licencia explotación de las Patentes números:

218.782: Un método de fabricación de vidrio plano y aparato para su puesta en práctica.

241.675: Método y aparato para la fabricación de vidrio plano en forma de cinta.

275.957: Método y aparato para la producción de vidrio plano en forma de cinta.

275.959: Método y aparato de fabricación de vidrio plano dotado de un espesor predeterminado.

275.960: Método y aparato para la fabricación de vidrio plano en forma de cinta.

292.432: Un aparato para uso en la fabricación de vidrio plano.

293.700: Método para la fabricación de vidrio plano.

319.659: Un método para impedir las acumulaciones gaseosas en los bloques colindantes que constituyen una estructura de soporte para metal en fusión.

328.217: Un motor de inducción lineal para controlar mediante inducción electromagnética el movimiento de un material en fusión eléctricamente conductor durante la fabricación de vidrio plano.

328.949: Un método de fabricación



# ESTRENO DE «OLIVIA», DE TERENCE RATTIGAN, EN EL CLUB

**TÍTULO:** «Olivia».  
**GENERO:** Comedia en tres actos.  
**AUTOR:** Terence Rattigan.  
**TRADUCCION:** Manuel Collado.  
**INTERPRETES:** Julia Gutiérrez Caba, María Camino Delgado, Rosa Girón, Manuel Collado, Emilio Gutiérrez Caba y Rosa Fontana.  
**DECORADOS:** Emilio Burgos, realizados por Manolo López.  
**DIRECCION:** Manuel Collado.

Asistir a la representación de «Olivia» significa un descanso para el espíritu y un regalo para la vista y el oído. El teatro mundial de hoy se expresa dramatizado por angustiosos problemas absurdos, crueles, sociales, sexuales o ideológicos que reflejan las inquietudes fundamentales del vivir actual. El panorama resultaría demasiado sombrío si de cuando en cuando no apareciesen un William Inge, un Saroyan o un Rattigan para contarnos la belleza de las pequeñas cosas y la alegría del amor sencillo. Gracias a ellos y a cuantos actúan como contrapeso en el concierto de lamentaciones, sigue existiendo el teatro-entretenimiento, que nada tiene que ver con el teatro-risotada, a que tan dados somos por estas latitudes.

«Olivia» es una comedia de sonrisa permanente tan sutil que no haría sonreír si no se hiciera con la sinceridad con que la hacen los comediantes que anoche la estrenaron en el Club. La intriga es mínima: una madre que lucha entre el sentimiento amoroso y el sentimiento maternal; un hijo y un amante que se enfrentan repetidas veces... y ya está. Todo lineal sencillo, deliberadamente ayuno de escenas explosivas y de efectismos teatrales. Cuando se intuye una situación peligrosa —el encuentro de las dos mujeres de Fletcher, por ejemplo— el autor lo elude, reduciéndolo a unas inofensivas palabras de saludo. De esta forma la comedia transcurre placidamente de principio a fin, como arroyo de agua clara que no puede ocultar traición alguna.

Aquí está precisamente la dificultad de la comedia: al no suceder nada, es necesario que la partería sustituya a la acción y que una dicción perfecta vista a esa partería con los matices precisos para que interese, entreteña y guste. Dicha y hecha de este modo se aprecia la gran humanidad que se encierra dentro de aquella apaxente nadería; las sencillas peripecias de la vida cotidiana muestran su poética grandeza y Rattigan nos parece más humano que muchos de sus compañeros dislocados, por cuanto sabe rizar el rizo con los materiales nobles del espíritu sin echar mano de truculencias ni escarbar en las laceras ni apurar la congoja. «Olivia» resulta una gran muestra de ese teatro luminoso y sencillo que nada tiene que ver con el teatro bobo sobrecargado de ineptitud.

Dudo de que en algún país del mundo se haya interpretado «Olivia» mejor que se interpreta por la compañía del teatro Club y esta afirmación no peca de exagerada, puesto que ahí está la comedia y puede comprobarse. Es-

pero que sean muchos los millares de espectadores que pensarán lo mismo, a juzgar por el triunfo apoteósico obtenido la noche del estreno. Julia Gutiérrez Caba, una actriz en plenitud de facultades y en ánimo de entrega absoluta a un personaje; su hermano Emilio Gutiérrez Caba, en plena juventud expresada con inteligente sensación de veteranía, y su marido, Manuel Collado, con su señorío y su naturalidad. ¡Señores, qué familia de monstruos! Habría que llenar muchas cuartillas para analizar sus muchos aciertos, que, lógicamente, he de resumir y quedan resumidos en la afirmación comparativa con que comienzo el párrafo. Sobre todo, Julia Gutiérrez Caba, en función de protagonista principal, dio otra lección de buen hacer, de esas que se recordarán durante mucho tiempo.

Excelente la colaboración de Rosa Fontana en un breve papel hecho y dicho con elegancia, así como las breves intervenciones de Rosa Girón y María Camino Delgado. La escena, espléndidamente servida en dos decorados de Emilio Burgos y el conjunto dirigido perfectamente por Manuel Collado, que también en este aspecto triunfó de lleno.

Noche de éxito grande la del extremo, con ovaciones prolongadas y unanimidad de comentarios elogiosos, anuncio todo ello de una larga vida de «Olivia» en el escenario del Club. Afortunadamente.

José DE JUANES

## DESPUES DE SIETE AÑOS

# AURORA BAUTISTA HA VUELTO AL TEATRO

«PARA UNA ACTRIZ ES DIFICILISIMO ADIVINAR DONDE VA A ESTAR EL EXITO O EL FRACASO»

MADRID, 31. (Pyresa.)—Aurora Bautista ha vuelto al teatro. Ha reaparecido en un escenario barcelonés. Aurora está más guapa que nunca.

—Para mí, volver a hacer teatro significa mucho. Hace siete años que no pisaba un escenario español. Yo creo que es opinión general que el teatro entraña, para un intérprete, más responsabilidad que el cine: hay que enfrentarse directamente con el público y, en general, se cuenta con menos elementos de apoyo. Yo he procurado prepararme concienzudamente para esta prueba.

—Aurora, desde que regresó a España sólo ha hecho una película: «Pepe Doncel». ¿Por qué?

—Usted sabe que mi carrera no está plagada, ni mucho menos, de películas. Normalmente no trabajo mucho. En este sentido soy un poco vaga. Hasta ahora he venido haciendo una película al año o así. Yo he intervenido en diecisiete filmes y otros compañeros que empezaron cuando lo hice yo ya deben haber doblado este número.

—¿Escrúpulos?

—Sí. La verdad es que siempre he procurado seleccionar al máximo. Tal vez esto me haya perjudicado bastante. Pero no me arrepiento. Para una actriz es difícilísimo adivinar dónde va a estar el éxito o el fracaso. Yo recuerdo cuando hicimos «Sonatas»: un autor como Valle-Inclán, un director como Bardem, unos actores como Rabal, María Félix... en fin, todo a favor. Luego la película resultaría un fracaso ruidoso. Nunca se sabe dónde va a saltar la sorpresa.

«PEPE DONCEL»

Con una sola película: «Locura de amor», Aurora Bautista ganó

## LOCAL COMERCIAL EN EL ACTO

ANTONIO CASERO, 27

Apto pequeña oficina — Taller o comercio  
 Calefacción central — Gastos reducidos — Exenciones tributarias — Facilidades de pago — Condiciones a convenir  
**INFORMACION Y CONTRATACION:** MASALFE, S. A.  
 C/ Ardemans, 30. Tel. 256 35 27



Una escena de «Helena y Fernando», que mañana estrena Colisevm

Miércoles 1 abril 1970

**Título:** «Ma nuit chez Maud» (Mi noche en casa de Maud).—**Producción:** Du Losange, Du Carrosee, Renn De la Gueville, Simar, Deux Mondes y Les Films de la Pleiade F. E. P. (Barbet Schoeder y Pierre Cottrell), París, 1968.—**Argumento, guión, diálogos y dirección:** Eric Rohmer.—**Decorados:** Nicole Rachline.—**Fotografía:** Néstor Almendros y Emmanuel Machuel.—**Montaje:** Cecile Decugis.—**Cine de estreno:** Alexandra (Sala de Arte y Ensayo).

Una película muy literaria, muy humana y también muy cinematográfica. No hay ninguna contradicción en ello. Uno de los diversos estilos novelescos es el autobiográfico, en que el personaje principal recuerda su vida. Lo aplicaron con éxito grandes escritores. Es válido en el cine, siempre que se utilice, si no con predominio de lo visual, en armonización de la imagen y de la palabra hablada. Y así se efectuó en esta película.

Eric Rohmer, uno de los renovadores de la expresividad fílmica —perteneciente a ese grupo, habilísimo en la propaganda intelectual, con repercusiones en las otras publicidades, denominado «nueva ola», eligió en la vida la enjundia, esto es, la inspiración, de la película.

Personajes verdaderos, observados de la realidad. Desde el protagonista, a los de cometidos secundarios incidentales —pero no marginados de la trama— y anecdóticos.

Ocurre en Clermont - Ferrand, en un ambiente provinciano, con todo lo que es y significa este concepto.

El protagonista, que es ingeniero, después de diez años de ajeteo en América, precisaba tranquilidad. Se encuentra a gusto. Puede dedicarse a la meditación, cumplido su trabajo.

Se interponen en su existencia dos mujeres, que cree él muy distintas. Una, joven, Françoise, que va en bicicleta a su tarea, de la que no sabe nada. Y Maud, le informa su amigo, Vidal, que se la presenta, que es doctora y que está divorciada.

Vidal es profesor de Filosofía. Le entusiasma discutir. Y no es sólo ese personaje. ateo, marxista —el que expone sus ideas, sus pensamientos— hay citas de Pascal. Lo hacen igualmente Maud, que

«Ma nuit chez Maud»

# GRAN PELICULA DE ERIC ROHMER CON INFLUENCIAS DE PASCAL

Por Luis GOMEZ-MESA



es agnóstica, y el ingeniero, que es católico.

La idea argumental de esta película procede de Pascal. No lo ha dicho Rohmer, sin duda por considerarlo innecesario, ya que se descubre.

Cuando muchos de los directores, hoy de más fama —en parte, por motivos ajenos a los genuinamente fílmicos—, se pierden en disquisiciones y envuelven en confusión sus películas, Rohmer plantea temas profundos y lo expresa con claridad. Un estilo como el de ese filósofo ordenado y nítido, sin inclinarse ni decidirse por ninguna idea ni creencia.

Escenas religiosas —de fervor católico—, como las de la Misa, que tiene el tono y el rigor de lo auténtico.

En lo que explica el título —«Mi noche en casa de Maud»— está todo el contenido de la película. No ocurre nada de lo que la situación aseguraba que sucedería.

No termina en esos momentos —interesante— la intencionalidad ni el alcance de

la trama ideada, sentida y desarrollada por Rohmer con influencias de Pascal.

Hay en los lances finales, cuando el ingeniero, ya casado con Françoise —transcurrieron siete años— se encuentra con Maud y al querer presentar a las dos mujeres, éstas se saludan por conocerse hace tiempo.

Esta película de Eric Rohmer, universitario —licenciado en Filosofía y Letras— es obra de un escritor, hondo psicólogo, que emplea un diáfano lenguaje fílmico.

Con una base humana —en sentimientos, en pasiones, en la dualidad de verdad y mentira— estudiada según normas literarias, ha transformado estas imágenes cinematográficas.

Jean-Louis Trintignant, fiel a su monotonía, incorpora al protagonista.

Muy superior es la interpretación de Françoise Fabian, en el papel de Maud.

Antoine Vitez (Vidal), Marie-Christine Barrault (Françoise), Leonide Kogan, Anna Dubot, Pere Guy Leger y Marie Becker, completan el reparto.

# LA LEYENDA DE ALVARGONZALEZ, AL CINE

MIGUEL PICAZO SERA EL DIRECTOR

MADRID, 31. (Pyresa.)—Miguel Picazo, el realizador de «La tía Tula» y «Oscuros sueños de agosto», dirigirá una película sobre la leyenda de Alvargonzález. Uno de los papeles protagonistas del filme correrá a cargo de Jesús Fernández. El joven intérprete madrileño incorporó uno de los papeles de «Tristana», de Luis Buñuel.

# LOS FLAMENCOS TAMBIEN DIRAN ADIOS AL PRICE

COLOSAL DESFILE DE LAS MAXIMAS FIGURAS DEL CANTE A PARTIR DEL PRÓXIMO 17 DE ABRIL

Price cubre ahora una larga etapa de un siglo. Por su pista no sólo han desfilado las más cotizadas figuras mundiales del circo, sino que a través de sus cien años de existencia, el popular coliseo de la plaza del Rey ha sido también el punto neurálgico del gran espectáculo musical, convertido por clamor popular en la auténtica catedral del flamenco. Por ello nada tiene de extraño que, llegado el momento de su próxima desaparición, hayan querido reunirse todos los grandes del canto para rendir, en una emocionada concentración de figuras, un tributo de admiración a la pista gloriosa de sus éxitos. A partir del 17 de abril, Price abrirá sus puertas a la máxima expresión española del folclore andaluz en un nuevo espectáculo constituido por las voces flamencas más famosas. Allí estarán junto al Príncipe Gitano, el prodigioso coloso de la canción, figuras amigas y queridas por todos, como La Niña de Antequera, Enrique Montoya, La Niña de la Puebla, Juanito Maravillas, Curro de Utrera, Pepe Soto, Los Trianeros y Adelfa Soto, entre otras muchas voces famosas que pondrán al rojo vivo la verdad del canto.

TELEFONOS DE «ARRIBA»:  
 215 06 40 Y 215 22 40

Juan José PORTO

# PREMIO DE GUIONES CINEMATOGRAFICOS DE LA CAJA DE AHORROS HA SIDO CONCEDIDO A DON JOSE A. LOPEZ URRUTIA

MADRID. (Cifra.)—El guión titulado «El rey, la estatua y el niño», del que es autor don José A. López-Urrutia, ha sido galardonado con el premio de 250.000 pesetas, en el concurso de guiones cinematográficos de películas para menores, convocado por la Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Al concurso se habían presentado 24 guiones.

A los autores de los guiones considerados valiosos por el Jurado, se les dirigirá una invitación para que se pongan en contacto con el Centro Español de Cine para la Infancia y la Juventud, que ha iniciado una labor de promoción del cine para menores. La lista la inicia el guión «Julio Mar y Pablo Amigo», del que es autor don Enrique Jarnés Bergua.

## Guerra española y cine

MADRID. (Pyresa.) — «Ciento diecisiete películas de largometraje sobre la guerra civil española se han realizado desde 1939 hasta nuestros días. Cincuenta y una de ellas son españolas», ha declarado don Carlos Fernández Cuenca, director de la Filmoteca Nacional, en el transcurso de una entrevista que le ha hecho el diario «Pueblo» con motivo de la próxima aparición de su libro «La guerra de España y el cine». El señor Fernández Cuenca dijo, entre otras cosas: «Mi libro está enfocado con la máxima objetividad; la mayoría de las películas realizadas no son objetivas; Guernica es, sin lugar a dudas, el hecho de nuestra guerra más tratado por el cine; durante los tres años de guerra se hicieron un montón de películas, en la zona republicana, 239 cortas y 25 largas, y en la zona nacional, 44 cortas y 25 largas.»

Philippe Leroy será Leonardo da Vinci

ROMA. (Pyresa.) — El actor francés Philippe Leroy incorporará la figura de Leonardo da Vinci en la película que está preparando el realizador Castellani.

## «La decente», al cine

MADRID. (Pyresa.)—Conchita Velasco, Alfredo Landa y José Luis López Vázquez serán los principales intérpretes de «La decente» en su versión cinematográfica. El veterano realizador cinematográfico José Luis Sáenz de Heredia llevará a la pantalla esta pieza de Miguel Mihura. El comienzo del rodaje está previsto para las próximas semanas.

Analia Gadé rodará en Argentina

MADRID. (Pyresa.)—Analia Gadé será la principal protagonista de la película «El ojo del huracán», que se rodará en Argentina. Se trata de una historia de «suspense» que dirigirá José María Forqué. El filme se rodará en cooperación con Estados Unidos.

# MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS CANAL DE ISABEL II CONCURSO-SUBASTA

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 77, correspondiente al día de hoy, se publica anuncio de concurso-subasta para la contratación de las obras del PROYECTO DE CANAL DE ENLACE EN TUNEL ENTRE EL CANAL ALTO Y EL CANAL DE RESTITUCION DE LA ESTACION DE TRATAMIENTO DE TORRELAGUNA. Presupuesto de contrata: 3.568.969 pesetas. Pianza provisional: 71.380 pesetas. Las proposiciones se presentarán en la Secretaría General (García Morato, 125), hasta las trece horas del día 23 de abril de 1970. Apertura de los sobres A y B, el día 30 de abril, a las diez horas, en la Sala de Juntas.

Madrid, 31 de marzo de 1970.

Arriba 21



# Economía y Finanzas

## SERONDO

Mucha era la expectación antes de operarse; mucho era el público asistente al mercado. Los más se mostraban intranquilos ante lo que pudiera pasar; los menos, pero de mayor poder adquisitivo, se mostraban avizores. La especulación danzaba queriendo conseguir el fruto tardío de la cosecha sembrada anteriormente a la actual depresión, pero por esta misma consecuencia han vuelto a erosionarse muchas de las altas cotizaciones en función de la inflación a que sometieron al valor. Un mercado tan estrecho de valores en cotización diaria trae las consecuencias de altas plusvalías y posteriores depreciaciones, mayormente cuando la realidad de un gran bienestar fomenta el ahorro y se invierte buscando mejores intereses, además de incitarse al logro de una renta más alta por entidades de menos prestigio en el mercado de capitales. Pero todo puede sonar a música propia de la época si no nos centramos en la sesión.

En primer lugar, la colectiva inversión se ha abstenido de comprar y vender, salvo casos aislados, esperando ver el fondo de la baja. En segundo lugar, la inversión institucional y demás sociedades de cartera han buscado coyunturas propicias de ventas de aquellos valores que aun vendiendo en baja ganan, y así pueden allegar recursos líquidos con los que enfrentarse a las nuevas ampliaciones de capital. Y en tercer lugar, la inversión privada ha soltado papel por lo mejor en pequeñas cantidades, que ha sido el único que ha fluctuado por los corros a la hora de la contratación. Pero si todos han vendido, ¿quiénes son los que han comprado? En nuestra apreciación, es que una «mano de santo» ha querido remediar en parte el mal bursátil y no ha tenido más remedio que templar para luego mandar y darle salida a mejor operación. Sin lugar a dudas, sigue pesando en el ambiente el aumento de los tipos de interés, a los que muchos les achacan la actual baja; pero no hay que perder de vista que una de las medidas que más afectan a las cotizaciones son los desdoblados con primas, favorables para las entidades, pero no así para el accionista a corto plazo, que es el que creemos que está vendiendo en la actualidad. Lo único que volvemos a decir, aunque sea tópico por nuestra parte, es que todo lo que sea y pretenda asegurar el futuro económico y social de los españoles es bien venido, a pesar de que les afecte a esa minoría que lo que quiere son beneficios buenos y en poco tiempo, sin esperar a que madure

el fruto inversor, cuya recogida puede ser tardía pero segura.

Lo real del mercado en la apertura de la presente semana es que la mayoría de los sectores han operado en baja, incidiendo en el índice general, que pierde un 0,57 por 100. También en que en los valores tratados han continuado en gran mayoría el predominio de bajas, ya que de un total de 119 en contratación, 21 suben, por 63 que bajan y 35 que repiten en sus precedentes. En cuanto al negocio, éste se ha visto incrementado mayormente por las cifras contratadas en acciones bancarias y eléctricas, y en menor cuantía por químicas y telefonía y radio. Pero el síntoma mejor es que al cierre se observaba cierta resistencia y algo mejor de fondo, lo que nos hace intuir una parcial reactivación a la vista, máxime si en la sesión la oferta era poca, abultada por la escasez de demanda, la cual espera en la trastienda del parque para para invertir. También suele influir bastante los finales de mes en la escasez de órdenes de compras, al finalizar por el tiempo, el tipo y cantidad hasta nueva renovación, o mejor cambio con los que operan.

Lo más destacable del mercado es que Banesto ha vuelto a repetir cambio, negociándose 16.602 acciones por un efectivo de 55,1 millones de pesetas; sin embargo, el Central, que no ha sido controlado, a pesar de que en la próxima sesión comienza su ampliación, liberada por regularización, de cuatro por treinta y cinco, totalmente gratis, cuyo derecho teórico sale por las 700 pesetas, se contratan 8.056 acciones por 43,1 millones de pesetas, en baja de ocho enteros (40 pesetas) por acción. También hay que señalar fuerte baja de 197 enteros (1.970 pesetas) por acción al Comercial Trasatlántico, de las que hay que descontar solamente 60 pesetas de dividendo complementario, contra 2.000 pesetas de dividendo ordinario. Del sector, la única entidad que señala alza es el Continental, contratándose 100 acciones, por 2,2 millones efectivos y demanda al cierre. Todas las demás entidades contratan cifras normales, siendo el nominal negociado en el sector de 11,3 millones, cuyo efectivo se remonta a los 150 millones, aproximadamente.

En los demás sectores, las eléctricas operan con desmerecimientos y algunas excepciones, pero con abundante papel al cierre para ciertos valores, negociándose por un nominal de 16,09 millones, que son 40 millones efectivos aproximadamente. De Energías e Industrias Aragonesas se negocian 3.039 acciones por 3,4 millones efectivos y una recuperación de dos enteros; de Telefónica, 8.696 por 12,4 millones efectivos; de Celulosas Almerienses, unas 2.500 acciones, a 150 por 100 extraoficialmente (en Barcelona a 151) y el cupón a 20 pesetas, con 12.000 contratados y dinero al cierre. Dragados se recupera en cinco enteros, con lo que el valor teórico del derecho sale a 2.112 pesetas en su ampliación de una por dos, y de General de Inversiones sale el teórico a 849 pesetas de la ampliación una por tres, a la par. De cupones Gal se negocian 15.466 por 46.398 pesetas, con un cambio de tres pesetas y con fuertes cantidades a vender antes de que bajen más. De Femsa, también en baja, se contratan 4.648 por 376.488 pesetas, y de Cic, sólo 447 por 33.525 pesetas, para los cuales siempre hay demanda disponible.

A. ESPADA BEJAR

### Banca López Quesada

#### DIVIDENDO COMPLEMENTARIO DEL EJERCICIO 1969

El Consejo de Administración ha acordado repartir a las acciones números 1 al 1.369.622, un dividendo complementario de los beneficios del ejercicio de 1969, cuyo importe bruto asciende a 11.176,47 pesetas y que al deducir los impuestos, que serán a cargo de los accionistas, representa un líquido de 9,50 pesetas por acción de 150 pesetas nominales.

El pago de dicho dividendo quedará abierto el día 1 de abril próximo, en las oficinas de esta Entidad.

En Madrid, a 30 de marzo de 1970. — El Consejero-Secretario, *Juan López Quesada y Morano*.

### INSTITUTO FARMACEUTICO DEL EJERCITO

Se admiten ofertas, hasta las DIEZ HORAS del día 20 del próximo mes de abril, para la adquisición de DIVERSOS PRODUCTOS QUIMICO-FARMACEUTICOS en la Secretaría de la Junta Económica de este Centro, Embajadores, núm. 75.

Los pliegos de bases, precio límite y modelo de proposición se encuentran expuestos en el tablón de anuncios de este Instituto.

El importe del anuncio será satisfecho a prorrato entre los adjudicatarios.

Madrid, 31 de marzo de 1970. — El Coronel Director (firma ilegible).

## MODIFICACION EN EL SISTEMA DE INVERSIONES DE LAS CAJAS DE AHORRO

MADRID. (Cifra).—Se modifica el número 9 de la orden ministerial de 20 de agosto de 1964, sobre inversiones de las Cajas de Ahorro, cuyo texto queda así:

«Noveno.—Los créditos para la difusión de la propiedad inmobiliaria y los otorgados para construcción de viviendas se registrarán por las disposiciones particulares que los regulan.

Los créditos para el acceso a la propiedad inmobiliaria de los modestos ahorradores se concederán con garantía de primera o segunda hipoteca. No podrán exceder del 70 por 100 del valor de los bienes (deducidos, en su caso, el importe de las cargas anteriores), ni de la cifra de 400.000 pesetas.

La duración máxima será de doce años.

Así lo dispone una orden del Ministerio de Hacienda, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

## A PARTIR DE HOY

## TODOS LOS PRODUCTOS QUE CONTENGAN

## CICLAMATO DEBERAN ESPECIFICARLO

### LAS EMPRESAS QUE LOS USEN DEBERAN TENER AUTORIZACION ESPECIAL

MADRID. (Pyresa).—A partir de hoy, todas las bebidas, alimentos y productos dietéticos que contengan ciclamato, solo o mezclado, deberán hacer constar la expresión «contiene ciclamato» y especificar el porcentaje que de él se incluye.

Para la utilización de los ciclamatos como edulcorantes es necesario que las Empresas que lo usen estén en posesión de una autorización específica concedida por la Dirección General de Sanidad. Puesto al habla un redactor de Pyresa con la Subdirección General de Veterinaria, encargada de tramitar las citadas autorizaciones, para conseguir datos del número global de Empresas que solicitaron la autorización y de cuáles fueron, el subdirector general, don Alfredo Delgado, dijo: «Ya está dicho todo lo que había que decir sobre el ciclamato. Estos datos no hay por qué facilitarlos.»

## FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S. A. (FENOSA)

### PAGO INTERESES DE OBLIGACIONES Y BONOS DE TESORERIA

Fechas de pago de los intereses líquidos semestrales correspondientes a las siguientes emisiones:

2 de abril de 1970.—Obligaciones simples convertibles, tercera serie, emisión 1968: 31,25 pesetas netas, contra entrega cupón número 3.

2 de abril de 1970.—Obligaciones hipotecarias convertibles, primera serie, emisión 1967: 31,25 pesetas netas, contra entrega cupón número 5.

6 de abril de 1970.—Obligaciones simples convertibles, segunda serie, emisión 1968: 31,25 pesetas netas, contra entrega del cupón número 4.

27 de abril de 1970.—Obligaciones simples cuarta serie, emisión 1964: 39 pesetas netas, contra entrega cupón número 11.

30 de abril de 1970.—Bonos de tesorería, segunda serie, emisión 1969: 26,41 pesetas netas, contra entrega cupón número 21.

La Coruña, marzo de 1970.

## BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
<b>Efectos públicos:</b>				<b>Urbanizaciones:</b>			
Interior. 4 %	118,50	Central	1.370	Hispana, pref.	154	Siderometalúrgicas:	
Exterior. 4 %	117,50	Continental	2.204	Imm. Metropolitana	365	Altos Hornos	135
Amort. 4 % 1950-52	118,50	Eurobanco	627	Urbis	298	Seat	777
Amort. 4 % 1951	117,25	Exterior	530	Vacesa	298	Auxiliar F. C.	167
Amort. 4 % 1953	117,25	Fomento	627			Citroën Hispania	217
Amort. 4 % 1957	117,25	Grat. de Comercio	977			Basconia	247
Amort. 3 % 1949	104,75	Granada	471			Babcock Wilcox, rojas	137
Céd. Inver. B 1961	103,25	Indus. Bilbao	790			Ensaia	94
Céd. Inver. C 1962	102,25	Hispano	1.087			A. Tudor	885
Céd. Inver. D 1963	99,50	Ibérico	1.034			B. Zinc	186
Inst. Nac. Colonizac.	100,25	López Quesada	1.200			Femsa	295
Reconst. Nacional	115,25	Mercantil	965			Fasa Renault	249
Renfe	115,25	P. Español	1.079			General Eléctrica	130
Deuda Universitaria	107,25	Rural	635			I. Santa Bárbara	96
		Santander	1.258			Maquinista T. y M.	78
		Urquijo	1.130			Material y Const.	177
		Valencia	1.120			M. Santa Ana	164
		Zaragoza	1.000			Motor Ibérica	1.050
						Nueva Mont. Quijano	112
<b>Cédulas:</b>				<b>Inversión mobiliaria:</b>			
Banc. Hipot. 4 %	86,50	<b>Electricidad y Gas:</b>		General de Inversiones	790		
— A	97,50	Catalana Gas	277	Finca	297		
— B	97,50	Eléct. Viego	110	Ibérica Valores	129		
— C	98,50	Eléct. Leonesas	109	Gevasa	622		
— exentas 4 %	105,50	Reunidas Zaragoza	308	Insa	186		
<b>Bonos bancarios:</b>				Fibansa	1.010		
Crédito Local Inter.	102,25	<b>Alimentación:</b>		Popularinsa	475		
— lotes 1942-44	97,50	El Aguila	475	Carisma	160		
— de 1.000	100,25	Azucarera	224	Tabacalera	276		
— pref. 1.000	104,25	Portland Valderriñas	895				
— pref. 1.000	103,25	Elbro	895				
		<b>Comercio:</b>					
		Central Inver. y Créd.	390				
		Galerías Preciados	515				
		Montserrat	106				
		<b>Construcción:</b>					
		Cementos Alba, A	382				
		Cementos Alba, B	385				
		Financiera y Minera	555				
		Portland Valderriñas	560				
		Valenciana Cement	700				
		Cristalería Española, g.	1.160				
		Cristalería Española, p.	1.200				
		Cementos Cinca	156				
		<b>Construcción:</b>					
		Hidrociivil	92				
		Dragados y Constr.	1.380				
		Encinar de los Reyes	332				
		Cantabria	208				
		Vallehermoso	415				
		<b>Inmobiliarias:</b>					
		Alcázar	400				
		Banque	200				
		Ceisa, pequeñas	170				
		Fincosa	144				

## INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre de 1969 = 100

	Día 25	Día 31
Bancos	99,76	99,30
Eléctricas	111,95	111,27
Alimentación	108,72	107,97
Construcción	116,36	115,13
Inversión	109,47	109,74
Mineras	102,86	102,65
Monopolios	107,40	107,18
Siderometalúrgicas	105,88	105,07
Químicas y Textiles	102,62	101,72
Varias	99,74	99,18
General	105,47	104,90

## CONTRATACION PESETAS NOMINALES

	Día 25	Día 31
Fondos públicos	6.441.000	17.042.000
Obligaciones	12.229.000	21.269.000
Acciones	27.351.150	45.189.080
Total	46.021.150	83.500.080

## BOLSA DE BARCELONA

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
Banco Comerc. Trans.	1.078	Fomento Obr. y Cons.	685
Exterior de España	585	Motor Ibérica	399
ENHER	157	La Maquinista Terr.	75
Agua de Barcelona	377	Industrias Agrícolas	362
Asfaltos Port. Asland	710	Tabacos de Filipinas	300
Aux. Const. «Sansón»	365	Telefónica	289
Catalana Gas y Eléc.	255	Urbanizac. Transp.	381
Cros, S. A.	304	La Seda Barcelona	915
Electro Metal Ebro	208	Pirelli	260
España Industrial	160	M. Santa Ana	163
España Carburos	581	Tac	240
Esp. Elec. y G. Lebon	110	Siemens	135
España Petróleos	565	Transatlántica, pref.	130
FECSA, de 5.000 ptas.	302		
Ferrocarriles Cataluña	245		

## BOLSA DE BILBAO

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao	1.015	Altos Hornos	135
Vizcaya	1.105	Babcock & Wilcox	124
La Robla	37	Basconia	185
Santander	200	Euskalduna	94
Vascongados	67	Echevarría	165
Electra Viego	232	Papelera	249
Hidroeléctrica Esp.	264,50	Resinera	152
Iberduero	331	Dow-Quinquesa	400
Minera, ord.	150	Sefanitro	262
Marítima Nervión	380	Nicas	270
Naviara Aznar	140	Telefónica	284
N. Vascongada	280	Santa Bárbara	92
Naviara Bilbaina	250	C. Mondragón	164
Grat. de Navegación	330		



## NADA ES IMPOSIBLE

Por José Antonio REVILLA

Al pedirle yo una colaboración al admirado y llorado César González-Ruano, para una publicación esencialmente especializada en temas económicos, cuyo lanzamiento me correspondió, obtuve una respuesta de resistencia:

—Pero si no entiendo nada de economía!  
Le insistí en que precisamente por eso, interesaba vivamente su colaboración; argüí con más o menos acierto en que él podía poner un poco de verdor en la aridez del tema; que podía constituir algo así como un oasis en la sequedad de los espacios dedicados a la especialización. Y quedó convencido.

—¿Título de la sección?  
—El que te parezca, César.  
—A mí me gusta darle la vuelta a los refranes. Creo que se podrían hacer cosas estupendas con este darle la vuelta al forro de los refranes. Por ejemplo: cógete aquel tan popular de «Más vale pájaro en mano que cien volando». ¿Has oído cosa más absurda? —añadía César—. En todo caso, el auténtico refrán sería el de, «Más vale pájaro volado que cien en la mano». ¿Para qué sirve un pájaro? Para volar. ¿Entonces, a qué preferir un pájaro que no vuele? En el fondo, querido José Antonio, todo es economía...

Y así quedó titulada su sección, que luego la recogería con su garbo y su salero inimitables Manolo Alcántara, y así me ha venido a la memoria esta anécdota, con motivo de unas declaraciones hechas por José Antonio Elola-Olaso a un diario deportivo, en las que tratando varios aspectos del deporte, incide en un tema económico: la pérdida de oportunidad de que se hubieran celebrado en Madrid los próximos Juegos Olímpicos, cuya organización quedó en manos de Munich muy a última hora. Yo recuerdo los escarceos y las escaramuzas que se produjeron en vísperas de la decisión, y que llegaron a alcanzar alturas políticas insospechadas. No nos ganó la partida Munich; en realidad, lo que ocurrió, sencillamente, es que Madrid renunció al propósito basado en razones económicas más coyunturales que estructurales. Elola puntualiza claramente lo sucedido: «Al celebrarse en Madrid la sesenta y tres sesión del Comité Internacional Olímpico, en el otoño de 1965, con asistencia de miembros de una gran mayoría de las naciones —vino incluso el entonces todavía Rey Constantino de Grecia—, Mr. Avery Brundage sugirió, con la anuencia de otros muchos miembros del C. I. O., que España presentara su candidatura para los Juegos Olímpicos a celebrar en 1972. Autorizado por la superioridad, Madrid —pues se le concede a ciudades y no a naciones— hizo dicha presentación oficialmente.

También lo hicieron las ciudades de Montreal, Detroit y Munich. Presentamos el presupuesto para su organización, que ascendía, aproximadamente, a ocho mil millones de pesetas, distribuidos en seis anualidades. Diversos organismos presentaron otros presupuestos para sus propias obras, condicionando su necesidad para la buena organización de la Olimpiada, con un total de treinta mil millones. Incluían los pasos de altura y los subterráneos en las encrucijadas de más tráfico de Madrid, aparcamientos, la avenida de la Paz, la autopista hasta el kilómetro 26 de la carretera de Irún, el segundo túnel del Guadarrama y hasta otra autopista a Toledo, a más de la construcción de nuevas instalaciones hoteleras. Ante la Junta internacional nombrada, yo insistí en que gran parte de esas obras se realizarían, con o sin Olimpiada, en ese plazo de seis años, tal como está sucediendo. Añadí que había dos maneras de oponerse: Una, con la negativa franca y otra haciendo imposible el propósito, por desmesurado. El periodista le pregunta: «Esto, por qué lo decías?» Y José Antonio Elola responde tajante: «Porque alguna de las obras que se presupuestaban no tenían relación alguna con la ciudad olímpica proyectada, entre El Pardo y Fuencarral, y que se financiaba por sí misma, al venderse cuatro mil viviendas, cual se hizo en Roma y después en Méjico. La construcción de los estadios se amortizaba con los derechos a cobrar por televisión, radio y cine y la recaudación de abonos y entradas, aparte del ingreso de divisas de la ingente muchedumbre, que siempre acude a los Juegos.» «¿Y no lograste convencer con tan contundentes razones económicas?» —reincide el compañero en su afán interrogatorio—. «Convenceron —responde Elola—, pero tardamente. Con este ambiente, en la reunión de Roma, donde había de designarse la ciudad de los Juegos, no encontramos el apoyo de algunos que antes nos habían alentado, por temor a que por dificultades económicas dichos Juegos no pudieran celebrarse en Madrid.» Es decir, fuimos —aunque no lo diga así José Antonio Elola, por pura delicadeza— autoderrotados a Roma, con espíritu de renuncia, con miedo... al miedo.

La perspectiva de los años presta una luz especial al hecho, como síntoma de lo grave que resulta la indecisión. Entonces se barajaron argumentos —muy respetables siempre basados en la incredulidad y en el escepticismo, en el miedo... al miedo, que es el más funesto de los temores. Hoy, esos argumentos han caído prácticamente deshechos... ¿Qué hubiera supuesto la celebración de los Juegos Olímpicos a dos años vista, no sólo para Madrid, sino para España entera? Visto desde todos los ángulos, hasta los más escrupulosos, algo sustancial para dar el último salto en la promoción del turismo, en internacionalizar nuestras relaciones con el mundo y en manifestarse un Madrid nuevo, radicalmente distinto al que estamos contemplando gracias al ímpetu y a la imaginación de este Alcalde fabuloso que es Carlos Arias Navarro. En política, o se encoge o se estira. Vencieron los del encogimiento. Sin tener en cuenta que, en definitiva, nada es imposible en todos los órdenes de la vida. Un pueblo con voluntad resuelta de desarrollo no puede pararse en el dintel de los prejuicios estadísticos. O galopa o se lo lleva el aire. ¿Una ocasión frustrada? Puede ser... A mí, al menos, sí me lo parece.

DIPUTACION PROVINCIAL DE VALENCIA  
ANUNCIO

En la Diputación Provincial de Valencia se verificará, a las doce horas del día 4 de abril del año en curso, la subasta de las obras del proyecto de acondicionamiento del firme VV-3081, de Real de Montroy a Dos Aguas, Kms. 2,000 a 5,100, por el tipo a la baja de 2.605.325 pesetas.

La presentación de proposiciones, en la Secretaría de la Corporación, finaliza el día 3 de abril del año en curso, a las doce horas, habiéndose publicado en el «Boletín Oficial del Estado» número 69, correspondiente al día 21 del presente mes de marzo, el extracto del pliego de condiciones de la referida subasta.

Valencia, 25 de marzo de 1970.—El Presidente (firmado y rubricado), Bernardo de Lassala.—El Secretario General (firmado y rubricado), Angel Pérez Soler.

RATIFICACION DEL CONVENIO  
ENTRE ESPAÑA Y PORTUGALEVITA LA DOBLE IMPOSICION EN MATERIA  
DE FISCALIDAD SOBRE LA RENTA

MADRID. (Pyresa).—El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer el instrumento de ratificación del convenio entre España y Portugal para evitar la doble imposición en materia de fiscalidad sobre la renta, firmado en Madrid el 29 de mayo de 1968.

El instrumento está integrado por cuatro capítulos referentes a ámbito de aplicación, definiciones, imposición sobre la renta, método para evitar la doble imposición y disposiciones especiales.

El convenio se aplicará a los impuestos sobre la renta exigibles por cada uno de los Estados contratantes y de sus entidades locales, cualquiera que sea el sistema de su exacción. Se consideran impuestos sobre la renta los que gravan la totalidad de la misma o una parte de ella, incluidos los impuestos sobre ganancias derivadas de la enajenación de bienes muebles o inmuebles, así como los impuestos sobre la plusvalía.

Los beneficios que obtenga un establecimiento permanente situado en Portugal perteneciente a un residente de España estarán exentos en este país, pero para calcular el impuesto correspondiente a las demás rentas de este residente, España puede aplicar el tipo impositivo que correspondería sin esta exacción. Cuando un residente español obtenga rentas que, de acuerdo con las disposiciones del convenio pueden someterse a imposición en Portugal, España deducirá del impuesto sobre la renta del residente una cantidad igual al impuesto pagado en Portugal. Sin embargo, esta deducción puede exceder de la parte del impuesto español, computado antes de la deducción, correspondiente a las rentas que hayan sido sometidas a imposición en Portugal. El impuesto pagado en Portugal se deducirá también de los impuestos españoles a cuenta.

PRESENCIA ESPAÑOLA  
EN LA FERIA  
DEL ARTESANADO  
DE MUNICH

EL VALOR DE LO EXPUESTO SUPERO LOS 3,5 MILLONES DE PESETAS

MADRID (Pyresa).—Seiscientas mil personas visitaron el Pabellón español de la XXII Feria Internacional del Artesanado, en Munich, clausurada el pasado día 22 de marzo. Asistieron el jefe de la Obra Nacional de Artesanía, don Francisco Lapiedra, y el jefe del Departamento de Ferias y Exposiciones de la Obra, don Julio Martínez.

El valor total de lo expuesto en todos los pabellones ha sido de más de tres millones y medio de pesetas. España ha establecido contactos con unos 120 comerciantes extranjeros, especialmente alemanes. Las exportaciones españolas en este sector fueron de 7.000 millones de pesetas, en 1968, sin contar lo que adquieren los turistas que visitan el pabellón y que representa un 8 por 100 del total exportado.

En la Exposición de Munich, España ha participado en la Muestra Internacional de Joyería, con numerosa representación de Madrid y Barcelona, y en ella resultó premiado con la Medalla de Oro de Baviera uno de nuestros joyeros.

## EN ENERO

82.965 PERSONAS  
TRABAJAN  
EN LA INDUSTRIA  
QUIMICA

EN UN AÑO SE HAN  
CREADO CASI CINCO MIL  
PUESTOS DE TRABAJO

MADRID. (Pyresa).—Un total de 82.965 personas trabajaban en la industria química en enero de este año, según datos del Sindicato Nacional de Industrias Químicas.

En el mismo mes del año anterior, este número era de 78.159 personas, con lo que los nuevos puestos de trabajo creados entre ambas fechas fueron 4.806.

De los cuatro sectores de la industria química, el que abarca mayor número de personas es el de productos químicos fundamentales, con 67.594, seguido por el de neumáticos, con 12.860; farmacéuticos base, con 2.116, y alcoholes industriales, con 385.

IRAK, INTERESADO  
EN PETROLEROS  
ESPAÑOLES

LA OPERACION SERIA PAGADA EN PARTE CON CRUDOS DE PETROLEO

MADRID (Cifra).—Irak se halla interesado en la adquisición en España de varios petroleros de tipo medio, cargueros y pequeños costeros, según noticias recibidas de Bagdad y confirmadas hoy a un redactor de Cifra por el Servicio Comercial de los Constructores Navales Españoles.

La operación representaría un valor aproximado de 80 millones de dólares, que en parte serían pagados en crudos de petróleo.

Además de dirigirse a los constructores navales españoles, Irak ha pedido también condiciones para la misma operación a los astilleros de la URSS, de Yugoslavia, de Hungría y de Dinamarca, indicándose desde Bagdad que el Gobierno iraquí preferiría a quienes acepten el indicado pago en petróleo y garanticen una rápida entrega.

Hoy sale desde la capital de Irak una Misión económica presidida por el ministro adjunto de Economía de aquel país, señor Hikmat Alazawi, la cual es esperada dentro de unos días en España para discutir más a fondo esta operación, que por el momento no ha pasado del terreno de las ofertas.

Según se ha dicho también a Cifra en las fuentes citadas, en caso de llegarse a un acuerdo definitivo, Hispanoil se haría cargo del petróleo con el que Irak pagaría parte de los barcos, cuyo tonelaje oscilaría entre las 30.000 y las 65.000 toneladas de los petroleros, y las 10.000 a las 20.000 toneladas de los buques de cabotaje.

800 APARATOS DE AIRE  
ACONDICIONADO  
ISRAELIES, PARA UNA  
FIRMA DE PAMPLONA

MADRID (Pyresa).—Una compañía israelí de aparatos de aire acondicionado acaba de firmar un importante acuerdo de venta con una firma de Pamplona. En principio, Israel venderá a dicha firma española 800 aparatos de manufacturación judía.

Las ventas a España de aparatos de aire acondicionado fabricados en Israel comenzó hace cuatro años.

DISMINUYE EL AHORRO EN LAS  
FAMILIAS NORTEAMERICANAS

AUMENTA EL NUMERO DE QUIENES TEMEN  
UNA RECESION ECONOMICA Y UN MAYOR  
DESEMPLEO EN EL PROXIMO AÑO

NUEVA YORK, 30. (Efe).—El número de familias norteamericanas que destinan dinero a ahorro o inversiones ha bajado del 49 por 100 el pasado agosto al 32 por 100 en la actualidad, según encuesta del Instituto Harris.

El mismo sondeo indica que el 38 por 100 de los norteamericanos piensa que habrá recesión económica en el país el próximo año. La misma opinión la compartía el pasado agosto sólo el 28 por 100 de los entrevistados.

Un 68 por 100 ha contestado que el costo de la vida va por delante del incremento de sus ingresos, y el mismo porcentaje de encuestados muestran su preocupación por el incremento del nivel de desempleo, consecuencia de la política antinflacionaria del Gobierno del Presidente Nixon.

Piden liberación para  
los créditos de Eximbank

MEJICO, 31. (Efe).—Méjico ha pedido a Estados Unidos que libere de ataduras los créditos que concede el Eximbank a los países iberoamericanos en el curso de la quinta reunión anual del Comité de Comercio Méjico-Estados Unidos, celebrada el presente mes en Washington, informó ayer aquí el Banco Nacional de Comercio Exterior a través de su dependencia, el Centro Nacional de Información sobre Comercio Exterior.

La petición mejicana se refiere a que los créditos autorizados a Iberoamérica por el BID y el Eximbank den un importante margen para ser empleado en gastos en los países prestatarios y no como sucede hasta ahora, que en su casi totalidad son extendidos para adquisiciones en

compañías de los Estados Unidos.

Crédito del BID  
a Méjico

MEJICO, 31. (Efe).—El Banco Interamericano de Desarrollo concedió a Méjico un crédito por mil millones de pesos (80 millones de dólares), según acuerdo firmado hoy en Washington por autoridades mejicanas y del BID, se informó aquí oficialmente.

El crédito será utilizado para construir dos autopistas más y pavimentar la carretera Puerto Vallarta-Barra de Navidad, en la costa del Pacífico, en una extensión de 225 kilómetros. Las obras concluyen seis grandes puentes y otras construcciones complementarias.

Las autopistas serán la de Guadalajara a Chapala, que ya está totalmente estudiada, y el inicio de la autopista de Guadalajara a Méjico.

CEMENTOS  
ALBA, S. A.

(CALBASA)

ENTREGA DE TITULOS

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Sociedad, titulares de acciones de la serie B, números 276.760 al 298.410, ambos inclusive, que pueden retirar de las Oficinas de la Sociedad, O'Donnell, número 10, 2.º, los títulos definitivos correspondientes a las acciones de que sean poseedores mediante la presentación de los oportunos resguardos provisionales.

Madrid, veintiséis de marzo de 1970.—CEMENTOS ALBA, S. A.—El Consejero Secretario General, A. González Ruiz.

COLISEVM  
MAÑANA, ESTRENO DE  
VERDADERO INTERES

UNA PELICULA INQUIETANTE QUE  
ESTUDIA CON PROFUNDIDAD UNA  
PASION DIABOLICA!

GERARD BARRAY  
TERESA GIMPERA  
VALERIE LAGRANGE

Una coproducción Hispano-Francesa  
DASTMANCOLOR

CINE

diagonal

FILMS



Productor ejecutivo ANTONIO IZLES Director de Fotografía JUAN GELPI  
Música: GEORGES CARVAJANTA

DOS MENTES GEMELAS PARA EL AMOR  
Y EL CRIMEN

PARA MAYORES DE 18 AÑOS





## EL ATLETICO DE MADRID, CONCENTRADO

### OTROS CUATRO MILLONARIOS DE LAS QUINIELAS

CADA UNO COBRARA ALREDEDOR DE OCHO MILLONES Y CUARTO

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XXX jornada de Liga del día 29 de marzo de 1970.

Columnas: 36.021.555.  
Recaudación: 180.107.775 pesetas.

Cincuenta y cinco por ciento de premios: pesetas 99.059.276.

#### REPARTO DE PREMIOS

33.019.759 pesetas a repartir entre cuatro de catorce aciertos a 8.254.940 pesetas.

33.019.759 pesetas a repartir entre 50 de 13 aciertos a 660.395 pesetas.

33.019.759 pesetas a repartir entre 1.133 de 12 aciertos, a 29.144 pesetas.

Los cuatro máximos acertantes con 14 aciertos corresponden a las siguientes Delegaciones: Granada, Oviedo, Santander y Zaragoza.

## Los rojiblancos marcharán el viernes a Bilbao

El Atlético de Madrid concede una gran importancia al encuentro que celebrará el próximo domingo en San Mamés contra el Atlético de Bilbao, que puede decidir la Liga.

Esta noche se concentrará en un hotel madrileño, donde los jugadores permanecerán hasta el viernes, en que marcharán a Bilbao en coche-cama.

Marcel Domingo ha citado para la concentración a Roldán y Zubizarain, Melo, Quique, Ovejero, Calleja, Jayo, Iglesias, Adelardo, Eusebio, Ufarte, Luis, Gárate, Alberto, Juan Antonio, Salcedo, Irureta y Benegas.

De estos jugadores saldrán los quince que marchen a Bilbao después de los entrenamientos de la semana, que se inicia ayer en el estadio del Manzanares y que continuarán durante la semana.

#### Real Madrid

Aunque el equipo del Real Madrid regresó ya de Vigo, donde jugó el domingo en el campo de Balaídos, en la sesión de ayer sólo se han entrenado los jugadores suplentes que no actuaron allí. Asimismo, estuvieron en el campo de la Ciudad Deportiva los jugadores que últimamente han estado apartados del equipo, como Vidal, Zunuznegui, Junquera, Betancort, Mendieta y De Diego.

#### RAYO VALLECANO

El Rayo Vallecano se entrenó en su terreno de juego a las órdenes de Manolo Peñalva. A la cita acudieron todos los jugadores, incluso el internacional Dueñas, ausente en el encuentro del domingo ante el Málaga, que ha mejorado bastante. La prepara-

ción no fue intensa, por tratarse del primer ensayo de la semana, con miras al desplazamiento a Castellón.

#### HOY, INAUGURACION DE UN CAMPO EN GUADALAJARA

GUADALAJARA. (Alfil.)—Hoy será inaugurado, a las cinco de la tarde, el nuevo campo de fútbol «Pedro Escartín», que ha sido construido por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes en el complejo polideportivo «El Balconillo». Al acto de inauguración asistirán el Delegado Nacional de Deportes, don Juan Antonio Samartín; miembros del Comité directivo de la Delegación y las autoridades locales.

Se celebrará un partido de fútbol entre el C. D. Guadalajara y la selección nacional de aficionados, que será dirigido por el árbitro internacional señor Camacho, del Colegio castellano.

El entrenador-seleccionador de juveniles y aficionados, José Emilio Santamaría, convoca para este encuentro a los siguientes jugadores:

Porteros: Castro (Gijón) y Esteban (Elche).

Defensas: Benito (Real Madrid), Cano (Murcia), Macías (Plus Ultra) y Fabián (Calvo Sotelo).

Medios: José Manuel (Gijón), Pinel (Reyfra) y Balaguer (Tarrasa).

Delanteros: Herrero II (Gijón), Grande (Real Madrid), Dueñas y Leiros (Rayo Vallecano), Garzón y Ortuño (Sabadell), Quini (Gijón), Planelles (Real Madrid), Salcedo (Atlético de Madrid), Vozmediano (Las Palmas) y Zubiaga (Atlético de Bilbao).

## BALONMANO

## RUMANIA VENCE A ESPAÑA EN LA CATEGORIA JUNIOR

El encuentro, jugado en el Palacio de Deportes, terminó 20-17

Por 20 goles a 17 venció la selección de Rumania a la de España, en el partido internacional junior de balonmano celebrado ayer, en el Palacio de los Deportes madrileño. La primera mitad terminó con empate a ocho tantos.

El encuentro fue organizado por la Federación Española aprovechando el desplazamiento reciente de los rumanos a Lisboa, para participar en la tercera Copa Latina, de la que se proclamaron ganadores, arrebatando el título a España, que había triunfado en la segunda edición de la competición.

El equipo junior rumano ha demostrado ser un excelente discípulo del primer equipo, que logró, una vez más, el título mundial en el campeonato celebrado este mismo mes en Francia. Posee el conjunto rumano unos jugadores de gran envergadura, que dominan a la perfección el pase al compañero y el tiro a puerta, que ensayan con gran potencia siempre por encima de la barrera contraria apoyándose en su estatura.

El equipo español jugó un buen encuentro. Se combinó muy bien en la línea de los nueve metros, pero no encontró el hueco

con la debida frecuencia, pues los rumanos saben taponar perfectamente los resquicios defensivos.

Los rumanos lanzaron 31 remates, 17 de ellos, en la primera parte; mientras que los españoles remataron a puerta en 34 oportunidades, la mitad de ellas en el primer tiempo.

El portero rumano, Orban, detuvo el balón en 14 oportunidades y tres tiros españoles rechazaron los postes. Los metas españoles —actuaron Perramon y Equino— hicieron 14 paradas y en una oportunidad vieron cómo el balón era rechazado por el poste.

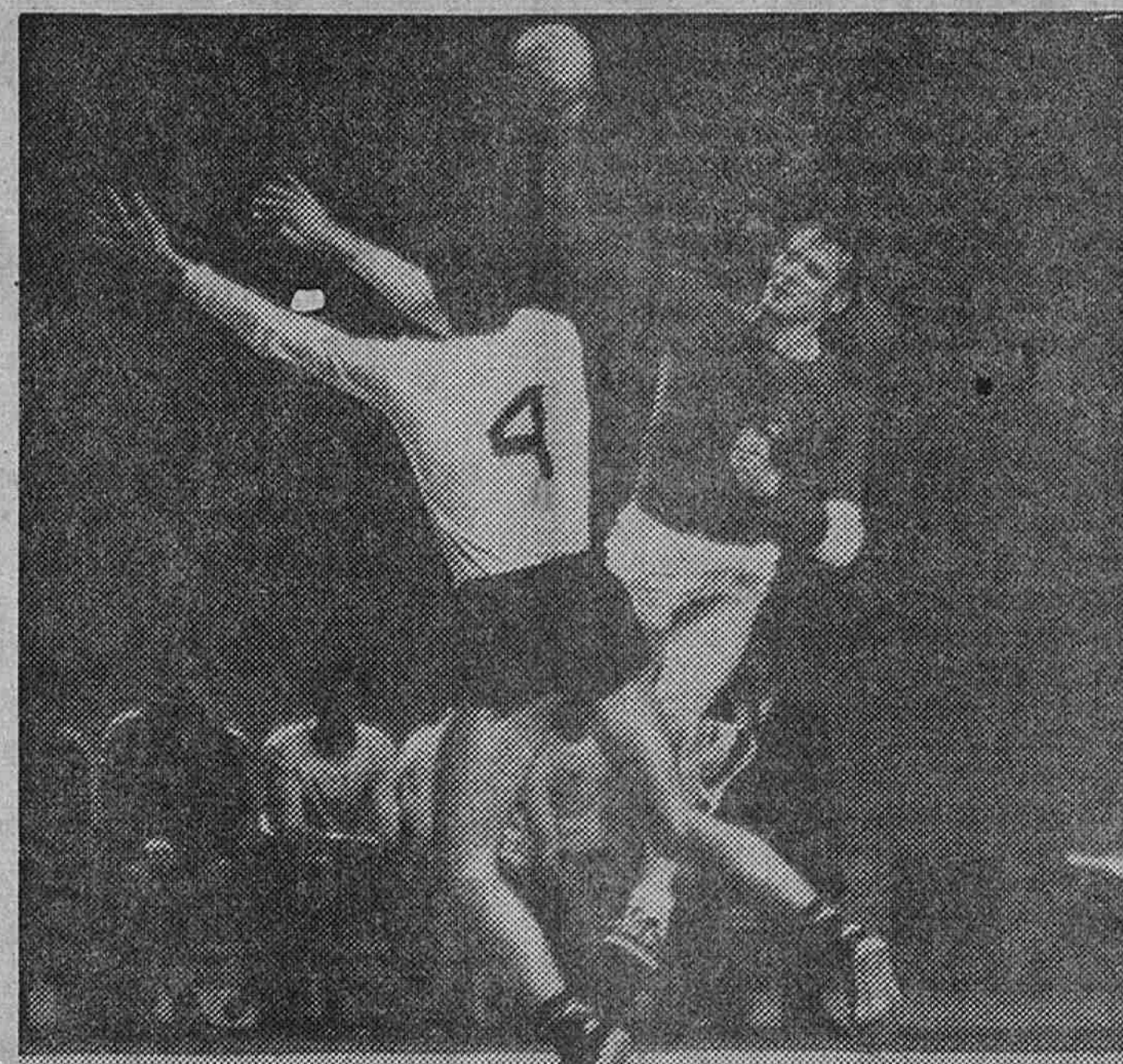
España ha mejorado ayer tarde el resultado del partido que jugó recientemente en Lisboa contra Rumania, en el que el triunfo sonrió a ésta por 19 a 10, tras finalizar la primera parte 8-5. Es probable, sin embargo, que el conjunto rumano no haya dado de sí todo lo que sabe, pues, a veces, con el tanteo a favor, su ritmo disminuía bastante, para evolucionar a toda velocidad cuando el tanteo era amenazante.

Arbitraron el encuentro los colegiados españoles señores Pascual y Cost, que lo hicieron en forma aceptable y sin complicaciones.

Los anotadores fueron los siguientes:

RUMANIA: Orban, Stef (4), Dumitru, 2; Cirlan, Chircu, Comanescu, Kiosid, 5; Bota, 6 (uno de penalty), Dan, 2; Preotu y Voima, 1.

ESPAÑA: Perramon (Equino), Domenech, 2; Aterador, Villamarin, 2; Lavaca, 3; García Cuesta, De Andrés, 4 (dos de penalty), Sagardibay, 1; Fontelles, 2; López Balcells, 3, y Gómez.



Una de las jugadas ofensivas del equipo español en el partido celebrado ayer en el Palacio de Deportes de Madrid. (Foto Lavandera.)

## CICLISMO

## EL GIRO YA TIENE ITINERARIO

MILAN. (Alfil.)—Ayer se ha dado a conocer el itinerario de la LIII Vuelta Ciclista a Italia. El Giro comenzará en S. Pellegrino Terme, el 18 de mayo próximo, para concluir en Bolzano, el 7 de junio.

Esta edición del Giro de Italia constará de 19 etapas en línea y una contra reloj individual, con un total de 3.311 kilómetros. En todo el recorrido sólo habrá una jornada de descanso. El itinerario es el siguiente:

#### Mayo

Día 18.—Primera etapa: S. Pellegrino Terme-Biandronno, 150 kilómetros.

Día 19.—Segunda etapa: Comerio-Saint Vincent, 160 kilómetros.

Día 20.—Tercera etapa: Saint Vincent-Aosta, 160 kilómetros.

Día 21.—Cuarta etapa: Aosta-Lodi, 205 kilómetros.

Día 22.—Quinta etapa: Lodi-Zingonia, 170 kilómetros.

Día 23.—Sexta etapa: Zingonia-Malcesine, 210 kilómetros.

Día 24.—Séptima etapa: Malcesine-Bentonic, 130 kilómetros.

Día 25.—Octava etapa: Rovereto-Bassano del Grappa, 135 kilómetros.

Día 26.—Novena etapa: Bassano del Grappa-Treviso. (Esta etapa es contra reloj, con una distancia de 53 kilómetros.)

Día 27.—Descanso.

Día 28.—Décima etapa: Terracina-Rivisondoli, 190 kilómetros.

Día 29.—Decimoprimer etapa: Rivisondoli-Francavilla al Mare, 160 kilómetros.

Día 30.—Decimosegunda etapa: Francavilla al Mare-Loreto, 175 kilómetros.

Día 31.—Decimotercera etapa: Loreto-Faenza, 185 kilómetros.

Junio

Día 1.—Decimocuarta etapa: Faenza-Casciana Terme, 218 kilómetros.

Día 2.—Decimoquinta etapa: Casciana Terme-Mirandola, 250 kilómetros.

Día 3.—Decimosexta etapa: Mirandola-Lido di Iesolo, 210 kilómetros.

Día 4.—Decimoséptima etapa: Lido di Iesolo-Arta Terme, 160 kilómetros.

Día 5.—Decimooctava etapa: Arta Terme-Marmolata, 160 kilómetros.

Día 6.—Decimonovena etapa: Roca Ietore-Dobbiaco, 155 kilómetros.

Día 7.—Vigésima y última etapa: Dobbiaco-Bolzano, 155 kilómetros.

## LA SELECCION BELGA MARCHARA A MEJICO EL 9 DE MAYO

ANTES DEL MUNDIAL SE ENFRENTARA A GUATEMALA EN PARTIDO DE ENTRENAMIENTO

BRUSELAS. (Alfil.)—La selección española belga de fútbol jugará un encuentro internacional amistoso contra Guatemala, el próximo 27 de mayo, ocho días antes de comenzar para Bélgica los Mundiales de Fútbol en Méjico, ya que el 3 de junio jugará contra El Salvador.

Es posible, pero aún no seguro, que la selección belga juegue asimismo otro encuentro internacional en Tegucigalpa, a 1.700 metros de altura.

El seleccionador nacional belga explicó el por qué de estos dos encuentros: el equipo belga saldrá de Bélgica el 9 de mayo y permanecerá unos quince días en Puebla, a 2.000 metros de altitud. Después de una etapa de descanso proyecta que su equipo inicie una etapa activa, y para ello ha previsto una «subida de altitud por escalones». En Guatemala la altitud es de, aproximadamente, 1.600 metros. En Tegucigalpa, de 1.700 a 1.800 metros. Después, el equipo belga volverá a Puebla (2.000 metros), para subir a los 2.300 metros de Méjico y jugar contra El Salvador ya en partido de Copa del Mundo, el 3 de junio.

#### Hoy, el Roma frente al Gornik Zabrze

ROMA. (Alfil.)—Helenio Herrera, entrenador del A. S. Roma, ha manifestado que recomendará una táctica de ataque a tope a su equipo cuando se enfrente al Gornik Zabrze, de Polonia, en el primer partido de su eliminatoria de la Copa de Europa para ganadores de Copa, que se celebrará hoy en ésta.

H. H. añadió que el encuentro sería «extremadamente difícil» y señaló la reciente victoria del Gornik, por tres goles a uno, sobre el Glasgow Rangers y su gira por América del Sur y Central, en la que triunfaron en todos los encuentros menos en uno, que terminó con empate.

El interior español Joaquín Peiró y el portero Ginulfi resultaron ligeramente lesionados en el partido jugado el sábado último con su equipo contra el Vicenza, pero es casi segura su puesta a punto para el encuentro de hoy.

#### CURSO DE ARBITROS, EN BRASIL

RIO DE JANEIRO. (Alfil.)—Ayer, el presidente de la FIFA, Stanley Rous, presidió la apertura

del curso de árbitros organizado por la CBD —Confederación Brasileña de Deportes— y pronunció la primera conferencia del mismo en la sede de la entidad brasileña en Río.

Rous insistió en la importancia de la gestión arbitral y reclamó de los cursillistas la mejor predisposición para recibir críticas y mantener una actitud superadora sobre las que dijo ser tres condiciones básicas del árbitro: confianza, corrección y coraje.

El presidente de la FIFA manifestó el afán de la entidad internacional porque la mayor cantidad posible de los 140 países miembros de la entidad aporten árbitros propios al Mundial de Méjico. «Procuramos en la selección arbitral lograr que el mayor número de países puedan demostrar la posesión de jueces de talla internacional».

Stanley Rous tiene un denso programa de actividad para su estancia en Brasil, incluyendo desplazamientos a Belo Horizonte y Manaus. El próximo día 2 de abril, en el auditorio de la CBD, en Río, celebrará una entrevista colectiva de Prensa y, hasta entonces, se niega a formular declaraciones.

## EL PROXIMO CROSS DE LAS NACIONES, EN SAN SEBASTIAN

La Federación Internacional ha aprobado la fecha del 20 de marzo

Como resultado de la reunión del ICCU recientemente celebrada en Vichy (Francia) para el establecimiento del calendario internacional de campo a través de la temporada 1970-71 figuran inscritas en el mismo, por lo que se refiere a España, las siguientes pruebas:

#### DICIEMBRE

Día 13: Cross Internacional «Jean Bouin», en Barcelona.

» 20: Cross Internacional de Granollers.

#### ENERO

Día 10: Torneo Nacional de Debutantes (tres sectores).

» 17: Campeonato nacional de clubs, en Madrid.

» 24: Memorial «Muguerza» de Cross, en Elgóibar.

» 31: Cross Internacional de Lasarte, en San Sebastián.

#### FEBRERO

Día 7: Cross Internacional «Gobelas», en Bilbao.

» 14: Cross Internacional «Costa Esmeralda», en Laredo.

» 14: Cross Internacional de Juventudes (categoría junior), en Madrid.

Día 21: Campeonatos nacionales juveniles, masculinos y femeninos, y Cráterium Nacional de Cross Corto, mismo lugar.

» 28: Reservado a Campeonatos regionales.

#### MARZO

Día 7: Campeonato Nacional Absoluto, en San Sebastián.

» 20: Cross de las Naciones, en San Sebastián.

#### TEMU, VENCEDOR EN EL CROSS DE LEGNANO

MILAN. (Alfil.)—Naftaly Temu (Kenya) ha ganado el Cross Internacional que se ha disputado sobre la distancia de 9,500 kilómetros en Legnano, cerca de Milán.

#### Clasificación

1. Naftali Temu (Kenya), 30 m. 37 s. 8-10.
2. Daniel Korica (Yugoslavia), 30-53-8.
3. Pauli N'Doo (Kenya), 30-57-4.
4. Gaston Roelands (Bélgica), 31-34-6.
5. Franco Arese (Italia), 31-59-4.
6. Susan Graovac (Yugoslavia), 32-01-6.
7. Giuseppe Cindolo (Italia), 32-06-4.
8. Ivan Kovacic (Yugoslavia), 32-16-2.
9. Joseph Prind (Bélgica), 32-18-6.
10. Osvaldo Segrada (Italia), 32-19-8.



# LOS JUEGOS ESCOLARES NACIONALES ENTRAN EN SU FASE DECISIVA

## HOY SE CONOCERAN LOS FINALISTAS DE TODOS LOS DEPORTES

A excepción de la jabalina, ya se han celebrado todas las semifinales en las pruebas de atletismo de estos XXII Juegos Escolares. Han entrado, pues, en la fase más espectacular e importante, donde se establecen marcas y se batien records, si no con facilidad, si con una magnífica demostración de fuerza y elegancia a todas luces.

Ayer, en la final de lanzamiento de martillo, E. Comas, de Hogares Mundet, de Barcelona, logró una distancia de 52,40 metros, con lo que lograba batir el anterior record de estos campeonatos, establecido por J. Valverde nada menos que en 1959. Ha sido lo más destacado de esta jornada atlética.

Pero, en general, toda ella fue excelente, a pesar de que no se batieron otros records y sólo en la final de 3.000 metros se mejoró la marca del pasado año. Hay que tener en cuenta el frío reinante, tan poco propicio para la práctica atlética, y la lluvia, que, a intervalos, impidió una buena fase de precalentamiento.

También se celebraron tres pruebas correspondientes a la modalidad de exathlón, donde dejaron patente sus buenas condiciones los atletas Ortiz y Franco Bilbao, con marcas plenas de mérito.

Hoy tendrá lugar el resto de estas pruebas de exathlón y seis finales en pruebas que, tras las preliminares, se presentan muy propicias para batir records.

En natación, las pruebas, que se celebran en la Piscina Municipal de la Casa de Campo, resultaron bastante importantes, rozándose los records de 100 metros mariposa y 100 metros espalda.

Las pruebas correspondientes a tenis ofrecieron un magnífico encuentro en dobles, a cargo de los hermanos Cambra, habiendo de suspenderse las restantes a causa del mal tiempo.

### DEPORTES DE ASOCIACION

Siguieron disputándose partidos previos y clasificatorios de los deportes de asociación, pudiendo anotar el resurgir de los equipos madrileños en balonmano, deporte en el que el Colegio Chamberí derrotó por buen tan-



### LOS ESCOLARES, CON EL GOBERNADOR CIVIL

Una representación de los XXII Juegos Escolares Nacionales visitó en su despacho al Gobernador Civil, don Jesús López Cancio, para hacerle entrega de la medalla y placa de los Juegos. Dicha representación visitó, asimismo, a la directora general de Enseñanza Media, señorita María de los Angeles Galino, haciéndole entrega de idénticos recuerdos.

En voleibol hemos de reseñar al Corazonistas de Zaragoza, actualmente campeón. Es también destacable el cometido en el encuentro que ofrecieron los representantes de Asturias y Valencia, que alcanzaron un tanteo de 16-15 a favor de los primeros.

En voleibol hemos de reseñar al firme caminar del Colegio Mirasierra, de Madrid, y Jovellanos, de Gijón, que hace dos años dejaba el pódium de triunfador en favor de los castellanos.

Y con la escasez de goles en fútbol hemos de finalizar este resumen de la jornada, que da paso a las más duras e interesantes luchas en pos de la victoria final.

### VISITA A LAS AUTORIDADES

Por la mañana, el Gobernador Civil de Madrid, don Jesús López Cancio, recibió en su despacho oficial a una representación de participantes en los Juegos

presidida por el director de los mismos, Antonio Piñero Gil. Estaban también presentes los miembros del Comité Técnico Nacional.

Abrió el acto el señor Piñero con unas palabras de agradecimiento al señor López Cancio, y a continuación, un joven deportista hizo entrega al Gobernador Civil de la Placa y la Medalla conmemorativa de estos XXII Juegos Escolares Nacionales.

El señor López Cancio dio las gracias y dijo que Juventudes realizaba una gran labor en la formación deportiva de los jóvenes, y terminó agradeciendo el

esfuerzo de todos los participantes, llamando la atención sobre lo importante de despertar una conciencia deportiva en España.

A continuación la representación se trasladó a la Dirección General de Enseñanza Media, donde se hizo asimismo entrega de la Placa y la Medalla a la directora general, señorita María de los Angeles Galino.

El señor Piñero trazó un resumen de la evolución de los Juegos en los últimos años, tras lo cual la directora general se interesó vivamente por el desarrollo de los Juegos y conversó largamente con los jóvenes atletas.

### TENIS

## TRIUNFO DE GISBERT EN SAN JUAN DE PUERTO RICO

### VENCIO AL NORTEAMERICANO TOM GORMAN POR 6-3 Y 6-4

SAN JUAN DE PUERTO RICO. (Afil.)—El tenista español Juan Gisbert ha vencido al norteamericano Tom Gorman por 6-3, 6-4, en partido correspondiente al Torneo Caribe Hilton, que se disputa en esta capital. Gisbert realizó un encuentro extraordinario subiendo a la red de manera arrolladora y derrotando a un Gorman que hace una semana había ganado el Campeonato de Altamira, en Venezuela.

Otros resultados de esta segunda ronda fueron:

Ingo Budin (Alemania) venció a Tom Edlefsen (Estados Unidos), 5-7, 6-1, 6-2.

Hans Huhnke (Alemania) venció a Richard Russell (Jamaica), 9-11, 7-5 y 6-3.

Bob Carmichael (Estados Unidos) venció a Alberto Carrero (Puerto Rico), 7-9, 6-2 y 6-4.

Gerald Battick (Estados Unidos) venció a Juan Ríos (Puerto Rico), 6-3 y 6-2.

Cliff Richey (Estados Unidos) venció a Bernard Paul (Francia), 6-1 y 6-3.

### SINGLES DAMAS

Kathy Harter (Estados Unidos) venció a Molly Romeu (Puerto Rico), 6-0 y 6-4.

Peaches Bartkiewicz (Estados Unidos) venció a Nell Truman (Inglaterra), 6-3 y 6-1.

Patty Hogan (Estados Unidos) venció a Ada Bakker (Holanda), 6-1 y 6-4.

Pamela Teegarden (Estados Unidos) venció a Lisa Buding (Alemania), 6-1 y 6-1.

María Masuelli (Italia) venció a Wendy Hätt (Estados Unidos), 6-1 y 6-2.

### El torneo de Johannesburgo

JOHANNESBURGO. (Afil.)—

El australiano Rod Laver ha vencido al sudafricano Ray Moore en tres sets, por 6-4, 6-2 y 8-6, en partidos de cuartos de final de los campeonatos internacionales de tenis de África del Sur. Otro semifinalista del torneo es el sudafricano McMillan, que venció al profesional británico Mark Cox por 6-2, 6-2, 2-6 y 6-3.

En cuartos de final femeninos, Billie Jean King (Estados Unidos) venció a Lesley Hunt (Australia) por 6-4 y 6-1.

Virginia Wade (Gran Bretaña) venció a Françoise Durr (Francia) por 6-4 y 7-5.

Dobles mixtos (primera vuelta).

Bob Hewitt (África del Sur) y Jean King (Estados Unidos) vencen a Dennis Sullivan-Karen Boshoff por 6-4 y 6-1.

N. Pilić (Yugoslavia) y Kerry Melville (Australia) vencen a André Zietsman-Colleen Behrman por 6-2 y 6-2.

Dobles mixtos (segunda vuelta).

Colin Dibley (Australia) y Winnie Shaw (Gran Bretaña) vencen a Peter Moore-Marianne Brummer por 6-3 y 6-2.

### INDIA ELIMINA A PAKISTAN DE LA COPA DAVIS

PATNA BIHAR (India). (Afil.)—India ha eliminado a Pakistán en la Copa Davis de Tenis, zona asiática, por la ventaja de tres victorias a una.

Hoy en la última jornada, que comenzó cuando India llevaba ventaja de tres victorias a cero, el pakistaní Munawar Iqbal venció al hindú Shashi Menon por 8-6, 6-1 y 6-4.

Y el último partido, entre el hindú Vijay Amritraj y el pakistaní Aif Elahi, se suspendió por falta de luz cuando el hindú iba por delante por 7-5, 7-5 y 8-10.

India se enfrentará a Ceylan en la tercera ronda del torneo Davis, zona asiática.

### BOXEO

## WEILAND VOLVIO A ENTRENAR AYER EN EL PALACIO DE DEPORTES

### Por la mañana, realizó una sesión de «footing» en el Retiro

La segunda jornada madrileña del campeón europeo Weiland comenzó a hora temprana, con sesión de «footing» en el parque del Retiro, que está escasamente a cien metros del hotel en que se aloja el pugil alemán. Weiland y su entrenador se trasladaron hasta dicho lugar en un lujoso automóvil y a la entrada del parque el campeón inició sus ejercicios y carreras hasta llegar a la plaza del Ángel Caído, siempre seguido por el coche en que iba su entrenador. Antes de abandonar el recinto, tanto el pugil como su acompañante se dirigieron al Parque Zoológico, que visitaron detenidamente, regresando más tarde al hotel. Por la tarde, Weiland se entrenó en el gimnasio del Palacio de Deportes, dando abundante trabajo a los cámaras de la televisión alemana, que filmaron todo su entrenamiento. Al finalizar la sesión preparatoria el campeón europeo se quedó en el Palacio de Deportes presenciando el partido de balonmano que disputaban las selecciones nacionales junior de España y Rumania, marchando, por último, al hotel. Según manifestó ayer tarde, su programa para hoy es similar: con «footing» por la mañana y entrenamiento de gimnasio por la tarde.

### La velada de mañana en Barcelona

BARCELONA. (Afil.)—Ha quedado confirmado el programa de la reunión de boxeo que tendrá lugar el próximo jueves día 2 de abril, en cuyo combate de fondo se enfrentarán Antonio Torres, campeón de España, y Johnny White, norteamericano. Dentro de la categoría de los welters, este combate será revancha del que disputaron recientemente en Madrid, y que mereció la medalla de la combatividad.

El resto del programa lo integran las peleas entre Tomás Castuera y Ben Amar II, en la que el primero pondrá en juego su título de campeón de Cataluña de los ligeros; Pinto II contra Dionisio Bisbal, gallos; Antón II contra el madrileño Luis Rodríguez Punal, en los welters, y José Vega contra Kid Pastor en los ligeros.

La velada está organizada por el famoso actor Tony Leblanc, en su nueva faceta de promotor boxístico.

### ROCCO AGOSTINO, EN MADRID

GENOVA (Italia). (Afil.)—Ha salido para Madrid el «manager» genovés Rocco Agostino. Su viaje tiene como objeto presenciar el combate que disputarán el próximo viernes los púgiles Urtain (España) y Weiland (Alemania), valederos para el Campeonato de Europa de los grandes pesos.

Al mismo tiempo, Agostino ultimará los detalles con Renzo Casadei, manager de Pedro Carrasco y de Urtain, con vistas al combate a celebrar entre el pugil español y Bruno Arcari, valedero para el título mundial de los pesos welter jr.

Si Urtain gana el próximo combate contra Weiland y se proclama campeón de Europa, Agostino tiene el proyecto de concertar una pelea entre él y el peso italiano más cotizado en la actualidad en Italia, Mario Baruzzi.

### CAMPEONATO DE EUROPA DE LOS MEDIOS

COPENHAGUE. (Afil.)—El campeón de Europa de boxeo de los pesos medios, el danés Tom Bogg, pondrá en juego su título frente al aspirante oficial, el británico McAteer, pasado mañana, jueves, en Aarhus.

Bogg, que conquistó el Campeonato de Europa de dicha categoría el 11 de septiembre del año pasado, al vencer al italiano Juan Carlos Durán, dará una nueva oportunidad al

británico, al que ya venció por puntos en abril de 1969.

El pugil danés, que ha vencido en sus 51 combates como profesional, con excepción de una pelea nula frente al norteamericano Don Fullmer, se ha entrenado duramente ante este combate.

McAteer ha disputado 28 peleas como profesional, de las que ha ganado 23, de ellas 13 antes del límite, hecho un combate nulo y sufrido cuatro derrotas.

### LAGUNABUCHANAN, PARA EL TÍTULO MUNDIAL DE LOS LIGEROS

LONDRES. (Afil.)—El campeón británico de los ligeros, Ken Buchanan, se enfrentará al panameño Ismael Laguna, por el título mundial que posee este último, en caso de que el británico venza en su próxima pelea contra el cubano Chris Fernández, que se celebrará el próximo lunes en Nottingham.

El empresario londinense Jack Solomons declaró hoy: «Nos hemos impuesto a otros destacados aspirantes, que, en forma alguna, son mejores que Buchanan. La pelea se celebrará en junio en Panamá.»

La única derrota de Buchanan fue a manos del actual campeón europeo, el español Miguel Velázquez, que triunfó a los puntos en Madrid tras una pelea encarnizada. Fernández se enfrentó también a Velázquez hace poco, y el resultado fue de combate nulo.

## NO HABRÁ RUPTURA ENTRE URTAÍN Y CASADEI

Señor Director de ARRIBA:

He leído ayer martes, con dolorosa sorpresa en el diario ARRIBA, que usted dirige unas cuantas afirmaciones hechas por Pedro Rodríguez en un reportaje de última página, con el título «Urtain-Weiland, segundos fueras».

Afirma el señor Pedro Rodríguez que yo me inventé una ruptura de triceps de Urtain, cuando es un hecho que dicha ruptura fue confirmada por los médicos de la Federación Española de Boxeo. Yo no inventé nada.

Sigue afirmando el citado señor Pedro Rodríguez que después del combate con Weiland, el señor Casadei... habrá perdido para siempre a su mina de carne, hueso y oro. Aquel soldado que en Ceuta se pasaba «la cilindrada» de hombro a hombro, le dará la mano —o no— por última vez.

A esto quiero replicar, en primer lugar, que Urtain no es para mí «una mina de carne, hueso y oro», sino ante todo, y además de un boxeador, un ser humano y un amigo hacia el que siento un gran afecto que es correspondido por él. En segundo lugar, me pregunto: ¿de dónde ha sacado el señor Pedro Rodríguez la noticia de una ruptura entre Urtain y yo, después del combate con Weiland? Me hago esa pregunta, porque entre Urtain y yo existe un contrato legal en vigor, que durará hasta 1971 y que sólo podría ser rescindido por mutuo acuerdo de ambas partes. Deseo añadir a esto, señor Director, que tanto Urtain como Pedro Carrasco han decidido seguir y terminar su carrera pugilística conmigo.

Por último, le diré que el propio Urtain hubiese deseado confirmarme personalmente cuanto llevo escrito, y no quiero ocultarle la contrariedad que le ha producido leer ayer el trabajo en ARRIBA a que vengo refiriéndome. Le hubiese querido decir igualmente Urtain lo satisfecho que está de nuestras relaciones y de la forma en que hemos llevado los preparativos para disputar el título europeo de los pesos máximos.

Tras desmentir de una manera rotunda que existan razones de ningún género entre Urtain y yo para una ruptura, rogarle que tenga en cuenta la perturbación que un escrito como el del señor Pedro Rodríguez puede originar en visperas de un combate tan trascendental para la vida boxística de Urtain y para mí mismo, le ruego, señor Director, que dé acogida a mi carta en su diario. Le saluda afectuosamente,

CASADEI



# MUSICA

PEDRO COROSTOLA  
(violoncello)  
LUIS REGO  
(piano)

Teatro Real, hoy miércoles 1, 7,15 tarde. «Suite en la mayor» (Caix D'Hervelois), «Sonata en la mayor», «Sonata» (Strauss), «Sonata» (Prokofiev). Localidades: 10 a 75 pesetas. Taquillas: 10 a 13,30 horas y 16,30 a 19 horas.

ORQUESTA NACIONAL  
KRENZ, ZUKERMAN (VIOLIN)  
TEATRO REAL

«Maestros cantores» (ob.), Wagner; «Concierto violin», Tchaikovsky; «Concierto orquesta», Lutoslawsky. Viernes y sábado, 19,15 horas. Venta libre desde hoy. Domingo, 11,30 horas, localidades desde jueves. Horas taquilla: 10 a 13,30 horas y de 16,30 a 19 horas. Jueves se abre taquilla desde nueve horas.

ORQUESTA SINFONICA RTV  
ESPANOLA. SERGIU CELIBIDACHE. IDA HAENDEL. CONCIERTO EXTRAORDINARIO (FUERA DE ABONO)

Teatro Real, sábado 4, 11 noche y domingo 5, 7,15 tarde. Director. Sergiu Celibidache. Solista: Ida Haendel (violin). «Saudades do Brasil» (Milhaud), «Concierto para violin y orquesta» (Sibelius), «Quinta Sinfonia» (Prokofiev). Localidades: Sábado, 10 a 75 pesetas. Domingo, 10 a 100 pesetas. Taquillas a partir lunes 30 marzo, de 10 a 13,30 horas y 16,30 a 19 horas.

# TEATROS

ALCAZAR.—(221252.) 7 y 10,45: Compañía de Revistas Zorri-Santos, presentando a Gogo Rojo en Esto tiene truco.

ARLEQUIN.—(2475131. San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía.) 7 tarde y 11 noche: ¡Exitoso extraordinario! Angel Picazo, Ana María Vidal, Pablo Sanz y Manuel Toscano en Tres testigos ¡Lo mejor de José María Pemán!

ARNICHES.—(Cedaceros, 7. Teléfono 224991.) 7 y 11: Asunción Sancho y Carlos Mendy, con la colaboración de Arturo López, La noche de la verdad (Flash back, flash forward) (de Alfonso Paso, sobre una idea de Sam Roth). Dirección: García Toledano.

BEATRIZ.—7, 11: Doce últimos días de Rosas Rojas para mí. Compañía María Luisa Merlo-Carlos Larrañaga. Séptimo mes de éxito.

BELLAS ARTES.—(2324437.) Hoy miércoles, 7 tarde: Manuel Galiana en Hay una luz sobre la cama (de Torcuato Luca de Tena). La presentación de Amparo Pamplona y Gabriel Llopart (en «D. Carlos»). Dirección: José Tamayo. (Noche, no hay función por descanso de la compañía.)

CALDERON.—(2391333.) ¡Octavo mes! 7, 11. Franz Joham, Rafael Navarro: El visón volador (Mónica Kolpe, Ricardo Merino, Elena Espejo y Mary Paz Ponzal). Colaboración: Mary Carmen Yepes. Dirección: Jaime Aspillueña. «El super-ovul de las diez mil carcajadas!» (Próximamente, 500 representaciones.)

CLUB.—(Bajos Palacio Música. 2220417.) 7, 11: Compañía Julia Gutiérrez Caba con Emilio Gutiérrez Caba y Manuel Collado en Olivia (de Terence Rattigan).

COMEDIA.—Compañía Adolfo Marsillach en El Tartufo (de Moliere, trasladado por Enrique Llovet). Hoy miércoles, no hay funciones por descanso de la compañía.

COMICO.—(Nuevo Teatro. Paseo Delicias, 41. Telf. 2274397.) 7, 10,45: Gran Compañía de Revistas con el divertidísimo espectáculo Y esta noche... ¿qué? Con Vera Sanders, Paquito de Osca, Pepita Ródenas, Luis Barbero y Ballet Gogo y Ballet Masullá.

ESLAVA.—(2665440.) 7 y 11: Compañía Paco Martínez Soría presenta el éxito cómico de profesión: soltero (de Tejedor y Alfayate). (Segundo año.) (Próximamente, Paco Martínez Soría estrenará la nueva versión de La educación de los padres.)

ESPAÑOL.—(Plaza Santa Ana, 1. Telf. 221247.) 7 tarde y 10,45 noche: El condenado por desconfiado (de Tirso de Molina). Versión de Manuel y Antonio Machado. Con Guillermo Marín, José Luis Pellicena, Francisco Piquer, Luchy Soto, Javier Loyola, José Luis Heredia, Ana Belén, Charo López, Juan Sala y compañía titular. Dirección: Miguel Narros. (Autorizada para catorce años.)

FIGARO.—(Doctor Cortezo, 5. Teléfono 2391465.) 7, 10,45: El preboste (de Arthur Miller). Dirección: Narciso Ibáñez Serrador. «Estos cuatro personajes han sido interpretados magistralmente.»—Manuel Díaz Crespo, «El Alcázar».

INFANTA ISABEL.—(2214778.) 7 tarde y 11 noche: Compañía Vicente Parra en Amores cruzados (de Salacrou). Adaptación libre de Juan Ignacio Luca de Tena. Con Lola Herrera, Fiorella Faltoyano, Ramón Pons y Víctor Valverde en el papel de «Gerardo». Colaboración extraordinaria de Pastor Serrador.

LARA.—(2211631.) 7 y 11: Narciso Ibáñez Serrador presenta a Mari Carmen Prendes en El agujerito (de Luis Peñafiel). Con Beatriz Savon, Marta Puig, Conchita Goyanes, Bárbara Lys y Narciso Ibáñez Serrador en el papel de «Nicholas».

LATINA.—(Telf. 2652835. Revistas Colada.) 7 y 10,45: Los cómicos de Madrid, Lina Morgan y Juanito Navarro, en el éxito cómico ¡Qué vista tiene Calixto! Con Anne Marie Rosier, Tito Medrano, Manena Algorta, Sonia Siles y «ballet» Maxim's 70. Localidades con cinco días.

MARAVILLAS.—7 y 11: Novenas de Aceigas con champagne (de Roberto Romero). (Hacia las 500 representaciones.)

MARQUINA.—(Prim. 11. Teléfono 2318467.) ¡Segundo año en cartel! 7 y 11: Lina Canalejas, Francisco Valladares, Manuel Torremocha en La casa de las chivas (de Jaime Salom). Premio Nacional de Teatro. Maite Erik en el personaje de «Trini». Dirección: José María Loperena.

MARTIN.—(2316393.) 7 y 10,45. Nueva compañía: Gran éxito de la revista cómica, de Arana y Giménez y maestro Dolz, ¡Estoy que me ríen! Por Diana Darvey (supervetete internacional), Manolito Díaz (polifacético primer actor), Mercedes Llofriu (vedette cómica). Colaboración: Venancio Muro. ¡Un alarde espectacular! (Localidades, tres días antelación.)

REINA VICTORIA.—7, 11: José Bódalo, María Asquerino en El sueño de la razón (de Buro Vallejo). Con Miguel Angel. Dirección: José Osuna.

VALLE INCLAN.—(2411389. Torre de Madrid.) 7, 11: Compañía María José Goyanes con Pedro Osinaga, Manzanas para Eva (de Chejov, Arout y Ruiz Iriarte). Con Luis Peña, Margarita García Ortega. Dirección: José María Morera.

ZARZUELA.—(2214341.) 7 tarde y 10,45 noche: Antonio Garisa en El violinista sobre el tejado (Fiddler on the roof). Dirección musical: M. Moreno Buendía. Adaptación y dirección: Joaquín Deus. (Autorizado para todos los públicos.) (Doce últimos días.)

# CIRCO

CIRCO PRICE.—(2314607.) 4 tarde, grandiosa gala infantil con juguetes, 6,45 y 10,45: Nuevo y último programa de la temporada de Circo. Pinito del Oro, Mary Santpere y 20 fenómenos atracciones. Miércoles, sábados y festivos, especial 4 tarde.

# CINES

ALBENIZ.—Oliver. ALCALA-PALACE.—Las gatas tienen frío. ALVI.—Las gatas tienen frío. AMAYA.—Tristana. APOLO.—Contra viento y marea y El rey del peligro.

ARGUELLES CINEMA.—El más «chico». 4,30, 7, 10,45: Walt Disney presenta ¡Ahí va ese bolido! (Dean Jones, Michele Lee). (Tolerada.)

AVENIDA.—(2217571.) 6,45, 10,15: En 70 m/m. Grupo salvaje (William Holden, Ernest Borgnine). (Technicolor). (11.ª semana.)

AZUL.—El liquidador y 36 horas. BAHIA.—El yankee y Fendulo. BARCELONA.—4,30, 7, 10,30: Walt Disney presenta ¡Ahí va ese bolido! (Dean Jones, Michele Lee). (Tolerada.)

BECERRA.—El valle de los tigres y La Estrella del Sur. BROQUER.—Contra viento y marea y El rey del peligro.

BELLAS ARTES.—El novio de mi mujer y Edoipo, el hijo de la fortuna. BENLUIRE.—4,30, 7, 10,45: Walt Disney presenta ¡Ahí va ese bolido! (Dean Jones, Michele Lee). (Tolerada.)

BILBAO.—Al este del eden. BRISTOL.—El detective y Tierra de gigantes.

BULEVAR.—La venganza del Santo. CALLAO.—7, 10,45: Erotissimo (Annie Girardot, Jean Yanne). Color.

CANCILLER.—Las gatas tienen frío. CANDILEJAS.—El tirador infatigable y Al este de Java.

CAPITOL.—4,30, 7, 10,45: Cateto a babar (Alfredo Landá). Tolerada.

CARLOS III.—La larga agonía de los pees. CARLTON.—La vuelta al mundo bajo el mar.

CARRERAS.—10 mañana: Donde tú estés. El balle de los vampiros. CARTAGO.—5. Socorro y Penny express veloz como el viento. (Toleradas.)

CERVANTES.—Un millón en un cadáver y A las nueve cada noche. C. LINEAL.—La pizca thaitiana y El hombre perdido.

COIMBRA.—Las otofonías y Ceremonia secreta. COLISEUM.—7, 10,45: Buscando a Gregory (Julie Christie, Michael Sarrazin y John Hurt). Technicolor. ¡11.ª semana triunfal!

CONCEPCION.—Tambores de safari y Al este de Java. CONDE DUQUE.—Dos hombres y un destino. CONSULADO.—La larga agonía de los pees.

COPACABANA.—Sol de verano y Ceremonia secreta. CHUECA.—El gran golpe y Un día en Nueva York.

EL ESPAÑOLETO.—Los insubstanciales. EMPERADOR.—Lecciones de amor en Suecia y Seis mujeres para un asesino. ESTERONCEDA.—Técnica de un homicidio y El hombre perdido.

EUROPA.—Los chicos con las chicas y Al este de Java. FANTASIO.—Se armó el belén. FANTIMA.—La máscara de criminal y Las cadenas de la libertad.

FELIPE II.—Los flamencos y El cerebro. FLORIDA.—Orbita mortal y Penny Express, veloz como el viento.

FUENCARRAL.—7, 10,45: El relicario (70 mm.). Eastmancolor. (Carmen Sevilla, Arturo Fernández, Manolo Gómez Bur, Miguel Mateo «Miguelina»). Mayores catorce años.

FUNDADORES.—(Fundadores, 9. Final Goya. Telf. 2451495.) Continúa, 5: Zafarrancho en la Marina. Cinderella (Jerry Lewis). Color. Tolerado.

GRANADA.—Asesinato a bordo y La Estrella del Sur.

GRAN VÍA.—Un «trabajo» en Italia. IDEAL.—Rita en el West y Guardias del espacio.

IMPERIAL.—10 mañana: Completamentos y ¡Ahí va ese bolido! (Walt Disney). (Technicolor.) (Tolerada.)

IMPERIO.—Tres dólares de plomo y El teniente Robinson. INFANTE.—El graduado.

JORGE JUAN.—Las cadenas de la libertad. JUAN DE AUSTRIA.—Las gatas tienen frío.

KURSAL.—Capricho y Tierra de gigantes. LICBO.—La larga agonía de los pees.

LIDO.—Rita en el West y Guardias del espacio. LISBOA.—Mil caras tiene el amor y Tierra de gigantes.

LOPE DE VEGA.—7, 10,45: Las gatas tienen frío (María Asquerino, Carlos Estrada). (Mayores dieciocho años.)

LUCHANA.—La otra cara del gangster. LUX.—Objetivo bikini y Emboscada a Matt Helm.

MADRID.—Continúa, 10 mañana (doble programa «explosivo» de riguroso estreno): Oeste sin fronteras (aquel territorio sólo era bueno para morir) (Jeffrey Hunter, Pascale Petit). Los Angeles, hora 14,30 (sólo Jerry Cotton paró el reloj de la violencia). A m b a s cinemascopos. Dieciocho años.

MAGALLANES.—4: De bote en bote y Al este de Java. (Tolerado.)

MARVI.—Tarzán en el Amazonas y Al este de Java. METROPOLITANO.—No juzgarás a tus padres y Las cadenas de la libertad.

MOL.—La venganza del Santo. MONACO.—(Telf. 4157499.) 4,30: Guardias del espacio. (Color.) (Tolerada.)

MONTECARLO.—Tierra de alimañas y Dos gemelas estupidas. MONTERA.—El hombre perdido.

MONUMENTAL.—5: Cateto a babar (Alfredo Landá). (Tolerada.)

MORASOL.—Contra viento y marea y El rey del peligro.

MUNOZ SECA.—(2315141.) 10: Diez negritos y Ceremonia secreta.

MURILLO.—El hijo de Jesse James y Peligro: línea 7.000. NARVAEZ.—Un millón en un cadáver y A las nueve cada noche.

NIZA.—Contra viento y marea y El rey del peligro.

ODEON.—Demasiado cálido para julio y Tierra de gigantes.

OPORTO.—Mil caras tiene el amor y Tierra de gigantes.

ORAA.—Objetivo: matar y No somos de piedra.

PALACIO DEL CINE.—Tarzán y su compañera y Al este de Java.

PALACIO DE LA MUSICA.—4,30, 7, 10,45: El secreto de Santa Vittoria (Anthony Quinn). (Una producción Stanley Kramer.)

PALAFOX.—Isadora. PAVON.—No juzgarás a tus padres y Las cadenas de la libertad.

PAZ-TODD-DO.—7, 10,30: Adiós, mister Chips (Technicolor, 70 milímetros) (Peter O'Toole, Petula Clark). (Tolerada.) Venta anticipada.

PLEYEL.—Reto a los asesinos y Juicio de faldas.

POSTAS.—Contra viento y marea y El rey del peligro.

PRINCESA.—La larga agonía de los pees.

PRINCEPIO PIO.—4: Un idiota en París y A sangre fría.

PROGRESO.—Al este del eden.

REAL CINEMA.—Las leandras.

REGIO.—La larga agonía de los pees.

RIALTO.—7, 10,45: Se armó el belén (Martínez Soria). (Color.) (Tolerada menores.)

RICHMOND.—Erotissimo.

RIO.—Contra viento y marea y El rey del peligro.

RIVIERA.—El bolero de Raquel y Bajo el signo de Montecristo.

ROMA.—(2593863.) 4,30: El último mohicano. Los tramposos. (Toleradas.)

ROXY «A».—La larga agonía de los pees.

ROXY «B».—La residencia.

SAINZ DE BARANDA.—Asesinato a bordo y La Estrella del Sur.

SAN CARLOS.—Continúa, 4 tarde: Gentlemen Joe y Misión secreta (Rod Hudson, Claudia Cardinale). Ambas color, cinemascopos. Dieciocho años.

SAN DIEGO.—Robo en el tren correo y Combate de gigantes.

SAN REMO.—Comando del Pacífico y La vida sigue igual.

SOL.—10 mañana: El valle de la violencia y El hombre que mató a Billy el Niño. Catorce años.

TIVOLI.—Tarzán en la gruta del oro.

# VISION

# LOS TOROS Y LOS DEPORTES

Por Julio FUERTES

Cuando llegan estas fechas primaverales, en las cuales comienza la temporada taurina, surge como tema favorito de los espectadores la situación de inferioridad con que la Fiesta de toros es tratada por TVE con relación a los deportes. La respuesta de TVE es siempre la misma y no rigurosamente cierta. Dicen que los deportes son un gran espectáculo de masas, cuando en realidad sólo un deporte —el fútbol— constituye un gran espectáculo favorito de multitudes. Los demás no dejan de ser espectáculos aptos para reducidos sectores públicos. Si alguno, como el baloncesto, llega a ser popular será tan sólo por el decidido empeño que se ha puesto en que lo sea, como podrá ocurrir con otras manifestaciones deportivas que alienta la Delegación Nacional de Deportes, empeñada en contar con nosotros. El «Contamos contigo» es su lema. TVE se desvía por dar aliento a los españoles para que cultiven algún deporte, para estimular a la juventud, interesándola en la participación. «Participar es lo importante», es otra frase puesta en boca, y para ello nada mejor que exhibir a troche y moche las muy diversas y variadas manifestaciones deportivas, que inundan arrolladoramente las pequeñas pantallas.

Sobre esto versaron no pocos de estos comentarios desfavorablemente; pero también hubo algunos no favorables a que se den a los toros, pese a que sean una Fiesta típicamente española, el mismo trato abusivo que se les da a los deportes. La actitud del público difiere notablemente con mis propias ideas, pues por la misma razón que repudio

el abuso que se comete con los deportes, repudiaría el abuso de dedicar a los toros muchas horas de emisión. Entiendo que ni los deportes ni los toros deben ser objeto principal de TVE, que tiene más altos objetivos que cumplir.

Pero hay que reconocer que los aficionados a los toros también tienen su derecho a disfrutar en la pequeña pantalla de su espectáculo favorito y a que se traten los asuntos taurinos con una cierta preferencia. No es sólo que se retransmitan numerosas corridas de toros, sino que se ofrezcan más espacios de los que se ofrecen —uno a la semana y muy mermado— sobre toros. Lo primero está erizado de dificultades casi insoslayables, pues radican en los mismos protagonistas de la Fiesta nacional, en gran parte. Empresarios, diestros, ganaderos y hasta apoderados, oponen serias trabas a la hora de retransmitir un espectáculo. Pero algo sí debe hacerse.

Durante la temporada, poniendo en juego la buena voluntad, podrían efectuarse de quince a veinte retransmisiones en directo de corridas importantes, discriminadamente, pues otra cosa, digase lo que se quiera, no gustaría ni a los mismos que claman por ellas. No parece mucho pedir, cuando sólo de fútbol se retransmiten más de medio centenar de partidos al año, que se emitan quince o veinte corridas de toros.

La buena voluntad a que me he referido ha de venir de ambas partes interesadas, pues de otro modo sería imposible llegar a una solución justa a la que aspiran muchos españoles.

# Programas de TVE

MIÉRCOLES 1 DE ABRIL

MATINAL	del campo pop.
9,45 CARTA DE AJUSTE.	Alcolea (Córdoba).
Festival de la canción española.	8,00 PUESTA A PUNTO.
10,02 TELEVISION ESCOLAR.	Dedicado esta semana al deporte de rugby.
La música en la escuela. Lección decimoprimer.	8,00 ESTE PLANETA.
Ciclo: Los grandes de la música (V): «Beethoven y su música».	Retorno a la luz. Un reportaje sobre el rescate de los mineros
Documentos de geografía humana. Lección decimoprimer: «Vida de un pueblo de gigantes».	
Inglés. Repetición de la lección decimonovena.	
11,00 Despedida y cierre.	
SOBREMESA	NOCHE
1,45 CARTA DE AJUSTE.	8,55 ESTA NOCHE...
«El sombrero de tres picos». Falla.	9,00 NOVELA.
2,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.	«El rey sabio», de Carlos Muñoz.
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.	Capítulo III.
3,30 LA QUINIELA.	9,30 TELEDIARIO.
4,00 EMBRUJADA.	10,00 PROGRAMA DE ACTUALIDAD.
4,30 NIVEL DE VIDA.	10,30 DOBLE IMAGEN.
5,00 HABLEMOS DE ESPAÑA y cierre.	Paco Rabal.
	11,00 IRONISIDE.
	«El paraíso de Poole».
	12,00 VEINTICUATRO HORAS.
	0,15 LOS MIÉRCOLES DE PABLO VI.
	0,25 Despedida y cierre.
TARDE	SEGUNDA CADENA
5,45 CARTA DE AJUSTE.	7,45 CARTA DE AJUSTE.
Encuentro con la guitarra de Sáinz de la Maza.	Grandes éxitos de películas. Tuset Street.
6,02 TARZAN.	8,32 DIBUJOS ANIMADOS.
«El circo».	«Bugs Bunny».
7,00 HABLA CONTIGO: JESUS URTEAGA.	9,00 DOCUMENTO.
7,05 LOS PICAPIEDRA.	«Automatización».
«Céto a m? no señor».	9,15 EXPRESO A PETTICOAT.
7,32 TELECLUB.	«Mejor tarde que nunca».
«Concurso músico - vocal».	9,45 ATENEO.
	Espacio cultural.
	10,15 NOTICIA 2.
	10,32 CINE CLUB. Ciclo Ozu.
	«El crepusculo de Tokio» (Tokio Boshoku), de Yasujiro Ozu (1957).
	12,45 Cierre.

JUEVES 2 DE ABRIL

MATINAL	por el profesor Luis Miravittles.
9,45 CARTA DE AJUSTE.	
Festival de la canción española.	
10,02 TELEVISION ESCOLAR.	
Hogar. Lección decimoprimer: «Pequeños accidentes».	
«Mi amigo el Mago. Lección decimoprimer: «La magia de la ciencia».	
Educación cívico-social y política. Ciclo sobre la vida social. Lección sexta: «El trabajo».	
11,00 Despedida y cierre.	
SOBREMESA	NOCHE
1,45 CARTA DE AJUSTE.	8,55 ESTA NOCHE...
«Doce danzas españolas para piano». Enrique Granados.	9,00 NOVELA.
2,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.	«El rey sabio», de Carlos Muñoz.
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.	Realización: Alfredo Castellón.
3,30 BONANZA.	Capítulo IV.
«Segunda oportunidad».	Reperto: Alfonso X. Manuel Galiana; D. Mayor, M.ª Jesús Lara; Fernando III. Gabriel Llopart; D. Pedro, Ricardo Merino; D.ª Juana, Rosa Alvarez; Arzobispo, José Franco; Jacome Ruiz, Jesús Engulía; Jaime I, José Luis Lespe; Paje, Javier Rascón; D.ª Violante, Almudena Cotos.
4,30 NIVEL DE VIDA.	9,30 TELEDIARIO.
4,50 HABLEMOS DE ESPAÑA y cierre.	10,00 ESPAÑA SIGLO XX.
	«Alfonso XII, Rey de España».
	10,30 ESTUDIO 1.
	«Una ciudad en el aire». Basada en la obra «Dono go», de Jules Romains. Adaptación y realización: Juan Guerrero Zamora.
	12,00 VEINTICUATRO HORAS y cierre.
TARDE	SEGUNDA CADENA
5,45 CARTA DE AJUSTE.	7,45 CARTA DE AJUSTE.
Antología de la música rusa.	Los Relámpagos, Pic-Nic.
6,02 MISION RESCATE.	8,32 DIBUJOS ANIMADOS.
6,30 MI OSO Y YO.	8,45 MI MARCIANO FAVORITO: «Martin, en el Oeste» (segunda parte).
«Una niña en peligro».	9,15 VIAJE SIN PASAPORTE.
7,00 ANTENA INFANTIL.	«El desierto rojo de Ka lahari».
8,02 PUESTA A PUNTO.	9,45 JAZZ 625.
Dedicado esta semana al deporte de rugby.	Canonball Adderley Set.
8,30 MISTERIOS AL DESCUBIERTO.	10,15 NOTICIA 2.
«Una cuestión de equilibrio: La diabetes» (II).	10,32 TIEMPO PARA CREER.
	10,45 EL GRAN CHAPARRAL.
	«Obedece la llamada de tu corazón».
	11,45 Cierre.

# INSTITUTO FARMACEUTICO DEL EJERCITO

Se admiten ofertas, hasta las DIEZ HORAS del día 20 del próximo mes de abril, para la adquisición de CAJAS DE CARTON, PRECINTOS DE PLOMO y GRAPAS, en la Secretaría de la Junta Económica de este Centro, Embajadores, núm. 75.

Los pliegos de bases, precio límite y modelo de proposición se encuentran expuestos en el tablón de anuncios de este Instituto.

El importe del anuncio será satisfecho a prorrato entre los adjudicatarios.

Madrid, 21 de marzo de 1970.—El Coronel Director (firma ilegible).



# ENTRETENIMIENTOS

## HOROSCOPO PARA HOY



**ARIES** 21 MAR. A 20 ABR.  
**SALUD.**—Trate de pasar el día lo más tranquilo posible.  
**TRABAJO.**—Las cosas marchan bien en el terreno profesional; pronto verá los frutos de sus esfuerzos.

**AMOR.**—Cambio de planes.



**TAURO** 21 ABR. A 20 MAY.  
**SALUD.**—Regular; digestiones pesadas.  
**TRABAJO.**—Retrasos imprevistos; no se impacienta, porque poniéndose nervioso no conseguirá nada.

**AMOR.**—Día emocionante en el terreno sentimental.



**GEMINIS** 21 MAY. A 20 JUN.  
**SALUD.**—Ligero agotamiento; procure acostarse temprano.  
**TRABAJO.**—Cierta discusión con alguien relacionado con su trabajo pondrá a prueba su paciencia. Esfuércese por controlarse o lo lamentará más tarde.

**AMOR.**—Decisión importante.



**CANCER** 21 JUN. A 21 JUL.  
**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—Tensión y situación un poco embarazosa.

**AMOR.**—Tendrá noticias de alguien de quien no sabía nada desde hacía tiempo.



**LEO** 22 JUL. A 21 AGO.  
**SALUD.**—Buena. Preocupación por la salud de un familiar.  
**TRABAJO.**—Bueno. Procure no derrochar tanto dinero con sus amistades; su situación no se lo permite.

**AMOR.**—Día afortunado para el amor.



**VRGO** 22 AGO. A 21 SEPT.  
**SALUD.**—Tendencia al mareo.  
**TRABAJO.**—Descubrirá que es imprescindible, y este descubrimiento le llenará de orgullo.

**AMOR.**—Riesgo de discusiones. Modérese y no dé rienda suelta a su mal humor con la persona a quien ama.



**LIBRA** 23 SEPT. A 22 OCT.  
**SALUD.**—Cierta cambio en sus costumbres habituales le hará sentirse un poco cansado y ligeramente desconcentrado.

**TRABAJO.**—Sus responsabilidades se le harán demasiado pesadas.

**AMOR.**—Gran felicidad.



**ESCORPION** 23 OCT. A 22 NOV.  
**SALUD.**—No sea aprensivo. Muévase más y se sentirá mejor.

**TRABAJO.**—Aunque le dé un poco de miedo, cambie de sistema. Si lo hace, pronto se alegrará.

**AMOR.**—Procure ser más generoso.



**SAGITARIO** 23 NOV. A 22 DIC.  
**SALUD.**—Vitalidad extraordinaria.  
**TRABAJO.**—Día agotador. Habrá de trabajar hasta altas horas de la noche para ponerse al corriente.

**AMOR.**—Cierta acontecimiento disipará todas sus dudas.



**CAPRICORNIO** 21 DIC. A 19 ENERO.  
**SALUD.**—Haga más ejercicio.  
**TRABAJO.**—Su trabajo le hará sentirse complacido. Sus recientes éxitos le harán ganarse la admiración de sus compañeros.

**AMOR.**—Día afortunado para hacer planes sobre el futuro.



**ACUARIO** 20 ENERO A 19 FEB.  
**SALUD.**—Deje de preocuparse por los demás y cuídense usted.

**TRABAJO.**—Su trabajo le pondrá en contacto con alguien interesante.

**AMOR.**—Reconciliación.



**PISCIS** 19 FEB. A 20 MAR.  
**SALUD.**—Dolores reumáticos.  
**TRABAJO.**—Sus desvelos hallarán recompensa.

**AMOR.**—Riesgo de romper con alguien con quien se ha visto últimamente con gran asiduidad.

### LOS NIÑOS NACIDOS HOY

Serán enérgicos, temperamentales, valientes. Viajarán mucho y les encantarán las aventuras.

Pepita



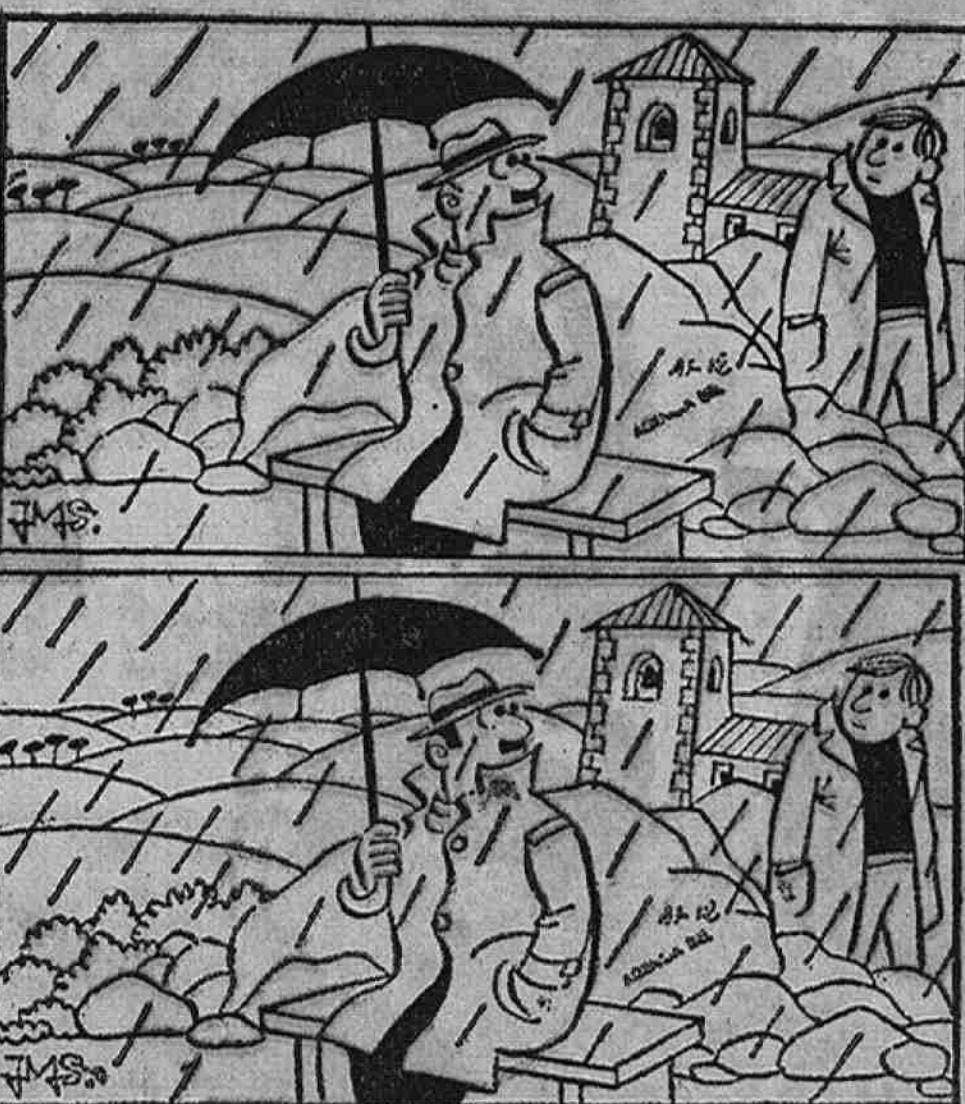
Derechos Reservados.



Por Chic Young



## EL JUEGO DE LOS 7 ERRORES



1: Rama de árbol.—2: Copo de nieve.—3: Copo de nieve.—4: Peto de la selenita.—5: Pájaro del vestido.  
 6: Venetas autobús.—7: Cuello

## COPLAS

CELENTANO

(Adriano Celentano, ganador del último San Remo, ha cobrado ya 300 millones de liras, por su canción «Chi non lavora non fa l'amore» Cobrará, además, por derechos de autor, otros 40 millones. Un maestro gana unas 85.000 liras mensuales.)

Lo malo es el ejemplo. Que Adriano Celentano coseche sus millones, me parece muy bien. Sin discusiones felicitó al "signore" Celentano.

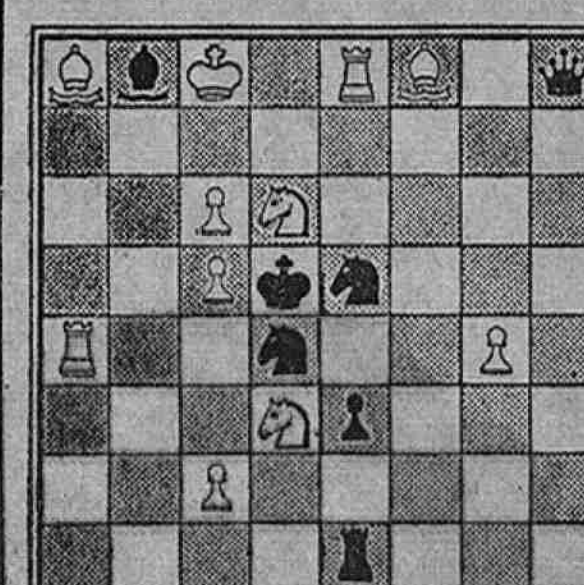
Aquel "chi non lavora", aquel que mano sobre mano se pasa sus sesiones, ni "fa l'amore", ni sus digestiones requieren un esfuerzo sobrehumano.

Pero aquel que trabaja, el que se afana y tras su noble esfuerzo apenas gana un salario ridículo y siniestro,

ve que algo en sus adentros se subleva y ante la dulce y cantarina breva prefiere berrear a ser maestro.

MAESE PEREZ

## PROBLEMA DE AJEDREZ



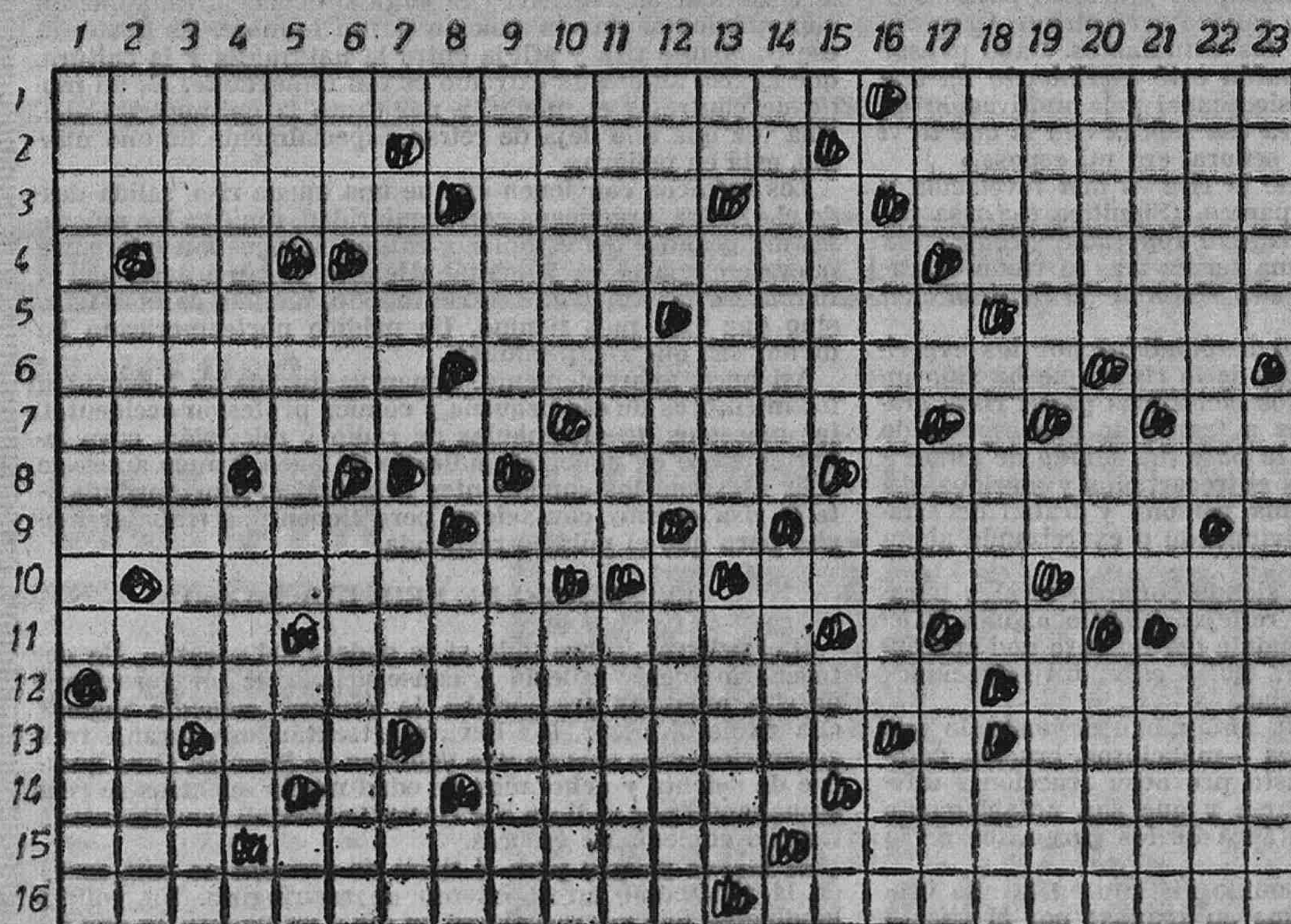
NUMERO 5.590

He aquí un problema de E. A. Wirtanen (Federación Norteamericana de Ajedrez, 1946). Las blancas juegan y dan mate en dos.

SOLUCION:

1. C5A (Amenaza con 2. S1... C5A)

## CRUCIGRAMA por K. R. ZAS



### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**HORIZONTALES.**—1: Paralelas. Minuto. Oso. P.—2: Oloroso. Anater. Sabatino. —3: Detonar. Laneros. Bisoños.—4: Emosa. Eludir. Motivo. E.—5: Rama. Atados. Manómetro.—6: On. Adoban. Monedas. D. Es.—7: Senado. Oda. Osur. C. Am.—8: Osaper. Ro. Oda. Urano. Mes.—9: S. Daraper. Luter. Última.—10: Lates. S. Párelas. M. Anol.—11: Sesazer. Bascas. D. Se. More.—12: Eleas. Aneres. To. Ar. Orar.—13: Go. Ebo. nita. Emes. Loo. Aso.—14: U. E. Aladino. Im. Ca. Ses. S.—15: Rápalos. Ch. Tala. Gaveta.—16: Ape. ros. Naos. Osa. Gotosas.

**VERTICALES.**—1: Poderosos. Segura.—2: Alemanes. Lelo. Ar. S. Rotom. Nadase. Epe.—4: Aros. Apanase. Ar.—5: Lona. Adre. zabalo.—6: Esa. Adorase. Olos.—7: Loreto. P. Ranas.—8: A. Labores. Nid. N.—9: Saludador. Bética. 10: Madona. Páralo.—11: Manis. Solace. Ois.—12: Her. Madurase. 13: Nera. O. Ates. Mito.—14: Uros. No. El. Temas.—15: T. S. Mesurados. La.—16: Os. Maduros. Ca.—17: Abonara. Sala. G.—18: Obitos. Número. Gó.—19: Sasim. Col. Osat.—20: Atoved. Tamo. Evo.—21: Nifot. Aminorases.—22: No. Rememoras. At.—23: Pascos. Salerosas.

**HORIZONTALES.**—1: De manera perturbada. Referente a la mañana.—2: Terreno con hidrocarburos. Peregrinación. Nombre de mujer.—3: Que padece lepra. Al revés, parte del tejado. Al revés, siglas oficiales. Al revés, candidatas.—4: Uno. Al revés, nombre de letra. Conjunto de flores. Estimulo en su peso.—5: Cierta compuesta química. Desafíos. Entregaban.—6: Perteneciente a Hécate. Perteneciente a la aeromancia. Al revés, entrega.—7: Fantasías. Hierbas monocotiledóneas. Punto cardinal. Guarismo. Al revés, río de Italia.—8: Al revés, toma. Consonante. Cincuenta. Prudente. Que causa rumor.—9: Planta parásita. Bebida alcohólica. Vocal. Que causa molestia. Símbolo químico.—10: Cincuenta. Nombre de mujer. Mil. Cantera de toba. Al revés, mamífero rumiante.—11: Dueñas. Rojo claro. Cincuenta. Al revés, nombre de letra. Letra griega.—12: Situadas entre dos planetas. Al revés, practicar cierta comida.—13: Nombre de letra. Reces. Calmantes. Punto cardinal. Al revés, cierto planeta.—14: El primer hombre. Campeón. De Atenas. Perteneciente al origen.—15: Villa de la provincia de Zaragoza. Dejamos algo por un tiempo determinado. Fortaleza.—16: Sociedades. Apiadarse.

**VERTICALES.**—1: Personaje burlesco. Domicilio.—2: Nombre

de letra. Al revés, contienda. Sustos.—3: Retrocederán. Tuesto.—4: Curvas. Cochinito asado. Ciento.—5: Gasto. Inflamación del oído. Al revés, nota musical. Letra griega.—6: Prenda militar. Que carece de belleza. Golpeará con la marra.—7: Símbolo químico. Gigante de Beocia, celebre por su hermosura. Al revés, intersticio. Al revés, plural de letra.—8: Voz de mando. Contracción. Artículo. Accidente geográfico. Nota musical.—9: Pernoctabas. Especie de alero.—10: Afloje el viento. Al revés, lengua provenzal. Apuntan.—11: Romperían el filo de un arma. Rescata.—12: Novillo joven. Al revés, animal salvaje. Pertenecientes al mito.—13: Conjuración copulativa. Santuario en despoblado. Canciones infantiles.—14: Parangonado. Mamíferos rumiantes. Ciento.—15: Punto cardinal. Al revés, seres. Repetido, gesto. Al revés, nota musical. Al revés, lengua provenzal.—16: Punto cardinal. Al revés, disturbios. Al revés, posesivo.—17: Posesivo. Nota musical. Letras de mula. Al revés, sin mezcla.—18: Al revés, mancha en la piel. Me alimentaré. Loca.—19: Provincia española. Forma del pronombre. Aplicada drogas.—20: Sin daño. Salida de un astro. Haga nido.—21: Al revés, pagan. Al revés, desmenuzo con los dientes. Al revés, practican cierta comida.—22: Arrasados. Interviene.—23: Aleación de cobre y cinc. Privativo.



# CUANDO LA RISA NO ES SIEMPRE CHISTOSA

Por John COURT



## EL QUE RIE MUCHO VIVE MUCHO, A MENOS QUE... YA HAYA VIVIDO DEMASIADO

En cierto modo es un síntoma de los tiempos en que vivimos, el hecho de que en los Estados Unidos se tomen la risa bastante en serio. Un curso sobre la psicología de la risa en la Universidad de Florida requiere la lectura de voluminosos tomos sobre el humor ligero explicado en términos de «motivación», «realimentación» y «respuestas psicoanalíticas» y va acompañado de prácticas para desarrollar un sentido del humor valioso socialmente (pero no demasiado importuno) entre los estudiantes. Cabe pensar que simultáneamente algún bufón esté escribiendo un tratado sobre la significación psicosexual y la motivación de aquel chascarrillo: «¿Quién era esa señora con la que te vi anoche? Eso no era ninguna señora, era mi esposa.»

El problema consiste en que la risa es una revelación y mucho más seria de lo que parece. ¿Significa esa risa parecida al cloqueo una personalidad reposada? ¿Indica esa risa violenta y ruidosa un alma férrea tras el ruido descargado? ¿Es la risita entrecortada síntoma de inestabilidad nerviosa?

Estas cuestiones quizá sean respondidas por los experimentos del nuevo «Laboratorio de la risa», que ha sido inaugurado en Kansas, donde los científicos pasan risas grabadas en cinta magnetofónica a través de una especie de mezclador de sonidos. Sobre la base del sonido de diferentes cloqueos, berridos, sorbos entrecortados y alaridos, deducen el temperamento de una persona y tratan de establecer si se está realmente divirtiendo o exorcizando algún demonio interior.

¿Cuándo no es risa la risa, siendo como lo es algo puramente mecánico, una acción refleja? ¿Existe alguna inflexión en la risa que revele la índole del hombre que aparentemente haber entendido el chiste? Quizá estas investigaciones proporcionen algunas respuestas.

Los análisis realizados hasta ahora han demostrado que determinadas clases de chistes —maliciosos, crueles, complejos, vulgares o de mal gusto provocan reacciones diferentes que pueden pronosticarse y que son notablemente distintas de la música instantánea de los gorgoritos de la infancia.

Los analistas detectan un sonido distinto en la risa provocada (en individuos más que en grupos) por el cuento vulgar. Los entendidos dicen que tiene una nota «quejumbrosa» en la garganta, como si quien está riéndose no estuviera completamente seguro de si podía traicionarse de ese modo.

### ORIGEN Y CAUSAS DE LA RISA

¿Pero qué es lo que nos hace reír? Según el humorista canadiense Stephen Leacock, la cosa tuvo un comienzo bastante brusco. «El salvaje que le abrió la cabeza a su enemigo con un hacha de piedra y exclamó: ¡ja, ja, ja!, fue el primer humorista», ha dicho.

Según el lingüista doctor George Milner, de la Escuela de Estudios Orientales y africanos de Londres, la risa tiene su origen en el descontento del hombre con su medio ambiente y en su comprensión de que todos somos medio animales y de que estamos a medio civilizar. Cuando un hombre se da cuenta de que se le empuja demasiado lejos, ya sea en la dirección animal o cultural, se ríe por alivio o por vergüenza y por eso los chistes sobre el sexo, el nudismo y el canibalismo nos hacen reír: porque nos recuerdan desagradablemente que nos parecemos a los animales.

«En el otro extremo de la escala, cuando quiera que el

hombre se comporta mecánica y automáticamente —como Charlie Chaplin en «Tiempos Modernos»— entonces también es chistoso», dice el doctor Milner.

«El hombre moderno se levanta automáticamente al mismo tiempo, va a la estación al mismo tiempo y compra el mismo periódico. Eso parece gracioso. También lo parece la inseminación artificial y la jerga anticonceptiva, o que un computador asuma la función de un hombre. Es debido a ese constante tira y afloja entre la naturaleza y la cultura, que la risa ante cada extremo es tan importante. Es un modo de controlar el miedo, y por tanto la cordura, de uno. Una vez que uno deja de reírse, especialmente de uno mismo, está en peligro.»

Los médicos convienen en que una buena risa, salida desde el vientre, practicada con regularidad, tonifica los músculos del pecho y del estómago, entona la digestión e imparte nueva energía física y mental. Algunos llegan a decir que el hombre o la mujer que se ríe mucho, no sólo es más feliz, sino que vive más tiempo. Un médico norteamericano ha dicho: «El que ríe, perdura.»

Así pues, aparentemente, tienen asegurada su longevidad los miembros de esa pequeña y cómica profesión occidental, los maestros de ceremonias de radio y televisión, cuya labor consiste en poner al auditorio de buen humor antes de salir a escena los comediantes principales. Afortunadamente la risa es muy contagiosa, pero tienen que trabajar mucho para que el público responda.

### EL PELIGRO DE REIR DEMASIADO

Hay peligros, sobre todo si se padece del corazón. Un octogenario inglés falleció a consecuencia de un paroxismo de risa mientras presenciaba la famosa comedia inglesa «La tía de Charley», que lleva representándose durante tres generaciones en más de una veintena de idiomas. Otro hombre de setenta y ocho años de edad murió mientras se reía escuchando por radio a Sir Harry Lauder, el mundialmente famoso comediante escocés.

El mayor peligro para el débil de corazón no está tanto en la risa como en el intento de restringirla. Un policía londinense que vio resbalar un día a un frutero en una de sus propias cáscaras de plátano, se rió tanto que se puso morado y murió a la hora, principalmente por tratar de esforzarse en mantener su dignidad.

En 1949, un capitán de la Marina mercante, de cincuenta y seis años de edad, fue tratado en un hospital de Sydney de la enfermedad más rara del mundo, no podía parar de reír. Su enfermedad de la risa, de la cual sólo se habían conocido 15 casos en el mundo hasta entonces, se debía a un virus que le había infectado la sangre y le producía una reacción nerviosa con ataques de histeria.

La risa se ha definido técnicamente así: «Movimiento espasmódico de varios músculos del cuerpo comenzando con los que cierran a medias los ojos y aquellos que retiran hacia atrás y hacia arriba los lados de la boca, y luego la abren para exponer los dientes, afectando después los de la respiración a fin de producir expiraciones cortas y en rápida sucesión acompañadas de sonido, extendiéndose luego a las extremidades, provocando movimientos hacia arriba y hacia abajo de los puños a medio cerrar y pataleo, y terminando con un revolcón en el suelo y varias contorsiones del cuerpo.»

«Parece ser que la risa es demasiado seria para dejarla en manos de los comediantes! (Pyresa.)»

## HABLAR DEL PELUQUIN



Hasta el silencio azul donde se mecen los caballitos de mar (un azul, a las veces, de después de tormenta; un azul, a las veces, de Guadarrama por la tarde), llegan los comentarios previos al combate de boxeo entre Urtain y Weiland para el título europeo de los pesos pesados, que se celebrará el próximo viernes en el Palacio de Deportes de Madrid.

—El calvo ése se deja aquí el peluquín.

—Al narigudo ése le chafan el bauprés.

—Será una pelea a primer golpe, como los duelos a primera sangre.

—Ahí no vale lo del que da primero da dos veces: el que dé antes, bendición de San Pedro y a la vía.

—El español no sabe cubrirse: se las van a meter todas por el mismo agujero.

—El alemán es una mole: al centro del ring, hecho una bola y a aguantar.

—Está todo preparado; como que un tío con un título europeo se lo va a jugar fuera de su país sin una garantía económica de buten.

—Digo mi verdad: entre los dos no saben ni la be con la a del pugilismo.

—¡Chico, hay que ir, es el suceso de la temporada!

—Lo mejor del germano es una hermana germana que tiene: tremenda, amigo, tremenda desde cualquier ángulo.

—¿Pues no me han ofrecido una entrada por mil quinientas pelotas? ¡Ni que fuera uno de la acera de enfrente!

—Yo, el viernes, si lo dan por la «tele», que lo dan, a ver la segunda cadena. Y que se giben los de los puñetazos.

—Papá, ¿desde qué edad se puede ir a silla de ring?

—A las que hay que atender en el «boseo» es a las gachis; no veas cómo se soliviantan con las musculaturas...

—Estos, al lado de Dempsey y Tunney, dos aprendices.

—Conque millones, ¿eh? Al volante les tenía 30 doce horas diarias durante doce años y veríamos.

—Mujer, el desarrollo de un gladiador moderno es un proceso armónico, ¿comprendes?

—¡Va el tío y afirma que se pega el tupé con goma, como un sello, y luego se lo remacha con un martillo, como un clavo! ¿Y si ha venido aquí a reírse del sufrido pueblo español?

—Pues a mí, chaval, pesos ligeros; estos monstruos ni se mueven, ni esquivan, ni posición, ni nada.

—Lo mata, «desgracia», en el primer asalto.

—¿Y el peluquín? ¿Sale el tío con el peluquín?

—Eso es publicidad «pasmao». A saber quién le paga por lucirlo: alguno de la «aute coiffeur».

En el silencio azul donde residen los caballitos de mar («¿Y lo televisarán por fin?», los ecos anteriores al verdadero ruido del combate rizan el agua transparente («Eso depende de que se venda el billete»). Los caballitos de mar, por actitud más que por afición, son un poco boxeadores y en ese orden de ideas gustan de hacer sombra; no así de la comba, que se maneja mal bajo el agua y menos aún del saco, que con la humedad de las profundidades se pone pesadísimo. Como boxeador, pues, submarino y de salón, el caballito de esta columna piensa que se han sacado de quicio la pelea en puertas y las figuras de sus protagonistas, uno de vocación tardía aunque eficaz, otro de edad incierta que los entendidos hacen oscilar entre treinta y treinta y siete años. Si, como dijo Alvaro de Laiglesia, «morrosko» se escribe con k. o., el alemán, por su parte, se ha negado a considerar, en una rueda de Prensa, la posibilidad de una derrota suya e incluso el que el problema se prolongue más de cinco asaltos. Según Weiland, Urtain no ha sufrido ningún k. o. porque nunca se ha enfrentado con él. Así que no sabe uno a qué carta quedarse, ni a dónde mirar, ni qué decir.

—Tome nota, cofrade: el alemán viene a perder.

—No preste oídos, hermano: viene a ganar y ganará.

Y el caballito se queda con ganas de decir: «Ni hablar del peluquín; el que tiene la palabra es Urtain, precisamente el que menos «abla».

Luis DE DIEGO